

# FAGOR AUTOMATION

Modelo .T.  
(Soft V16.3x)

## CNC 8035

Ref. 1106

### MANUAL DE OPERAÇÃO



**FAGOR**







Todos os direitos reservados. Não se pode reproduzir nenhuma parte desta documentação, transmitir-se, transcrever-se, armazenar-se num sistema de recuperação de dados ou traduzir-se a nenhum idioma sem o consentimento expresso de Fagor Automation. Proíbe-se qualquer reprodução ou uso não autorizado do software, quer seja no conjunto ou em parte.

A informação descrita neste manual pode estar sujeita a variações motivadas por modificações técnicas. Fagor Automation se reserva o direito de modificar o conteúdo do manual, não estando obrigado a notificar as variações.

Todas as marcas registradas ou comerciais que aparecem no manual pertencem aos seus respectivos proprietários. O uso destas marcas por terceiros pessoas para outras finalidades pode vulnerar os direitos dos proprietários.

É possível que o CNC possa executar mais funções que as captadas na documentação associada; não obstante, Fagor Automation não garante a validade das referidas aplicações. Portanto, a menos que haja licença expressa de Fagor Automation, qualquer aplicação do CNC que não se encontre indicada na documentação deve-se considerar como "impossível". De qualquer maneira, Fagor Automation não se responsabiliza por lesões, danos físicos ou materiais que possa sofrer ou provocar o CNC se este é utilizado de maneira diferente à explicada na documentação relacionada.

Se há contrastado o conteúdo deste manual e sua validade para o produto descrito. Ainda assim, é possível que se tenha cometido algum erro involuntário e é por isso que não se garante uma coincidência absoluta. De qualquer maneira, se verifica regularmente a informação contida no documento e se procede a realizar as correções necessárias que ficarão incluídas numa posterior edição. Agradecemos as suas sugestões de melhoramento.

Os exemplos descritos neste manual estão orientados para uma melhor aprendizagem. Antes de utilizá-los, em aplicações industriais, devem ser convenientemente adaptados e também se deve assegurar o cumprimento das normas de segurança.

---

Neste produto se está utilizando o seguinte código fonte, sujeito aos termos da licença GPL. As aplicações *busybox* V0.60.2; *dosfstools* V2.9; *linux-ftpd* V0.17; *ppp* V2.4.0; *uteln* V0.1.1. A livreria *grx* V2.4.4. O kernel de linux V2.4.4. O carregador de linux *ppcboot* V1.1.3. Se você deseja que lhe seja enviada uma cópia em CD deste código fonte, envie 10 euros a Fagor Automation em conceito de custos de preparação e envio.



# INDICE

	A respeito do produto .....	9
	Declaração de conformidade .....	11
	Histórico de versões (T) .....	13
	Condições de Segurança .....	19
	Condições de garantia .....	23
	Condições para retorno de materiais .....	25
	Notas complementares .....	27
	Documentação Fagor .....	29
<b>CAPÍTULO 1</b>	<b>GENERALIDADES</b>	
	<hr/>	
	1.1 Programas de usinagem .....	32
	1.2 Distribuição da informação no monitor .....	34
	1.3 Distribuição do teclado .....	36
	1.3.1 Teclas EDIT, SIMUL e EXEC .....	37
	1.4 Distribuição do painel de comando .....	38
<b>CAPÍTULO 2</b>	<b>MODOS DE OPERAÇÃO</b>	
	<hr/>	
	2.1 Sistemas de ajuda .....	40
	2.2 Atualização do software .....	42
	2.2.1 Carregar versão sem usar o explorador .....	42
	2.2.2 Carregar versão mediante o explorador .....	43
	2.3 Memkey Card + Compact Flash ou KeyCF .....	45
	2.3.1 Estrutura de Directorio .....	46
	2.3.2 Copiar e executar programas em Disco duro (KeyCF) .....	48
<b>CAPÍTULO 3</b>	<b>EXECUTAR / SIMULAR</b>	
	<hr/>	
	3.1 Busca de bloco. Passo da simulação à execução .....	52
	3.1.1 Modos de funcionamento .....	53
	3.1.2 Busca de bloco automática .....	55
	3.1.3 Busca de bloco manual .....	56
	3.1.4 Restrições na busca de blocos .....	58
	3.1.5 Desabilitação dos modos de simulação e de busca de bloco .....	59
	3.2 Visualizar .....	60
	3.2.1 Modo de visualização padrão. ....	61
	3.2.2 Modo de visualização de posição .....	62
	3.2.3 Visualização do programa peça. ....	63
	3.2.4 Modo de visualização de sub-rotinas .....	64
	3.2.5 Modo de visualização do erro de seguimento .....	66
	3.2.6 Modo de visualização usuário. ....	67
	3.2.7 Modo de visualização dos tempos de execução .....	68
	3.3 MDI .....	69
	3.4 Inspeção de ferramenta .....	70
	3.5 Gráficos .....	73
	3.5.1 Tipo de gráfico .....	74
	3.5.2 Zona a ser visualizada .....	75
	3.5.3 Zoom .....	76
	3.5.4 Parâmetros gráficos .....	77
	3.5.5 Limpar tela .....	78
	3.5.6 Parâmetros gráficos .....	79
	3.5.7 Medição .....	80
	3.6 Bloco a bloco .....	81
<b>CAPÍTULO 4</b>	<b>EDITAR</b>	
	<hr/>	
	4.1 Editar .....	84
	4.1.1 Edição em linguagem CNC .....	85
	4.1.2 Edição TEACH-IN .....	86
	4.1.3 Editor interativo .....	87
	4.2 Modificar .....	88
	4.3 Buscar .....	89
	4.4 Substituir .....	90
	4.5 Apagar bloco .....	91



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

4.6	Movimentar um bloco .....	92
4.7	Copiar um bloco .....	93
4.8	Copiar a programa .....	94
4.9	Incluir programa .....	95
4.10	Parâmetros editor .....	96
4.10.1	Numeração automática .....	97
4.10.2	Seleção dos eixos para edição em TEACH-IN .....	98

**CAPÍTULO 5**

**MANUAL**

5.1	Deslocamento em jog .....	104
5.1.1	Deslocamento em jog contínuo .....	104
5.1.2	Deslocamento em jog Incremental .....	105
5.1.3	Modalidade jog trajetória .....	106
5.2	Deslocamento mediante volante eletrônico .....	107
5.2.1	Modalidade volante geral e individual .....	108
5.2.2	Modalidad volante trajetória .....	109
5.2.3	Modalidade volante de avance .....	110
5.2.4	Modalidad volante aditivo .....	111
5.3	Deslocamento do eixo-árvore da máquina .....	113

**CAPÍTULO 6**

**TABELAS**

6.1	Tabela de origens .....	117
6.2	Tabela de Armazém de ferramentas .....	118
6.3	Tabela de ferramentas .....	119
6.4	Tabela de Corretores .....	121
6.5	Tabela de Geometria das ferramentas .....	125
6.5.1	Forma de editar a tabela de geometria .....	128
6.6	Tabela de parâmetros globais e locais .....	129
6.7	Forma de editar as tabelas .....	130

**CAPÍTULO 7**

**UTILIDADES**

7.1	Acesso aos programas sem utilizar o explorador .....	134
7.1.1	Diretório .....	134
7.1.2	COPIAR .....	137
7.1.3	Apagar .....	138
7.1.4	Dar novo nome .....	139
7.1.5	Proteções .....	140
7.1.6	Mudar data .....	142
7.2	Acesso aos programas mediante o explorador .....	143

**CAPÍTULO 8**

**ESTADO**

8.1	CNC .....	148
8.1.1	Cópia de segurança dos dados. Backup - Restore .....	149
8.2	DNC .....	152
8.3	CAN .....	153

**CAPÍTULO 9**

**PLC**

9.1	Editar .....	156
9.2	Compilar .....	160
9.3	Monitorização .....	161
9.3.1	Monitorização com o PLC em funcionamento e com o PLC parado .....	167
9.3.2	Monitoração de PLC em linguagem de contatos .....	169
9.4	Mensagens ativos .....	172
9.5	Páginas ativas .....	173
9.6	Salvar programa .....	174
9.7	Restaurar programa .....	175
9.8	Diagramas de uso .....	176
9.9	Estatísticas .....	177
9.10	Analizador lógico .....	179
9.10.1	Descrição da tela de trabalho .....	180
9.10.2	Seleção do variáveis e condição de disparo .....	182
9.10.3	Executar traçado .....	185



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

**CAPÍTULO 10**

**PERSONALIZAÇÃO**

10.1	Utilidades.....	191
10.2	Edição de páginas e símbolos de usuário.....	193
10.3	Elementos gráficos.....	196
10.4	Textos.....	200
10.5	Modificações.....	202

**CAPÍTULO 11**

**PARÂMETROS DE MÁQUINA**

11.1	Tabelas de parâmetros de máquina.....	206
11.2	Tabela de funções auxiliares „M“.....	207
11.3	Tabelas de compensação de fuso.....	208
11.4	Tabelas de compensação cruzada.....	209
11.5	Operação com as tabelas de parâmetros.....	210

**CAPÍTULO 12**

**DIAGNOSE**

12.1	Configuração.....	214
12.2	Test Hardware.....	215
12.3	Tests.....	216
12.4	Ajustes.....	217
12.4.1	Teste de geometria do círculo.....	217
12.4.2	Osciloscópio.....	219
12.5	Usuário.....	228
12.6	Notas interesse:.....	229



**CNC 8035**

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

# A RESPEITO DO PRODUTO

## Características básicas.

Memória RAM	256 Kb
Tempo de ciclo do PLC	3 ms / 1000 instruções
Linha serial RS-232	Padrão
DNC (através de RS 232)	Padrão
Entradas de apalpador 5V ou 24V	2
Entradas e saídas digitais	40 I / 24 O
Entradas de medição para eixos e árvore	4 entradas TTL / 1Vpp
Entradas de captação para volantes	2 entradas TTL

## Opções de Software.

	Modelo					
	M-MON	M-MON-R	M-COL	M-COL-R	T-MON	T-COL
Número de eixos	3	3	3	3	2	2
Disco duro	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt
Rosqueamento eletrônico	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand
Gestão de Armazém de ferramentas	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand
Ciclos fixos de usinagem	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand
Usinagem múltiplice	Stand	Stand	Stand	Stand	-----	-----
Rosca rígida	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand
DNC	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand
Compensação de raio	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand	Stand
Função Retracing	-----	Stand	-----	Stand	-----	-----
Monitor cor	-----	-----	Stand	Stand	-----	Stand



*Antes de a colocação em funcionamento, verificar que a máquina onde se incorpora o CNC cumpre a especificação da directiva 89/392/CEE.*

**FAGOR**

CNC 8035



# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

## O fabricante:

Fagor Automation, S. Coop.

Barrio de San Andrés Nº 19, C.P. 20500, Mondragón -Guipúzcoa- (ESPAÑA).

## Declara:

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade a conformidade do produto:

## CONTROLE NUMÉRICO 8035

Composto pelos seguintes módulos e acessórios:

**8035-M, 8035-T**

**Nota.** Alguns caracteres adicionais podem aparecer a seguir às referências dos modelos indicados acima. Todos eles cumprem com as Diretivas da lista. Embora, o cumprimento pode verificar-se na etiqueta do próprio equipamento.

Ao que se refere esta declaração, com as seguintes normas.

### Normas de baixa tensão.

EN 60204-1: 2006 Equipos elétricas em máquinas — Parte 1. Requisitos gerais.

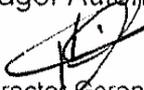
### Normas de compatibilidade eletromagnética.

EN 61131-2: 2007 Autômatos programáveis — Parte 2. Requisitos e ensaios de equipos.

De acordo com as disposições das Diretivas Comunitárias 2006/95/EC de Baixa Tensão e 2004/108/EC de Compatibilidade Eletromagnética e suas atualizações.

Em Mondragón a 27 de Julho de 2010.

Fagor Automation, S. Coop.

  
Director Gerente  
Pedro Ruiz de Aguirre

**FAGOR** 

CNC 8035



# HISTÓRICO DE VERSÕES (T)

(modelo torno)

A seguir se mostra a lista de funções acrescentadas em cada versão de software e os manuais nos quais aparece descrita cada uma delas.

No histórico de versões foram empregado as seguintes indicações:

INST	Manual de instalação
PRG	Manual de programação
OPT	Manual de Operação

---

## Software V08.1x

Julho 2003

Primeira versão.

---

## Software V10.0x

Fevereiro 2004

Lista de funções	Manual
Eixo inclinado.	INST / PRG
Parâmetros de máquina. TOOLTYPE (P167): Parar a preparação de blocos ao executar uma „T“ TOOLTYPE (P167): Executar o stop depois de finalizar a mudança da T. FEEDTYPE (P169): Selecionar o funcionamento do avanço para F0. TYPCROSS (P135): Em eixos Gantry, a compensação cruzada se aplica também ao eixo escravo. RAPIDEN (P130): Tecla rápido controlada por PLC. Parâmetros gerais modificáveis desde sub-rotina/programa OEM CODISET. Parâmetros de eixos modificáveis desde sub-rotina/programa OEM MAXFLWE1, MAXFLWE2.	INST
Marcas de PLC. Denominar mediante o nome do eixo as entradas e saídas lógicas BLOABOR: Terminar a execução de um bloco mediante marca de PLC (canal principal). BLOABORP: Terminar a execução de um bloco mediante marca de PLC (canal de PLC). ELIMIS: Estacionar a árvore principal.	INST
Durante a compilação do programa de PLC, as saídas se inicializam a zero.	
Variáveis SELPRO: Variável para selecionar a entrada de apalpador ativa. DIAM: Variável para selecionar o modo de programação, raios ou diâmetros.	INST / PRG
G2/G3. Não é necessário programar as cotas do centro se o seu valor é zero.	PRG
M41-M44: Estas funções admitem sub-rotinas quando a mudança de gama é automática.	PRG



CNC 8035

Lista de funções	Manual
Cálculo da dissipação do calor da unidade central.	INST
Nova placa "Eixos2".	INST
Identificação automática do tipo de teclado.	INST
Entradas de frequência para eixos e árvores	INST
Parâmetros de máquina. COMPmode (P175). Novos métodos de compensação de raio. Parâmetros de eixos modificáveis desde sub-rotina/programa OEM REFVALUE, REFDIRC, FLIMIT. Parâmetros de eixo-árvore modificáveis desde sub-rotina/programa OEM REFVALUE, REFDIRC, SLIMIT.	INST
Variáveis DNCSTA: Estado da comunicação DNC. TIMEG: Estado da contagem do temporizador programado com G4. HANDSE: Botão selecionador do volante pulsado. ANAI(n): Valor das entradas analógicas. APOS(X-C): Cota real da base da ferramenta, referida ao zero peça. ATPOS(X-C): Cota teórica da base da ferramenta, referida ao zero peça.	INST / PRG
Função Retracing. Com RETRACAC=2 a função retracing não se detém nas funções M. O parâmetro RETRACAC se inicializa com [SHIFT][RESET]. Se aumenta o número de blocos a retroceder até 75.	INST
Ativar a compensação de raio no primeiro bloco de movimento, ainda que não tenha deslocamento dos eixos do plano.	INST
Intervenção manual com volante aditivo.	INST / OPT
G46. Manter G46 quando na busca de referência de máquina não intervenha nenhum eixo da transformação angular.	INST / PRG
G151-G152. Programação em diâmetros ou raios.	PRG
MEXEC. Executar um programa modal.	PRG
Se amplia o número de funções G disponíveis até 319.	PRG
As simulações sem o movimento de eixos não levam em consideração G4.	OPT
Manter o avanço selecionado em simulação.	OPT

## Software V10.12

Fevereiro 2005

Lista de funções	Manual
Look-ahead.	INST / PRG

## Software V10.13

Abril 2005

Lista de funções	Manual
Passo do eixo Hirth paramétrico em graus.	INST
Eixo de posicionamento rollover. Movimento em G53 pelo caminho mais curto.	INST



CNC 8035

## Software V10.15

Junho 2005

Lista de funções	Manual
Regulação CAN.	INST

**Software V12.01****Agosto 2005**

Lista de funções	Manual
O CNC suporta Memkey Card + Compact Flash ou KeyCF	OPT
Se dispõe de dois modos de apresentar o conteúdo dos diferentes dispositivos de armazenamento:	INST / OPT
Carga de versão desde o Memkey Card ou o disco duro.	OPT
Nova forma de realizar a busca de I/O que se pode seleccionar mediante o parâmetro de máquina geral IOTYPE=3.	INST
Melhora de manipulação de utilidades. Passo da simulação à execução.	INST / OPT
Novo modo de reposicionamento que se ativa pondo o parâmetro de máquina geral REPOSTY=1.	INST/PRG/OPT
Rampas tipo seno quadrado no eixo-árvore em laço aberto.	INST
Numeração das entradas/saídas locais dos módulos de expansão mediante parâmetros de máquina de plc.	INST
Valor por default dos parâmetros de máquina de eixo e eixo-árvore ACFGAIN = YES.	INST
Parametrização dos parâmetros de máquina de eixos FFGAIN e FFGAIN2 com dois decimais.	INST
Aumento do número de símbolos (DEF) disponíveis no PLC a 400.	INST
Nova variável HTOR que indica o valor do raio da ferramenta que está utilizando o CNC.	INST / PRG
Ultrapassagem do eixo-árvore em todo o ciclo de rosqueamento em 100%.	PRG

**Software V12.11****Fevereiro 2006**

Lista de funções	Manual
Medição de volante levada a um conector de captação livre.	INST
Novas variáveis para RIP, GGSE, GGSF, GGSG, GGSH, GGSI, GGSJ, GGSK, GGSL, GGSM, PRGSP e PRBMOD.	INST
G04 K0. Interrupção da preparação de blocos e atualização de cotas.	PRG

**Software V12.13****Junho 2006**

Lista de funções	Manual
Parada suave na referência do eixos, que se pode seleccionar mediante o parâmetro de máquina de eixos IOTYPE.	INST

**Software V12.14****Agosto 2006**

Lista de funções	Manual
Seleção do volante aditivo como volante associado ao eixo.	INST

**Software V12.18****Junho 2007**

Lista de funções	Manual
Copiar e executar programas em Disco duro (KeyCF)	OPT

Histórico de versões (T)

**CNC 8035**

Lista de funções	Manual
Visualização das mensagens de PLC ou CNC em Russo e Chinês.	INST
Novos filtros FAGOR.	INST
Compensação de folga de fuso. Critério de corte de pico de compensação.	INST
Busca de I0 em eixos Gantry (supervisão de dois micros).	INST
Busca automática de I0 do eixo-árvore com a primeira M3/M4.	OPT
Permitir que dois eixos "SWITCHADOS" tenham reduções diferentes.	INST
Look Ahead. Ângulo debaixo do qual se usina em aresta viva.	PRG
Teach-in. Execução do bloco editado.	OPT
Melhoras no osciloscópio e acesso direto desde os modos manual e execução.	OPT
Edição no Disco Duro (KeyCF).	OPT
Cópia de segurança dos dados. Backup - Restore.	OPT
Nova faixa de lucros e acelerações.	INST
MSGFILE: Número de mensagens e erros de PLC ampliado a 255 e 128 respectivamente.	INST / OPT
Rosqueamento rígido mais rápido sem passar Ms ao PLC.	INST
Retirada de eixos em roscado perante uma parada.	INST / PRG
Variação da Ultrapassagem do eixo-árvore durante o roscado.	INST / PRG
Roscados em roscas cegas (sem saída da rosca).	OPT / PRG
Movimentos manuais em G95.	PRG

## Software V16.01

Maio 2007

Lista de funções	Manual
Não executar um programa enviado por DNC até que se pressione START.	INST
Selecionar a gama de ganhos e acelerações a utilizar na busca de I0.	INST
Evitar que os blocos sem movimento façam aresta viva.	INST / PRG
Ampliação do número de deslocamentos de origem.	PRG
Número de dígitos das etiquetas ampliado a 8.	PRG
Edição no Disco Duro (KeyCF) em CNCs sem expansão de memória.	OPT

## Software V16.11

Março 2008

Lista de funções	Manual
Busca de I0 do eixo-árvore na volta seguinte à detecção de passo por micro.	INST
Arranque do CNC com filtros Fagor ativos.	INST
Aumento do formato numérico da definição do centro do arco G2/G3.	PRG
Monitorização de defasagem em roscado rígido entre o eixo-árvore e o eixo longitudinal.	INST / OPT
Histerese na ordem de compensação nas inversões.	INST
Mudança do valor por default do p.m.e. INPOS2 (P51).	INST
Personalização do CNC no idioma Turco.	INST
G86/G87. Ciclos de roscado de passo variável.	PRG



CNC 8035

## Software V16.12

Maio 2008

Lista de funções	Manual
Melhoras na função look ahead: <ul style="list-style-type: none"> <li>Algoritmo avançado de look-ahead (integrando filtros FAGOR).</li> <li>Funcionamento de look-ahead com filtros FAGOR ativos.</li> <li>Maneira de suavizar a velocidade de usinagem</li> </ul>	INST / PRG

Lista de funções	Manual
Guardar as 10 últimas instruções de MDI.	OPT
Ativação da função retracing com Look-Ahead.	INST
Monitoramento da diferença entre a primeira e segunda captação.	INST
Melhoras na segurança com captação absoluta.	INST
Melhoras no trocador de ferramentas.	INST
Gerenciamento de reduções nos eixos e cabeçote.	INST
Rosqueamento sem parada orientada do cabeçote.	PRG
Monitoramento de PLC em linguagem de contatos.	OPT
Editor de perfis: coordenadas polares e incrementais.	OPT

Lista de funções	Manual
Variável DISBLO: distância total programada em blocos com Look-Ahead.	INST

Lista de funções	Manual
Incompatibilidades na troca de ferramenta.	INST
Modo de ranhuramento em zig-zag.	OPT-TC



Histórico de versões (T)



CNC 8035

# CONDIÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes medidas de segurança com o objetivo de evitar lesões a pessoas e prever danos a este equipamento bem como aos equipamentos ligados ao mesmo.

O aparelho somente poderá ser reparado por pessoal autorizado de Fagor Automation.

Fagor Automation não se responsabiliza por qualquer dano físico ou material que seja ocasionado pelo não cumprimento destas normas básicas de segurança.

## Precauções contra danos a pessoas

---

### Ligação de módulos

Utilizar os cabos de união proporcionados com o aparelho.

### Utilizar cabos de rede apropriados

Para evitar riscos, utilizar somente cabos de rede recomendados para este aparelho.

### Evitar sobrecargas elétricas

Para evitar descargas elétricas e riscos de incêndio não aplicar tensão elétrica fora da faixa selecionada na parte posterior da unidade central do aparelho.

### Conexões à terra

Com o objetivo de evitar descargas elétricas conectar os terminais de terra de todos os módulos ao ponto central de terras. Também, antes de efetuar as ligações das entradas e saídas deste produto assegurar-se que foi efetuada a conexão à terra.

### Antes de ligar o aparelho assegure-se que foi feita a conexão à terra

Para evitar choques elétricos assegurar-se que foi feita a ligação dos terras.

### Não trabalhar em ambientes úmidos

Para evitar descargas elétricas trabalhar sempre em ambientes com umidade relativa inferior ao 90% sem condensação a 45 °C.

### Não trabalhar em ambientes explosivos

Com o objetivo de evitar possíveis perigos, lesões ou danos, não trabalhar em ambientes explosivos.

## Precauções contra danos ao produto

---

### Ambiente de trabalho

Este aparelho está preparado para ser utilizado em Ambientes Industriais obedecendo às diretrizes e normas em vigor na União Européia.

Fagor Automation não se responsabiliza pelos danos que possam sofrer ou provocar quando se monta em outro tipo de condições (ambientes residenciais ou domésticos).



CNC 8035

❑ Instalar o aparelho no lugar apropriado

Se recomenda que, sempre que seja possível, que a instalação do controle numérico se realize afastada dos líquidos refrigerantes, produtos químicos, golpes, etc. que possam danificá-lo.

O aparelho cumpre as diretrizes europeias de compatibilidade eletromagnética. Entretanto, é aconselhável mantê-lo afastado de fontes de perturbação eletromagnética, como:

- Cargas potentes ligadas à mesma rede que o equipamento.
- Transmissores portáteis próximos (Radiotelefonos, emisoras de rádio amadores).
- Proximidade de Transmissores de rádio/TV.
- Proximidade de Máquinas de solda por arco.
- Proximidade de Linhas de alta tensão.
- Etc.

❑ Envoltentes

O fabricante é responsável de garantir que o gabinete em que se montou o equipamento, cumpra todas as diretrizes de uso na Comunidade Econômica Européia.

❑ Evitar interferencias provenientes da máquina-ferramenta

A máquina-ferramenta deve ter desacoplados todos os elementos que geram interferências (bobinas dos relés, contadores, motores, etc.).

- Bobinas dos relés de corrente contínua. Diodo tipo 1N4000.
- Bobinas dos relés de corrente alterna. RC conectada o mais próximo possível às bobinas, com uns valores aproximados de  $R=220 \Omega / 1 W$  e  $C=0,2 \mu F / 600 V$ .
- Motores de corrente alterna. RC conectadas entre fases, com valores  $R=300 \Omega / 6 W$  e  $C=0,47 \mu F / 600 V$

❑ Utilizar a fonte de alimentação apropriada

Utilizar, para a alimentação das entradas e saídas, uma fonte de alimentação exterior estabilizada de 24 V DC.

❑ Conexões à terra da fonte de alimentação

O ponto de zero volts da fonte de alimentação externa deverá ser ligado ao ponto principal de terra da máquina.

❑ Conexões das entradas e saídas analógicas

Se recomenda realizar a ligação mediante cabos blindados, conectando todas as malhas ao terminal correspondente.

❑ Condições do meio ambiente

A temperatura ambiente que deve existir em regime de funcionamento deve estar compreendida entre  $+5 \text{ }^\circ\text{C}$  e  $+40 \text{ }^\circ\text{C}$ , com uma media inferior a  $+35 \text{ }^\circ\text{C}$ .

A temperatura ambiente que deve existir em regime de funcionamento deve estar compreendida entre  $-25 \text{ }^\circ\text{C}$  e  $+70 \text{ }^\circ\text{C}$ .

❑ Habitáculo da unidade central (CNC 8055i)

Garantir entre unidade central e cada uma das paredes do habitáculo as distâncias requeridas. Utilizar um ventilador de corrente contínua para melhorar a arejamento do habitáculo.

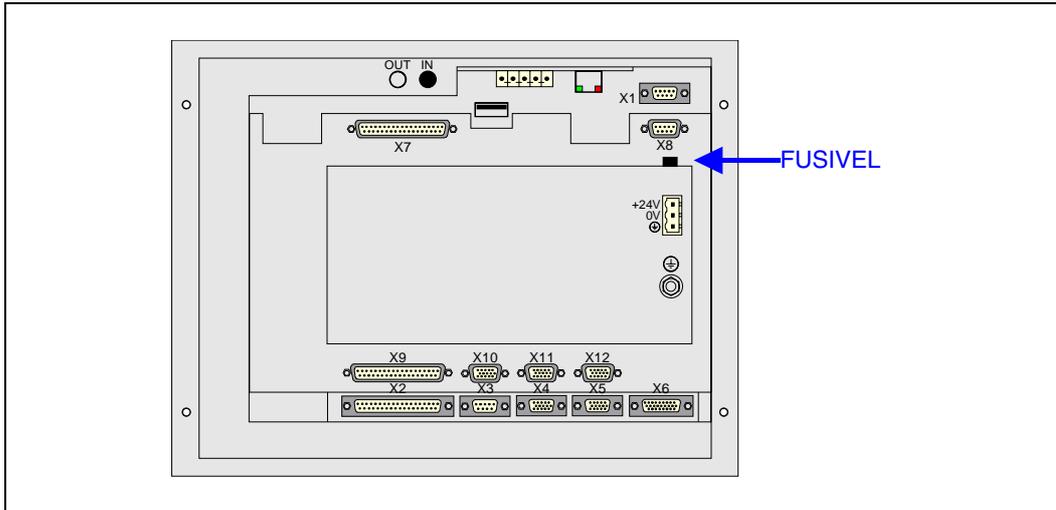
❑ Dispositivo de seccionamento da alimentação

O dispositivo de seccionamento da alimentação tem que estar situado em lugar facilmente acessível e a uma distância do chão compreendida entre 0,7 m e 1,7 m.

## Proteções do próprio aparelho

### □ Unidade Central

Leva 1 fusível exterior rápido (F) de 4 A 250 V.



### □ Entradas-Saídas

Todas as entradas-saídas digitais possuem isolamento galvânico mediante optoacopladores entre os circuitos do CNC e o exterior.

## Precauções durante as reparações



*Não manipular o interior do aparelho. Somente técnicos autorizados por Fagor Automation podem manipular o interior do aparelho.*

*Não manipular os conectores com o aparelho conectado à rede elétrica. Antes de manipular os conectores (entradas/saídas, medição, etc.) assegurar-se que o aparelho não se encontra conectado à rede elétrica.*

## Símbolos de segurança

### □ Símbolos que podem aparecer no manual



*Símbolo de perigo ou proibição.*

*Indica ações ou operações que podem provocar danos a pessoas ou equipamentos.*



*Símbolo de advertência ou precaução.*

*Indica situações que podem causar certas operações e as ações que se devem levar a efeito para evitá-las.*



*Símbolos de obrigação.*

*Indica ações e operações que se tem que realizar obrigatoriamente.*



*Símbolos de informação.*

*Indica notas, avisos e conselhos.*



Condições de Segurança



CNC 8035

# CONDIÇÕES DE GARANTIA

## Garantia inicial

---

Todo o produto fabricado ou comercializado por FAGOR tem uma garantia de 12 meses para o usuário final, que poderão ser controlados pela rede de serviço mediante o sistema de controle de garantia estabelecido por FAGOR para esta finalidade.

Para que o tempo que transcorre entre a saída de um produto desde os nossos armazéns até à chegada ao usuário final não intervenha contra estes 12 meses de garantia, FAGOR estabeleceu um sistema de controle de garantia baseado na comunicação por parte do fabricante ou intermediário a FAGOR do destino, a identificação e a data de instalação na máquina, no documento que acompanha cada produto no envelope de garantia. Este sistema nos permite, além de garantir o ano de garantia ao usuário, manter informados os centros de serviço da rede sobre os equipamentos FAGOR que entram na área de responsabilidade procedentes de outros países.

A data de início da garantia será a que figura como data de instalação no citado documento, FAGOR dá um prazo de 12 meses ao fabricante ou intermediário para a instalação e para a venda do produto, de maneira que a data de início da garantia pode ser até um ano posterior à da saída do produto dos nossos armazéns, sempre e quando nos tenha sido remetido a folha de controle da garantia. Isto, significa na prática a extensão da garantia a dois anos desde a saída do produto dos armazéns de Fagor. No caso de que não se tenha enviado a citada folha, o período de garantia finalizará em 15 meses desde a saída do produto dos nossos armazéns.

A referida garantia cobre todas as despesas de materiais e mão-de-obra de reparação, nas dependências da FAGOR, utilizadas para reparar anomalias de funcionamento nos equipamentos. FAGOR se compromete a reparar ou substituir os seus produtos, no período compreendido desde o início de fabricação até 8 anos, a partir da data de desparição do produto de catálogo.

Compete exclusivamente a FAGOR determinar se a reparação está dentro dos limites definidos como garantia.

## Cláusulas de exclusão

---

A reparação realizar-se-á em nossas dependências, portanto ficam fora da referida garantia todos os gastos ocasionados no deslocamento de seu pessoal técnico para realizar a reparação de um equipamento, mesmo estando este dentro do período de garantia, antes mencionado.

A referida garantia aplicar-se-á sempre que os equipamentos tenham sido instalados conforme as instruções, não tenham sido maltratados, nem tenham sofrido danos por acidentes ou negligência e não tenham sido manipulados por pessoal não autorizado por FAGOR. Se depois de realizada a assistência ou reparação, a causa da avaria não é imputável aos referidos elementos, o cliente está obrigado a cobrir todas as despesas ocasionadas, atendo-se às tarifas vigentes.

Não estão cobertas outras garantias implícitas ou explícitas e FAGOR AUTOMATION não é responsável sob nenhuma circunstância de outros danos ou prejuízos que possam ocasionar.



CNC 8035

## **Garantia de reparações**

---

Analogamente à garantia inicial, FAGOR oferece uma garantia sobre as reparações padrão nos seguintes termos:

<b>PERÍODO</b>	12 meses.
<b>CONCEITO</b>	Cobre peças e mão-de-obra sobre os elementos reparados (ou substituídos) nos locais da rede própria.
<b>CLÁUSULAS DE EXCLUSÃO</b>	As mesmas que se aplicam sobre o capítulo de garantia inicial. Se a reparação se efetua no período de garantia, não tem efeito a ampliação de Garantia

Nos casos em que a reparação tenha sido com cotação baixa, isto é, se tenha atuado somente sobre a parte avariada, a garantia será sobre as peças substituídas e terá um período de duração de 12 meses.

As peças sobressalentes fornecidas soltas têm uma garantia de 12 meses.

## **Contratos de manutenção**

---

A disposição do distribuidor ou do fabricante que compre e instale os nossos sistemas CNC, existe o CONTRATO DE SERVIÇO.

# CONDIÇÕES PARA RETORNO DE MATERIAIS

Se vai enviar a unidade central ou os módulos remotos, faça a embalagem com o mesmo papelão e o material utilizado na embalagem original. Se não está disponível, seguindo as seguintes instruções:

1. Consiga uma caixa de papelão cujas 3 dimensões internas sejam pelo menos 15 cm (6 polegadas) maiores que o aparelho. O papelão empregado para a caixa deve ser de uma resistência de 170 Kg. (375 libras).
2. Inclua uma etiqueta no aparelho indicando o dono do aparelho, o endereço, o nome da pessoa a contatar, o tipo do aparelho e o número de série.
3. Em caso de avaria indique também, o sintoma e uma rápida descrição da mesma.
4. Envolve o aparelho com um rolo de polietileno ou sistema similar para protegê-lo.
5. Se vai enviar a unidade central, proteja especialmente a tela.
6. Acolchoe o aparelho na caixa de papelão enchendo-a com espuma de poliuretano por todos os lados.
7. Feche a caixa de papelão com fita de embalagem ou grampos industriais.



CNC 8035



Condições para retorno de materiais



CNC 8035

## NOTAS COMPLEMENTARES

Situar o CNC afastado de líquidos refrigerantes, produtos químicos, golpes, etc. que possam danificá-lo. Antes de ligar o aparelho verificar se as conexões de terra foram corretamente realizadas.

Em caso de mau funcionamento ou falha do aparelho, desligá-lo e chamar o serviço de assistência técnica. Não manipular o interior do aparelho.

**FAGOR** 

CNC 8035



Notas complementares



CNC 8035

# DOCUMENTAÇÃO FAGOR

## **Manual OEM**

Dirigido ao fabricante da máquina ou pessoa encarregada de efetuar a instalação e colocação em funcionamento do controle numérico.

## **Manual USER-M**

Dirigido ao usuário final.

Indica a forma de operar e programar no modo M.

## **Manual USER-T**

Dirigido ao usuário final.

Indica a forma de operar e programar no modo T.

## **Manual USER-TC**

Dirigido ao usuário final.

Indica a forma de operar e programar no modo ISO e conversacional Fagor (TC).



CNC 8035



Documentação Fagor



CNC 8035

# GENERALIDADES

# 1

Neste manual se explica a forma de operar com o CNC através da sua unidade monitor-teclado e do painel de comando.

A unidade monitor-teclado está formada por:

- O monitor ou tela CRT, que se utiliza para mostrar a informação requerida do sistema.
- O teclado é o que permite a comunicação com o CNC, podendo-se solicitar informação mediante comandos ou então alterar o estado do CNC mediante a geração de novas instruções.



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 1.1 Programas de usinagem

1.

**GENERALIDADES**  
Programas de usinagem

### Edição

---

Para criar um programa de usinagem tem que acessar ao modo de operação editar.

O novo programa de usinagem editado pode ser armazenado na memória RAM do CNC, no disco duro (KeyCF) ou no disco remoto. Também é possível guardar uma cópia dos programas de usinagem num PC conectado através da linha serial. Ver modo UTILIDADES.

Quando se trata de um PC conectado através da linha serial 1, deve ser.

- Executar no PC a aplicação "Fagor50.exe".
  - Ativar a comunicação DNC no CNC.
  - Seleção do diretório de trabalho.
- Opção: Utilidades\ Diretório\ L.Série\ Mudar diretório.

O modo de operação Editar também permite modificar os programas de usinagem que há na memória RAM do CNC, no disco duro (KeyCF) no disco remoto.

### Execução

---

Se podem executar ou simular programas de usinagem armazenados em qualquer sitio.

Os programas de personalização do usuário devem estar na memória RAM para que o CNC os execute.

As instruções GOTO e RPT não podem ser utilizadas em programas que se executam desde um PC conectado, através da linha serial.

Somente se podem executar sub-rotinas existentes na memória RAM do CNC. Por isso, quando se deseja executar uma sub-rotina armazenada num PC se deve copiá-la na memória RAM do CNC.

Desde um programa de usinagem em execução se pode executar, mediante a instrução EXEC, qualquer outro programa de usinagem situado na memória RAM ou num PC.

### Utilidades

---

O modo de operação Utilidades permite, além de ver o diretório de programas de usinagem de todos os dispositivos, efetuar cópias, apagar, dar novo nome e incluso fixar as proteções de qualquer um deles.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Operações que se podem efetuar com programas de usinagem:

	RAM	Disco duro	DNC
Consultar o diretório de programas de ...	Sim	Sim	Sim
Consultar o diretório de sub-rotinas de ...	Sim	Não	Não
Criar diretório de trabalho de ...	Não	Não	Não
Mudar diretório de trabalho de ...	Não	Não	Sim
Editar um programa de ...	Sim	Sim	Não
Modificar um programa de ...	Sim	Sim	Não
Apagar um programa de ...	Sim	Sim	Sim
Copiar de/a memória RAM a/de ...	Sim	Sim	Sim
Copiar do/ao disco duro ao/do ...	Sim	Sim	Sim
Copiar de/a DNC a/de ...	Sim	Sim	Sim
Mudar o nome a um programa de ...	Sim	Sim	Não
Mudar o comentário a um programa de ...	Sim	Sim	Não
Mudar o comentário a um programa de ...	Sim	Sim	Não
Executar um programa de usinagem de ...	Sim	Sim	Sim
Executar um programa de usuário de ...	Sim	Sim	Não
Executar um programa de PLC de ...	Sim	Não	Não
Executar programas com instruções GOTO ou RPT desde ...	Sim	Sim	Não
Executar sub-rotinas existentes em ...	Sim	Não	Não
Executar programas, com a instrução EXEC, em RAM desde...	Sim	Sim	Sim
Executar programas, com a instrução EXEC, em disco duro desde...	Sim	Sim	Sim
Executar programas, com a instrução EXEC, em DNC desde...	Sim	Sim	Não
Executar programas, com a instrução OPEN, em RAM desde...	Sim	Sim	Sim
Abrir programas, com a instrução OPEN, em disco duro desde...	Sim	Sim	Sim
Executar programas, com a instrução OPEN, em DNC desde...	Sim	Sim	Não
Através de Ethernet:			
Consultar desde um PC o diretório de programas de ...	Não	Sim	Não
Consultar desde um PC o diretório de sub-rotinas de ...	Não	Não	Não
Consultar desde um PC um diretório em ...	Não	Não	Não

1.

GENERALIDADES  
Programas de usinagem

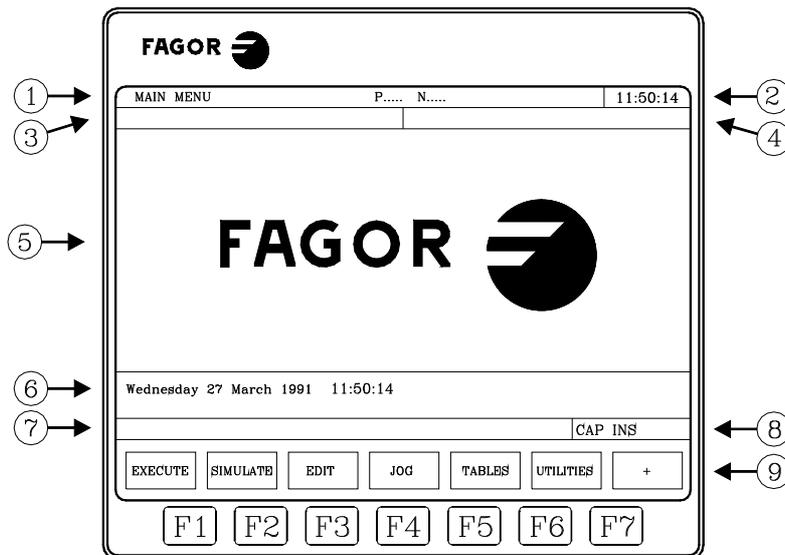


CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 1.2 Distribuição da informação no monitor

O monitor do CNC se encontra dividido nas seguintes zonas ou janelas de representação:



1. Nesta janela se indica o modo de trabalho seleccionado, assim como o número de programa e o número de bloco ativo. Também se indica o estado do programa (em execução ou interrompido) e se o DNC se encontra ativo.
2. Nesta janela se indica a hora no formato "horas : minutos: segundos".
3. Nesta janela se visualizam as mensagens enviadas ao operador desde o programa de usinagem ou via DNC.  
Se visualizará a última mensagem recebida sem levar em consideração a sua procedência.
4. Nesta janela se visualizarão as mensagens do PLC.  
Se o PLC ativa duas ou mais mensagens, o CNC visualizará sempre a mais prioritária, sendo a mais prioritária a mensagem que menor número tenha, desta forma, o MSG1 será o mais prioritário e o MSG255 o menos prioritário.  
Neste caso o CNC mostrará o caractere + (sinal mais), indicativo de que existem mais mensagens ativadas pelo PLC, podendo visualizar-se os mesmos quando se acessa no modo PLC à opção de MENSAGENS ATIVAS.  
Nesta mesma janela o CNC visualizará o caractere \* (asterisco), para indicar que se encontra ativa pelo menos uma das 256 telas definidas pelo usuário.  
As telas que se encontrem ativas se visualizar-se-ão, uma a uma, se se acessa no modo PLC à opção PÁGINAS ATIVAS.
5. Janela principal.  
Dependendo do modo de operação o CNC mostrará nesta janela toda a informação necessária.  
Quando se produz um erro de CNC ou PLC o sistema visualiza-o numa janela horizontal superposta a esta.  
O CNC visualizará sempre o erro mais grave. O CNC mostrará a tecla [↓] para indicar que se produziu outro erro menos grave e que se deve pulsar a referida tecla para acessar ao mesmo. O CNC mostrará a tecla [↑] para indicar que se produziu outro erro mais grave e que se deve pulsar a referida tecla para acessar ao mesmo.
6. Janela de edição.  
Em alguns modos de operação se utilizam as últimas quatro linhas da janela principal como zona de edição.

1.

GENERALIDADES

Distribuição da informação no monitor



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

7. Janela de comunicação do CNC. (erros detectados em edição, programa não existente, etc.)
8. Nesta janela se visualiza a seguinte informação:
 

SHF	Indica que se pulsou a tecla [SHIFT], para ativar a segunda função das teclas. Por exemplo, se depois da tecla [SHIFT] se pulsa a tecla [9] o CNC entenderá que se deseja o caractere "\$".
CAP	É o indicativo de letras maiúsculas (tecla [CAPS]). O CNC entenderá que se desejam letras maiúsculas sempre que se encontre ativo.
INS/REP	Indica se se está no modo inserção (INS) ou substituição (REP). Se selecciona mediante a tecla [INS].
MM/INCH	Indica o sistema de unidades (milímetros ou polegadas) seleccionado para a visualização.
9. Mostra as diferentes opções que se podem seleccionar mediante as teclas F1 a F7 (denominadas Soft-Keys).



**GENERALIDADES**

Distribuição da informação no monitor



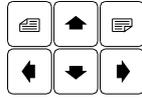
**CNC 8035**

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 1.3 Distribuição do teclado

Na função da utilidade que tem as diferentes teclas se pode considerar que o teclado do CNC se encontra dividido da seguinte forma:

Teclado alfanumérico para a inserção de dados na memória, seleção de eixos, compensação de ferramentas, etc.



Teclas que permitem mover para diante ou para trás, página a página ou linha a linha, a informação mostrada na tela, assim como deslocar o cursor ao longo da mesma.

- [INS] Permite seleccionar o modo inserção ou substituição.
- [CL][CLEAR] Permite apagar o caractere sobre o qual está posicionado o cursor ou o último introduzido, se o cursor se encontra no final da linha.
- [F1] até [F7] Softkeys ou teclas de função que permitem seleccionar as diferentes opções de operação mostradas no monitor.
- [HELP] Permite acessar ao sistema de ajuda em qualquer modo de operação.
- [MAIN MENU] Ao pressionar esta tecla Se acessa diretamente ao menu principal do CNC.
- [ESC] Permite voltar à anterior opção de operação mostrada no monitor.
- [RECALL] Nos modos coloquiais atribui o valor de uma cota ao campo selecionado.
- [ENTER] Serve para validar os comandos do CNC e PLC gerados na janela de edição.
- [RESET] Serve para inicializar a história do programa em execução, atribuindo-lhe os valores definidos mediante parâmetro de máquina. É necessário que o programa esteja parado para que o CNC aceite esta tecla.

Além disso existem as seguintes seqüências especiais de teclado:

### [SHIFT]+[RESET]

O resultado desta seqüência de teclas é como se fosse efetuado um desliga-liga do CNC. Esta opção se deve utilizar depois de modificar os parâmetros de máquina do CNC para que sejam efetivos.

### [SHIFT]+[CL]

Com esta seqüência de teclas desaparece a visualização da tela de CRT. Para recuperar o estado normal é necessário pulsar qualquer tecla.

Se a tela estiver apagada se produz um erro ou se recebe uma mensagem do PLC ou CNC, a tela recuperará o seu estado normal.

### [SHIFT]+[Avançar página]

Permite visualizar no lado direito da tela a posição dos eixos e o estado do programa em curso.

Pode utilizar-se em qualquer modo de operação.

Para recuperar a visualização anterior é necessário pulsar a mesma seqüência de teclas.

1.

GENERALIDADES  
Distribuição do teclado

### 1.3.1 Teclas EDIT, SIMUL e EXEC

#### **Acesso direto ao modo de edição, tecla "EDIT"**

Se se pulsa esta tecla em modo de edição e simulação, se editou o último programa simulado ou executado. Se o programa correspondente se está executando ou simulando, se editará o último editado.

Se se pulsa esta tecla em qualquer outro modo de trabalho, começa a edição do último programa editado.

Se não existe um programa prévio se solicita o nome de um novo programa.

Se se deseja restringir a edição ao último programa editado, simulado ou executado, atribuir à variável NEXEDI um dos seguintes valores:

- NEXEDI=0 não se restringe, se abre o último editado, simulado ou executado.
- NEXEDI=1 sempre o último programa editado.
- NEXEDI=2 sempre o último programa simulado.
- NEXEDI=3 sempre o último programa executado.

Se o programa correspondente se está executando ou simulando, se mostra um aviso. Se não existe um programa prévio se solicita o nome de um novo programa.

#### **Acesso direto ao modo de edição, tecla "SIMUL"**

Se se pulsa esta tecla começa a simulação do último programa manipulado (editado, simulado ou executado). Se não existe um programa prévio se solicita o nome de um novo programa.

Se está ativo o modo de simulação ou execução, somente se mostra o modo ativo, não se seleciona nenhum programa.

Se se deseja restringir a simulação ao último programa editado, simulado ou executado, atribuir à variável NEXSIM um dos seguintes valores:

- NEXSIM=0 não se restringe, se abre o último editado, simulado ou executado.
- NEXSIM=1 sempre o último programa editado.
- NEXSIM=2 sempre o último programa simulado.
- NEXSIM=3 sempre o último programa executado.

Se o programa correspondente se está executando ou simulando, se mostra um aviso. Se não existe um programa prévio se solicita o nome de um novo programa.

#### **Acesso direto ao modo de execução, tecla "EXEC"**

Se se pulsa esta tecla começa a execução do último programa manipulado (editado, simulado ou executado). Se não existe um programa prévio se solicita o nome de um novo programa.

Se está ativo o modo de simulação ou execução, somente se mostra o modo ativo, não se seleciona nenhum programa.

Se se deseja restringir a execução ao último programa editado, simulado ou executado, atribuir à variável NEXEXE um dos seguintes valores:

- NEXEXE=0 não se restringe, se abre o último editado, simulado ou executado.
- NEXEXE=1 sempre o último programa editado.
- NEXEXE=2 sempre o último programa simulado.
- NEXEXE=3 sempre o último programa executado.

Se o programa correspondente se está executando ou simulando, se mostra um aviso. Se não existe um programa prévio se solicita o nome de um novo programa.

1.

**GENERALIDADES**  
Distribuição do teclado

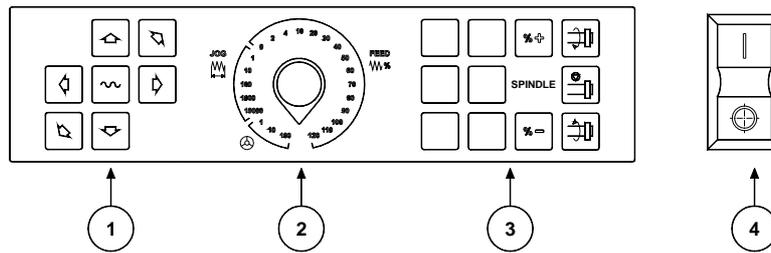
**FAGOR** 

**CNC 8035**

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 1.4 Distribuição do painel de comando

Na função da utilidade que tem as diferentes partes se pode considerar que o painel de comando do CNC se encontra dividido da seguinte forma:



1. Teclado para o movimento manual dos eixos.
2. Computador seletor com as seguintes funções:  
 Selecionar o fator de multiplicação do número de pulsos do volante eletrónico (1, 10 ou 100).  
 Selecionar o valor incremental do movimento dos eixos em deslocamentos realizados em modo "MANUAL".  
 Modificar o avanço programado dos eixos entre 0% e 120%.
3. Teclado que permite controlar o eixo-árvore, podendo ativá-lo no sentido desejado, parar ou então variar a velocidade de rotação programada entre os valores percentuais fixados mediante os parâmetros de máquina do eixo-árvore "MINSOVR" e "MAXOVR", com um passo incremental fixado mediante o parâmetro de máquina do eixo-árvore "SOVRSTEP".
4. Teclado para FUNCIONAMENTO e PARADA do bloco ou programa a executar.

1.

GENERALIDADES

Distribuição do painel de comando



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Depois de ligar o CNC ou depois de pulsar a seqüência de teclas [SHIFT]+[RESET], na janela principal do monitor aparecerá o logotipo FAGOR ou a tela previamente elaborada como página 0 mediante as ferramentas de personalização.

Se o CNC mostra a mensagem " Inicializar? (ENTER / ESC)", se deve levar em consideração que depois de pulsar a tecla [ENTER] se apaga toda a informação armazenada na memória e que os parâmetros de máquina são inicializados com os valores atribuídos por default, que se indicam no manual de instalação.

Na parte inferior da tela se mostrará o menu principal do CNC, podendo-se seleccionar os diferentes modos de operação mediante as softkeys (F1 a F7). Sempre que o menu do CNC disponha de mais opções que o número de softkeys (7), na softkey F7 aparecerá o caractere "+". Se pressionamos esta softkey o CNC mostrará as restantes opções disponíveis.

## Opções do menú principal

---

As opções que mostrará o menu principal do CNC após a ligação, depois de pulsar a seqüência de teclas [SHIFT]+[RESET] ou depois de pulsar a tecla [MAIN MENU] são:

EXECUTAR	Permite a execução de programas de usinagem em automático ou bloco a bloco.
SIMULAR	Permite a simulação de programas de usinagem em vários modos.
EDITAR	Permite a edição de programas de usinagem novos ou já existentes.
MANUAL	Permite controlar manualmente os movimentos da máquina mediante as teclas do painel de comando.
TABLAS	Permite manipular as tabelas do CNC relacionadas com os programas de usinagem (origens, corretores, ferramentas, armazém de ferramentas e parâmetros globais e locais).
UTILIDADES	Permite a manipulação de programas (copiar, apagar, Dar novo nome ao arquivo, etc.).
ESTADO	Mostra o estado do CNC e das vias de comunicação DNC. Também permite ativar e desativar a comunicação com um computador via DNC.
PLC	Permite operar com o PLC (editar o programa, monitorizar, alterar o estado das variáveis, acessar à página de mensagens ou erros ativos, etc.).
PERSONALIZAÇÃO	Permite mediante um simples editor gráfico criar telas definidas pelo usuário, que posteriormente podem ser ativadas desde o PLC, utilizadas nos programas de personalização ou apresentada no momento da ligação (página 0).
PARÂMETROS DE MÁQUINA	Permite personalizar os parâmetros de máquina para adequar o CNC à máquina.
DIAGNOSIS	Efetua um teste do CNC.

O CNC permite aceder a qualquer outro modo de operação, enquanto executa ou simula um programa de usinagem, sem deter a execução do programa. Deste modo pode ser editado um programa enquanto está sendo executado ou simulando outro.

Não se permite editar o programa que se está executando ou simulando, nem executar ou simular dois programas de usinagem ao mesmo tempo.

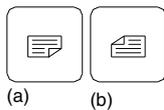


CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 2.1 Sistemas de ajuda

O CNC permite dar acesso a qualquer momento (menu principal, modo de operação, edição de comandos, etc.) ao sistema de ajuda. Para isso, se deve pulsar a tecla [HELP] e o CNC mostrará na janela principal da tela, a página de ajuda correspondente.



Se a ajuda consta de mais de uma página de informação, se mostrará o símbolo(a) indicando que se pode pulsar a referida tecla para acessar à seguinte página ou então o símbolo(b) indicando que se pode pulsar a referida tecla para acessar à página anterior.

Podem ser usadas as seguintes ajudas:

### Ajuda na operação

---

O acesso a esta se faz através do menu de modos de operação, ou então ao estar selecionado algum deles ainda não tenha sido selecionada nenhuma das opções mostradas. Em todos estes casos as softkeys possuem a cor azul, como fundo.

Oferece informação sobre o modo de operação ou opção correspondente.

Enquanto se tenha esta informação na tela não se pode continuar operando com o CNC mediante as softkeys, sendo necessário tornar a pulsar a tecla [HELP] para recuperar a informação que se possuía na janela principal antes de solicitar a ajuda e continuar operando com o CNC.

Também se abandona o sistema de ajuda pressionando a tecla [ESC] ou a tecla [MAIN MENU].

### Ajuda na edição

---

O acesso a esta se dá após selecionada alguma das opções de edição (programas de usinagem, programas PLC, tabelas, parâmetros de máquina, etc). Em todos estes casos as softkeys possuem a cor branca, como fundo.

Oferece informação sobre a opção correspondente. Enquanto se possui esta informação pode-se seguir operando com o CNC.

Se se pulsa novamente a tecla [HELP] o CNC analisa se ao estado atual da edição lhe corresponde ou não a mesma página de ajuda.

Se lhe corresponde outra página, ela é visualizada em lugar da anterior e se lhe corresponde a mesma, recupera a informação que se possuía na janela principal antes de solicitar a ajuda.

Também se abandona o menu com auxílio, depois de pulsar a tecla [ESC], para voltar à anterior opção de operação, ou a tecla [MAIN MENU] para voltar ao menu principal.

# 2.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## Ajuda na edição de ciclos fixos.

---

O acesso à mesma se dá quando está editando um ciclo fixo.

Oferece informação sobre o ciclo fixo correspondente, realizando-se a partir desse momento uma edição assistida do ciclo fixo selecionado.

Para os ciclos próprios do usuário se pode realizar uma edição assistida similar mediante um programa de usuário. O citado programa deve estar elaborado com sentenças de personalização.

Depois de definidos todos os campos ou parâmetros do ciclo fixo o CNC mostrará a informação existente na janela principal antes de solicitar a ajuda.

O ciclo fixo programado mediante a edição assistida se mostrará na janela de edição, podendo o operador modificar ou completar o referido bloco antes de introduzi-lo na memória pressionando a tecla [ENTER].

Permite-se abandonar a qualquer momento a edição assistida pulsando a tecla [HELP]. O CNC mostrará a informação existente na janela principal antes de solicitar a ajuda e permite continuar a programação do ciclo fixo na janela de edição.

Também se abandona o menu com auxílio, depois de pulsar a tecla [ESC], para voltar à anterior opção de operação, ou a tecla [MAIN MENU] para voltar ao menu principal.

**2.****MODOS DE OPERAÇÃO**  
Sistemas de ajuda**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 2.2 Atualização do software

### 2.2.1 Carregar versão sem usar o explorador

A versão de software se atualiza da seguinte maneira.

1. Tirar o “Memkey card” e colocar o “Memory card” que contém a versão de software que se deseja atualizar.
2. Acessar ao Modo Diagnoses > Configuração > Configuração de software e pressionar a softkey [Carregar versão].  
O CNC mostrará as fases do processo de atualização do software e o estado das mesmas. Se não existe Memory card com versão de software, se mostrará a mensagem de erro correspondente.
3. Depois de finalizar a atualização retirar o “Memory card” que contém a versão de software e voltar a colocar o “Memkey card”.



*Com o Memory card que contém a versão de software não se pode executar nada no CNC.*

2.

MODOS DE OPERAÇÃO  
Atualização do software

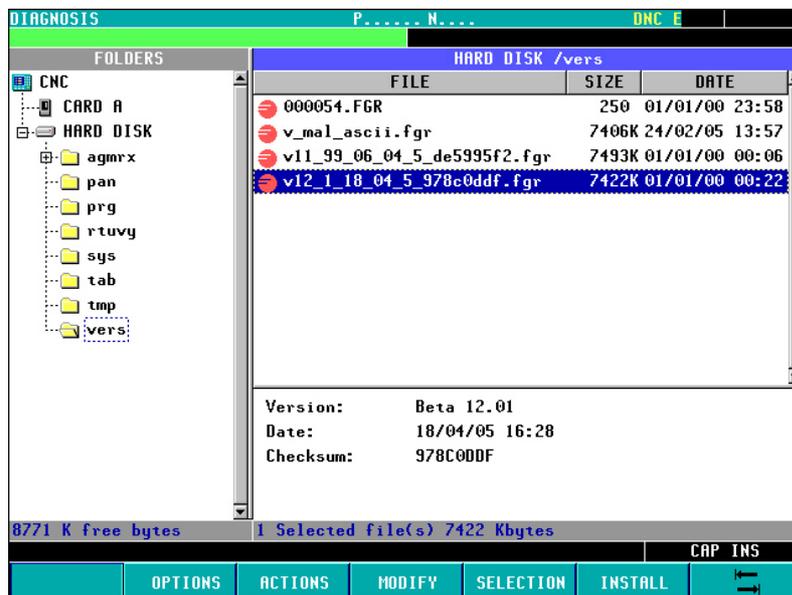
## 2.2.2 Carregar versão mediante o explorador

A partir da versão V11.01 ou posterior (modelo fresadora) e a partir da versão V12.01 ou posterior (modelo torno), se oferece a possibilidade de realizar a carga de código desde a Memkey Card ou do disco duro.

Para instalar a versão se executará em ambos os casos do seguinte modo:

A carga de software se efetua desde o modo <Diagnose> mediante a opção <Configuração / Configuração software / Carregar versão>.

A aplicação mostra a seguinte janela:



No painel esquerdo aparecem as unidades do sistema disponíveis e os seus correspondentes subdiretórios.

O painel direito aparece subdividido em duas metades:

- Na metade superior se visualizam todos os arquivos contidos nas versões de software (extensão ".fgr").
- Na metade inferior se visualizam os dados que identificam a versão seleccionada na parte superior.

### Carga da versão

Para executar a instalação de um versão, o usuário deve seguir o seguinte procedimento:

1. Seleccionar, no painel esquerdo, a unidade onde se encontra a nova versão que se deseja instalar (Card A ou Disco duro).
2. Situar o cursor, no painel direito, sobre o arquivo ".fgr" e pressionar a tecla <INSTALAR>. Depois de realizar esta tarefa, se desdobra em tela uma janela de diálogo na qual se solicita confirmação para continuar com o processo:

**F5 [ACEITAR]** continuar com o processo  
**[ESC]** abortar o processo

3. Depois de confirmada a continuidade da operação, o CNC procede à verificação de que o arquivo a instalar é correto. Durante esta operação se visualiza uma barra de processo com a mensagem "checking...".
4. A seguir, é efetuada a carga do código contido no arquivo ".fgr" à memória flash do sistema. Durante esta operação se visualiza uma barra de processo com a mensagem "loading...".
5. Por fim, é efetuada uma comprovação do checksum da nova versão instalada. Esta operação se identifica com a mensagem "wait...".

Se durante qualquer destes processos se produz um corte na alimentação do CNC, no arranque posterior, se continua com o processo de carga de versão no mesmo ponto onde se interrompeu.

2.

MODOS DE OPERAÇÃO  
Atualização do software

FAGOR

CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Se a interrupção se produz durante a gravação do flash, se faz uma verificação prévia do arquivo de versão.

## Salvar a versão atual do CNC

---

O CNC é capaz de armazenar a versão que tem instalada. O usuário pode escolher se quer armazená-la na Memkey Card ou no Disco duro.

Para salvar a versão atual de software, acessar ao modo <Diagnose> e selecionar a opção <Configuração / Configuração software / Carregar versão>.

Para isso seguir o seguinte procedimento:

- Seleção do diretório CNC (colocado no painel esquerdo) do explorador.
- Comutar ao painel direito e selecionar o arquivo ".fgr".
- Pressionar a softkey <Ações> opção <Copiar [C]>.
- Selecionar o diretório da Memkey Card ou do Disco duro no qual se deseja salvar a versão.
- Pressionar a softkey <Ações> opção <Colar [V]>.

2.

**MODOS DE OPERAÇÃO**  
Atualização do software



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 2.3 Memkey Card + Compact Flash ou KeyCF

A partir da versão V11.01 ou posterior (modelo fresadora) e a partir da versão V12.01 ou posterior (modelo torno), se permitem as duas seguintes opções.

### **Memkey Card + Compact Flash**

---

Na <Memkey Card> irá incluído o código de validação, opções de software, telas de usuário, backups de programas de PLC e parâmetros de máquina.

A <Compact Flash> será um disco duro cuja funcionalidade será equivalente à de um disco de ampliação de memória e armazenará só os programas de usuário.

### **KeyCF (KeyCompactFlash)**

---

A configuração do CNC, isto é, o código de validação, as opções de software, telas de usuário, backups de programas de PLC e parâmetros máquina, irá armazenada na KeyCF. Além disso, possui memória de armazenagem para programas de usuário.

Para que o CNC reconheça a KeyCF, não pode haver uma Memkey Card inserida, do contrário, o reconhecimento será prioritário para a Memkey Card.

**2.****MODOS DE OPERAÇÃO**

Memkey Card + Compact Flash ou KeyCF

**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 2.3.1 Estrutura de Directorio

O propósito destes diretórios do disco duro, é proporcionar ao usuário um espaço no qual possa guardar ordenadamente os programas peça, tabelas, arquivos gráficos, etc.

### Diretório /Prg

Neste diretório do disco duro deverá ser armazenado, por default, os programas do usuário.

As instruções OPEN e EXEC unicamente podem ser utilizadas no subdiretório /Prg do disco duro.

### Diretório /Tab

Este diretório do disco duro armazenará os parâmetros máquina e as tabelas com o mesmo formato e o mesmo nome armazenados atualmente no WinDNC.



*É possível que o usuário encontre em alguns dos modelos de CNC, dentro dos menus de parâmetros máquina e tabelas, submenus <carregar> e <salvar>, a etiqueta <disco rígido> em lugar de <Card A>.*

Os arquivos de parâmetros de eixo e de compensação de fuso, se armazenam no disco duro pelo nome do eixo.

Na versão V11.01 ou posterior (modelo fresadora) e a partir da versão V12.01 ou posterior (modelo torno), a nomenclatura para estes nomes foi modificada. Por compatibilidade, o CNC admitirá nomes que continuem com a nomenclatura de versões anteriores.

Dentro da tabela de parâmetros dum eixo, se possui a opção <carregar/disco duro>. Esta opção, comprova em primeiro lugar, se está armazenado o arquivo <APn> (nomenclatura seguida pelos nomes de eixo nesta nova versão):

- Parâmetros de eixo: APX, APY, ..., APC.
- Parâmetros de fuso: ALX, ALY, ..., ALC.

Se não existe, comprovará se está armazenado o arquivo <MXn> (nomenclatura seguida pelos nomes de eixo em versões anteriores).

- Parâmetros de eixo: MX1, MX2, ...
- Parâmetros de fuso: US1, US2, ...

Se aplicará o mesmo procedimento com a opção <carregar/DNC>.

Não obstante, sempre que se ative a opção <salvar>, o CNC gerará sempre os arquivos seguindo a nomenclatura do nome correspondente a esta nova versão de software, tanto no <disco duro> como no <DNC>.



*Para poder <carregar> arquivos cujos nomes seguem a nomenclatura correspondente a esta nova versão em um CNC com uma versão de software V9.xx ou anterior, será necessário renomeá-los de acordo com a nomenclatura correspondente às versões anteriores à V11.xx.*

*Exemplo: Dar novo nome ao arquivo APY como MX2.*

# 2.

MODOS DE OPERAÇÃO  
Memkey Card + Compact Flash ou KeyCF



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## Diretório /Pan

---

Este diretório do disco duro armazenará os arquivos gráficos com extensões <\*.pan>, <\*.sim> e <\*.wgd>.

## Diretório /Vers

---

Neste diretório do disco duro, o usuário poderá armazenar diferentes versões de software.

## Acesso ao sistema desde outros dispositivos

---

### Através de WinDNC

Desde o WinDNC se poderá acessar tanto aos arquivos de programas, tabelas e telas de usuário que estão no disco duro como aos que estão no Card A.

Desde WinDNC só se podem visualizar as seguintes unidades:

- Memória.
- Card A. Slot de carga de um cartão Memory Card ou um cartão Memkey Card.
- Disco duro (Compact Flash ou KeyCF).

No disco duro, só se tem acesso ao diretório por default /Prg. O resto dos subdiretórios não estão acessíveis.



*Para acessar o diretório raiz do DNC, será necessário dispor de uma versão do WinDNC 4.1 ou superior. Igualmente, para enviar tabelas <desde/até> o disco rígido será necessária uma versão 4.1 do WinDNC.*

**2.****MODOS DE OPERAÇÃO**

Memkey Card + Compact Flash ou KeyCF

**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 2.3.2 Copiar e executar programas em Disco duro (KeyCF)

A partir da versão V11.18 ou posterior (modelo fresadora) e a partir da versão V12.18 ou posterior (modelo torno), é permitido copiar e executar programas no Disco duro (KeyCF).



*Na hora de realizar a operação de cópia, é necessário que no disco haja um espaço livre igual ou maior que o tamanho do programa no qual se está realizando a referida operação.*

**Nota:** Se aconselha não ter muitos arquivos num mesmo diretório, senão o CNC funcionará mais lentamente.

2.

MODOS DE OPERAÇÃO

Memkey Card + Compact Flash ou KeyCF



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

O modo de operação EXECUTAR permite realizar a execução de programas de usinagem em modo automático ou em modo bloco a bloco.

O modo de operação SIMULAR permite realizar a simulação de programas de usinagem em modo automático ou em modo bloco a bloco. Quando se deseja SIMULAR um programa de usinagem o CNC solicitará o tipo de simulação que se deseja realizar.

Quando se seleciona um destes modos de operação, deve ser indicado onde se encontra o programa de usinagem que se deseja executar ou simular. O programa de usinagem pode estar na memória RAM do CNC ou num PC conectado através da linha serial.

Depois de pressionar uma destas softkeys o CNC mostra o diretório de programas correspondente. Para selecionar o programa pode-se:

- Teclar o seu número e pressionar a tecla [ENTER].
- Posicionar-se na tela, sobre o programa desejado e pressionar a tecla [ENTER].

Podem ser fixadas as condições de execução ou simulação (bloco inicial, tipo de gráfico, etc) antes de executar ou simular o programa de usinagem. Também é possível modificar estas condições quando se interrompe a execução ou simulação.



Para executar ou simular um programa de usinagem se deve pulsar a tecla [FUNCIONAMENTO].



*Se depois de executado ou simulado o programa selecionado (ou parte dele) deseja passar ao modo de operação "MANUAL", o CNC conservará as condições de usinagem (tipo de deslocamento, avanços, etc) que foram selecionadas durante a execução ou simulação.*

## Seleção do avanço

O programa se executa ao avanço especificado no programa e pode ser modificado entre 0% e 120% mediante o comutador do painel de comando. Quando se realiza uma simulação com movimento de eixos também se poderá modificar o avanço mediante o comutador.

O comportamento da tecla de maneira rápida durante a execução e simulação vem definido nos parâmetros de máquina, por isso pode estar desabilitada. Quando está habilitada, o comportamento da tecla de maneira rápida durante a execução e simulação é a seguinte:

- Os deslocamentos se efetuam em avanço rápido (G00) enquanto se mantém pulsada a tecla de maneira rápida.
- Não se leva em consideração a tecla de maneira rápida durante os roscados com look-ahead ativo.
- Se existem G95 ativa se passa a trabalhar em G94. Ao soltar a tecla de maneira rápida se tornará a trabalhar em G95.
- Somente afeta ao canal principal. Não se leva em consideração no canal de PLC.

## Tipo de simulação

Quando se deseja SIMULAR um programa de usinagem o CNC solicitará o tipo de simulação que se deseja realizar, devendo selecionar-se mediante softkeys uma das seguintes opções:

	Representação gráfica	Seleção dos eixos	Controle do eixo-árvore	Enviar ao PLC M - S - T	Enviar ao PLC M3 M4 M5 M41 M42 M43 M44
Curso teórico	Programada	Não	Não	Não	Não
Funções G	Ponta teórica	Não	Não	Não	Não
Funções G, M, S, T.	Ponta teórica	Não	Não	Sim	Sim
Rápido	Ponta teórica	Sim	Sim	Sim	Sim
Rápido [S=0]	Ponta teórica	Sim	Não	Sim	Não

### PERCURSO TEÓRICO

Não leva em consideração a compensação de raio (funções G41, G42) por isso se efetua uma representação gráfica do curso programado.

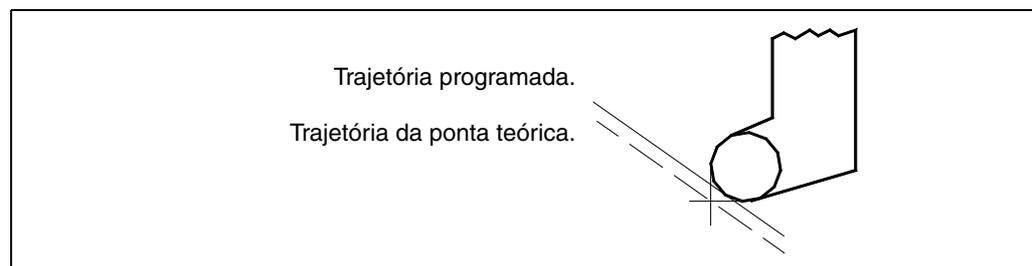
Não envia as funções M, S, T ao PLC.

Não desloca os eixos da máquina, nem coloca em funcionamento o eixo-árvore.

A simulação leva em consideração as temporizações programadas mediante G4.

### FUNÇÕES G

Leva em consideração a compensação de raio (funções G41, G42) por isso efetua uma representação gráfica do curso correspondente à ponta teórica da ferramenta (não coincide com o curso programado).



Não envia as funções M, S, T ao PLC.

Não desloca os eixos da máquina, nem coloca em funcionamento o eixo-árvore.

A simulação leva em consideração as temporizações programadas mediante G4.

### FUNÇÕES G, M, S, T

Leva em consideração a compensação de raio (funções G41, G42) por isso efetua uma representação gráfica do curso correspondente à ponta teórica da ferramenta.

Envia as funções M, S, T ao PLC.

Não desloca os eixos da máquina, nem coloca em funcionamento o eixo-árvore.

A simulação leva em consideração as temporizações programadas mediante G4.

### RÁPIDO

Leva em consideração a compensação de raio (funções G41, G42) por isso efetua uma representação gráfica do curso correspondente à ponta teórica da ferramenta.

Envia as funções M, S, T ao PLC.

Coloca em funcionamento o eixo-árvore, se foi programado.

3.

EXECUTAR / SIMULAR



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Os deslocamentos dos eixos se executam com o máximo avanço permitido F0, independentemente do avanço F que se tenha programado, permitindo-se variar o referido avanço mediante o comutador de Feedrate Override.

A simulação leva em consideração as temporizações programadas mediante G4.

### **RÁPIDO [S=0]**

Leva em consideração a compensação de raio (funções G41, G42) por isso efetua uma representação gráfica do curso correspondente à ponta teórica da ferramenta.

Envia ao PLC o resto das funções M, S, T.

Não envia ao PLC as funções auxiliares associadas ao eixo-árvore quando se trabalha em laço aberto (rpm) M3, M4, M5, M41, M42, M43 e M44.

Se envia ao PLC, quando se trabalha com o eixo-árvore em laço fechado, a função auxiliar associada à parada orientada de eixo-árvore, M19.

Não coloca em funcionamento o eixo-árvore.

Os deslocamentos dos eixos se executam com o máximo avanço permitido F0, independentemente do avanço F que se tenha programado, permitindo-se variar o referido avanço mediante o comutador de Feedrate Override.

A simulação leva em consideração as temporizações programadas mediante G4.

## **Condições de execução ou simulação**

As condições de execução ou simulação (bloco inicial, tipo de gráfico, etc.) que se podem fixar antes, ou durante, a execução ou simulação do programa peça são:

### **SELEÇÃO DE BLOCO**

Esta opção permite seleccionar o bloco no qual se deseja começar a execução ou simulação do programa.

### **CONDIÇÃO DE PARADA**

Esta opção permite seleccionar o bloco no qual se deseja finalizar a execução ou simulação do programa.

### **VISUALIZAR**

Esta opção permite seleccionar um dos modos de visualização disponíveis.

### **MDI**

Esta opção permite editar qualquer tipo de bloco (ISO ou alto nível), facilitando mediante as softkeys a informação necessária sobre o formato correspondente.

Depois de editado o bloco e depois de pulsar a tecla [FUNCIONAMENTO] o CNC executará o referido bloco sem sair deste modo de operação.

### **INSPEÇÃO DE FERRAMENTA**

Esta operação permite, desde que interrompida a execução do programa, inspecionar a ferramenta e mudá-la se for necessário.

### **GRÁFICOS**

Esta opção realizará uma representação gráfica da peça durante a execução ou simulação do programa peça seleccionado. Também permite seleccionar o tipo de gráfico, a zona a visualizar, o ponto de vista e os parâmetros gráficos que se desejam utilizar neste modo.

### **BLOCO A BLOCO**

Esta opção permite executar ou simular o programa bloco a bloco ou de forma contínua.

3.

EXECUTAR / SIMULAR

FAGOR 

CNC 8035

MODELO .T.  
(SOFT V16.3x)

### 3.1 Busca de bloco. Passo da simulação à execução

Esta função resolve uma situação de interrupção de um programa que estava sendo executado, e que deixou de ser executado antes de ter finalizado. A interrupção do programa pode ter sido, devido a um "STOP-RESET", uma emergência, um erro do PLC/CNC ou uma desconexão do CNC com um programa em execução ou em parada temporária.

O CNC relembra o bloco de programa onde se produziu a interrupção que não permitiu a sua execução até ao final.

A busca de bloco permitirá recuperar a história dum programa até um bloco determinado, de maneira que se a seguir se executa o programa a partir desse bloco, o fará nas mesmas condições nas que o faria se se tivesse executado desde o principio.

**Exemplo:** Um processo de usinagem de peça é interrompido num momento arbitrário. Mediante a busca de bloco se poderá voltar a posicionar a ferramenta no mesmo lugar que estava quando se produziu a interrupção e nas mesmas condições.

A busca do bloco se executa desde o modo execução mediante um processo operativo de menus. Depois de realizada a busca será feita a execução do programa.

Para dar entrada à busca de bloco, pulsar a softkey <SELEÇÃO DE BLOCO> do menu de softkeys da janela de execução.

3.

EXECUTAR / SIMULAR  
Busca de bloco. Passo da simulação à execução



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 3.1.1 Modos de funcionamento

Depois de pressionar a softkey <SELEÇÃO DE BLOCO>, aparecerá um menu que permitirá selecionar o bloco inicial, ou o modo de funcionamento.

#### Bloco inicial

Desde a softkey <BLOCO INICIAL> se acessa ao menu que permite selecionar o bloco desde o qual se deseja iniciar a execução do programa.

#### **PRIMEIRA LINHA:**

Se se seleciona esta softkey o cursor se posiciona sobre a primeira linha de programa.

#### **ÚLTIMA LINHA:**

Se se seleciona esta softkey o cursor se posiciona sobre a última linha de programa.

#### **TEXTO:**

Esta função permite realizar a busca de um texto ou seqüência de caracteres a partir do bloco sobre o que se encontra posicionado o cursor.

Se selecionamos esta softkey o CNC solicita a seqüência de caracteres que se deseja buscar. Depois de definido o referido texto se deve pulsar a softkey <FINAL DE TEXTO>, eo cursor se posicionará sobre a primeira seqüência de caracteres encontrada.

A busca se realizará a partir do bloco sobre o qual se encontra posicionado o cursor, realizando-se a busca inclusive no mesmo bloco. O texto encontrado mostrar-se-á em forma iluminada e será permitido continuar a busca do citado texto ao longo do programa ou abandonar a busca.

Se se deseja continuar a busca ao longo do programa se deve pulsar a tecla [ENTER]. O CNC realizará a busca a partir do último texto encontrado e mostrá-lo-á em forma iluminada.

Esta opção de continuar a busca poderá ser executada quantas vezes se desejar. Depois de alcançado o final do programa o CNC continua a busca desde o início do programa.

Para abandonar a opção de busca se deve pulsar a softkey <ABORTAR> ou a tecla [ESC]. O CNC mostrará o cursor posicionado sobre a linha na qual se encontrou pela última vez o texto solicitado.

#### **NÚMERO DE LINHA:**

Se se pulsa esta softkey o CNC solicita o número de linha ou bloco que se deseja buscar. Depois de definido o referido número e depois de pulsar a tecla [ENTER], o cursor se posiciona sobre a linha solicitada.

3.

EXECUTAR / SIMULAR

Busca de bloco. Passo da simulação à execução


**FAGOR**

CNC 8035

 MODELO ·T·  
 (SOFT V16.3x)

## Busca de bloco com funções G. Busca EJEC G

Quando se recupera a história do programa, o CNC realiza uma leitura do mesmo até que o bloco fixado, ativando e desativando as funções "G" que vai lendo na passagem. Da mesma maneira, fixa as condições de avanço e velocidade do programa, e calcula a posição na qual deveriam estar os eixos.

As funções M, T e S não se extraem do PLC mas se memorizam, de modo que quando se alcança o bloco final, o CNC mostra numa lista as condições que deve ter o CNC aceitas pela história.

Depois de terminada a simulação, o usuário pode recuperar as funções M, S, T:

- A. Na ordem em que se simularam as funções M, S e T pressionando a softkey < **EXECUTAR MST** > e depois [**START**].
- B. Pressionando nesta ordem as softkeys < **INSPEÇÃO FERRAMENTAS** >, < **VISUALIZAR MST** > e < **MDI** >, o usuário poderá executar os blocos que desejar na ordem que quiser.

Na tela se mostra uma lista com as funções M, S e T (uma por linha e em ordem de simulação), levando em consideração o seguinte:

- Aparecem as funções M da história tendo em consideração que pode haver umas funções M que anulem outras.
- Se existe um segundo eixo-árvore e se programam funções M que façam referência a este eixo-árvore (M3, M4, M5, M19, M41-44), não anularão às equivalentes do primeiro eixo-árvore. Além disso quando se recuperam estas funções M se recuperam previamente as de cada eixo-árvore programado G28 ó G29.
- Se se recebe uma função M própria do fabricante e posteriormente se torna a receber a mesma função M, a mais antiga desaparece da lista.
- Aparece a última função T programada, bem como a última função S.

## Busca de bloco com funções G, M, S, T. Busca EJEC GMST

Quando se recupera a história do programa, o CNC realiza uma leitura do mesmo até que o bloco fixado, ativando e desativando as funções "G" que vai lendo na passagem. Além disso, fixa as condições de avanço e velocidade do programa e calcula a posição na qual deveriam estar os eixos.

As funções M, S e T se executam e se retiram ao PLC.



**ATENÇÃO:** Este modo de busca de bloco é menos recomendável que o anterior, principalmente, se não se possui segurança no PLC. Se a ferramenta não fica posicionada corretamente nas trocas de ferramenta podem ocorrer colisões.

Se em qualquer dos dois procedimentos de busca de bloco, o programa que contém o bloco buscado está armazenado numa CARD A, um Disco duro ou DNC, pode visualizar-se a linha que se está simulando em cada instante na parte inferior da tela. Esta informação dá uma idéia de quanto fica para chegar ao bloco.

3.

EXECUTAR / SIMULAR  
Busca de bloco. Passo da simulação à execução

### 3.1.2 Busca de bloco automática

Permite recuperar a história do programa até ao bloco no qual se interrompeu a execução. O CNC relembra qual o bloco em que se cancelou a execução, portanto não é necessário fixar o bloco de parada.

Se o programa se interrompe dentro dum ciclo interno, o comportamento será o seguinte:

Se é um ciclo de bolsão (G66, G67, G68, G87, G88) ou um ciclo múltiplo (G60, G61, G62, G63, G64), ao fazer busca de bloco se recupera a história até o último sub-bloco dentro do ciclo completado.

No resto dos ciclos fixos (G69, G81, G82, G84, G85, G86), se se interrompe dentro do ciclo, se recupera a história até ao bloco de chamada do referido ciclo.

Para entrar na busca de bloco automática, pressionar <SELEÇÃO DE BLOCO> e selecionar um dos modos de funcionamento <BUSCA EIXO G> ou <BUSCA EXEC GMST>.

Depois disto, pressionar a softkey <BLOCO DE PARADA>, e <BUSCA AUTOMÁTICA>.

A softkey <BUSCA AUTOMÁTICA> se mostra somente quando o bloco que se armazenou para a busca automática se encontra entre os do programa e depois de pressionada situa o cursor no mencionado bloco.

Depois de selecionado o bloco, aparece na tela a indicação STOP=HD:PxxxLxxx que indica onde se encontra o programa, o número de programa e a linha de programa. Depois de pressionar [START] o CNC realiza a busca do bloco e depois de simulado até ao ponto de parada, desaparece a indicação anterior.

Depois disto, o CNC fixa os eixos que se encontram fora de posição e mostra estes eixos para que possam ser selecionados. Se além de se ter efetuada a busca de funções G e o programa contém funções M, S, T de execução necessária, no menu se mostra a softkey <EXEC MST PENDENTES> para que depois de ser pressionada e validada com [START] se executem as referidas funções.

Inspeção de ferramenta:

Apertando a softkey <INSPECCIÓN HERRAM.> entra-se na inspeção de ferramenta.

- Pressionando a softkey <VIS MST PENDENTE > se visualizam as funções M, S e T que se simularam e estão pendentes de execução.
- Pressionando a softkey <MDI> se entra no mencionado modo e se permite a execução por parte do usuário dos blocos desejados.

3.

EXECUTAR / SIMULAR

Busca de bloco. Passo da simulação à execução


**FAGOR**

CNC 8035

 MODELO ·T·  
 (SOFT V16.3x)

### 3.1.3 Busca de bloco manual

Permite recuperar a história do programa até um bloco determinado pelo operador:

- A. Se o bloco é de movimento, a simulação do programa se detém tão logo tenha finalizado o referido bloco.
- B. Se o bloco é de mudança de fluxo de programa (GOTO, RPT, CALL, EXEC), a simulação se detém no referido bloco mas sem dar o salto ao novo bloco.
- C. Se é um bloco de posicionamento que tem associado um ciclo fixo ou uma subrotina ou programa modal, a simulação do programa se detém depois de feito o posicionamento, deixando a execução do ciclo fixo ou subrotina modal para depois da reposição.
- D. No caso de blocos de chamada a ciclos de bolsões com ilhas e a ciclos TRACE, DIGIT ou PROBE, a simulação do programa se detém no bloco de chamada mas sem chegar a simular nada do referido ciclo.

Para entrar na busca de bloco manual, pressionar <SELEÇÃO DE BLOCO> e selecionar um dos modos de funcionamento <BUSCA EIXO G> ou <BUSCA EXEC GMST>.

#### SELEÇÃO DE PROGRAMA:

Esta função se utilizará quando o bloco, no qual se deseja finalizar a execução ou simulação do programa de usinagem, pertence a outro programa ou uma sub-rotina que se encontra definida em outro programa.

Pressionando a softkey <SELEÇÃO DE PROGRAMA>, se desdobra uma janela com estrutura tipo explorador para poder selecionar um programa de qualquer unidade como Disco Duro, CARD A, DNC2, DNCE.

PROGRAM	COMMENT	SIZE	DATE
0		72	20/07/06 13:08
1		1250	10/07/06 15:43
2		542	14/06/05 17:03
3		1957	14/06/05 17:02
5		121	13/07/05 15:39
9		338	12/07/06 17:41
10		314	07/09/05 23:22
11		2183	22/04/05 13:18
17		25	25/01/06 20:00
20		447	28/09/05 22:45
21		318	29/09/05 18:12
34		65	04/05/05 11:52
99		1028	18/01/05 14:43
100		12	24/02/06 23:34
125		186	07/04/05 12:14
1456		1510	05/07/06 17:23
4444		80	04/05/06 10:36

#### NÚMERO DE VEZES:

Esta função utilizar-se-á quando se deseja que a execução ou simulação do programa peça finalize depois de se executar várias vezes o bloco selecionado como final de programa.

Quando se seleciona esta função, o CNC solicitará o número de vezes que se deve executar o referido bloco antes de finalizar a execução ou simulação do programa.

Quando o bloco selecionado possui número de repetições de bloco, o CNC dá por finalizado o bloco depois de realizar todas as repetições indicadas.

#### BLOCO INICIAL:

Se fixa como bloco inicial para a busca de bloco, o selecionado com o cursor e validado com [ENTER]. Se não se fixa o bloco inicial, a busca de bloco começa com o primeiro bloco de programa.

O bloco a selecionar pode localizar-se mediante as teclas [SETA PARA CIMA], [SETA PARA ABAIXO], [RE PAG], [AV PAG] ou mediante as softkeys do menu.

# 3.

EXECUTAR / SIMULAR  
Busca de bloco. Passo da simulação à execução



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

**BLOCO DE PARADA:**

Para criar o bloco final com a finalidade de recuperar a história do programa até este bloco, é suficiente, selecioná-lo com o cursor e pressionar [ENTER]. Se em seguida se executa o programa, a execução começará exatamente nesse bloco.

O bloco a selecionar pode localizar-se mediante as teclas [SETA PARA CIMA], [SETA PARA ABAIXO], [RE PAG], [AV PAG] ou mediante as softkeys do menu.

Depois de selecionado um ponto de parada, aparece na tela a indicação STOP=HD:PxxxLxxx que indica onde se encontra o programa, o número de programa e a linha de programa. Depois de pressionar [START] o CNC realiza a busca do bloco e depois de simulado até ao ponto de parada, desaparece a indicação anterior.

Depois disto, o CNC fixa os eixos que se encontram fora de posição e mostra estes eixos para que possam ser selecionados. Se além de se ter efetuada a busca de funções G e o programa contém funções M, S, T de execução necessária, no menu se mostra a softkey <EXEC MST PENDENTES> para que depois de ser pressionada e validada com [START] se executem as referidas funções.

**Inspeção de ferramenta:**

Apertando a softkey <INSPECCIÓN HERRAM.> entra-se na inspeção de ferramenta.

- Pressionando a softkey <VIS MST PENDENTE > se visualizam as funções M, S e T que se simularam e estão pendentes de execução.
- Pressionando a softkey <MDI> se entra no mencionado modo e se permite a execução por parte do usuário dos blocos desejados.

**3.****EXECUTAR / SIMULAR**

Busca de bloco. Passo da simulação à execução

**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

### 3.1.4 Restrições na busca de blocos

A busca de blocos tem restrições nestas situações:

- Num programa em que se ative fator de escala particular, está restringida de maneira automática ou manual uma busca de bloco a um posterior à referida ativação.
- Num programa que se acoplem eixos mediante (G77) ou mediante as marcas de PLC SYNCRO, está restringida a busca de bloco de maneira automática ou manual a um que se encontre depois.

Num programa com sincronização de árvores principais se estabelece a mesma restrição anterior.

- Num programa onde se aplica espelhamento desde PLC mediante as marcas MIRROR, está restringida a busca automática ou manual de bloco a blocos posteriores.
- Num programa onde se faça busca de zero (G74), está restringida a busca automática ou manual de bloco a blocos posteriores.

3.

EXECUTAR / SIMULAR

Busca de bloco. Passo da simulação à execução



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 3.1.5 Desabilitação dos modos de simulação e de busca de bloco

Os modos de simulação e de busca de bloco, estão disponíveis em função do p.m.g. DISSIMUL (P184).

**3.**

**EXECUTAR / SIMULAR**

Busca de bloco. Passo da simulação à execução



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 3.2 Visualizar

Esta opção que pode ser selecionada a qualquer momento, inclusive quando o CNC se encontra executando ou simulando o programa de usinagem, permite selecionar o modo de visualização mais apropriado em cada momento.

Os modos de visualização que o CNC possui e que podem ser selecionados mediante softkeys são:

- Modos de visualização STANDARD.
- Modo de visualização POSIÇÃO.
- Visualização do PROGRAMA peça.
- Modo de visualização de SUB-ROTINAS.
- Modo de visualização do ERRO DE SEGUIMENTO.
- Modo de visualização USUÁRIO.
- Modo de visualização dos TEMPOS EXECUÇÃO.

Todos estes modos de visualização possuem uma janela de informação na parte inferior, que mostra as condições nas quais se está realizando a usinagem. A mencionada informação é a seguinte:

F e %	Velocidade de avanço (F) programada e override ou percentagem (%) de avanço que se encontra selecionada. Quando está ativo o feed-hold ou o valor do avanço se mostra em vídeo inverso.
S e %	Velocidade do eixo-árvore (S) programado e override ou percentagem (%) da velocidade do eixo-árvore que se encontra selecionado.
T	Número da ferramenta ativa.
D	Número do corretor de ferramenta ativo.
S RPM	Velocidade real do eixo-árvore. Virá expressa em revoluções por minuto. Quando se trabalha em M19 neste lugar se mostrará a posição que ocupa o eixo-árvore. Virá expressa em graus.
S M/MIN	Velocidade real do eixo-árvore. Virá expressa em metros por minuto.
G	Este campo mostrará todas as funções G visualizáveis que se encontram ativas.
M	Este campo mostrará todas as funções auxiliares M que se encontram selecionadas.
PARTC	Contador de peças. Indica o número de peças consecutivas que se executaram com um mesmo programa.  Cada vez que se seleciona um novo programa, esta variável assume o valor 0. O CNC possui da variável "PARTC" que permite ler ou modificar este contador desde o programa do PLC, desde o programa de CNC ou pela via DNC.
CYTIME	Indica o tempo transcorrido durante a execução da peça. Virá expressado em formato "horas : minutos: segundos: centésimas de segundo".  Cada vez que se começa a execução de um programa, mesmo que seja repetitivo, esta variável assume o valor 0.
TIMER	Indica a conta do relógio habilitado pelo PLC. Virá expressado em formato "horas : minutos: segundos".

3.

EXECUTAR / SIMULAR  
Visualizar



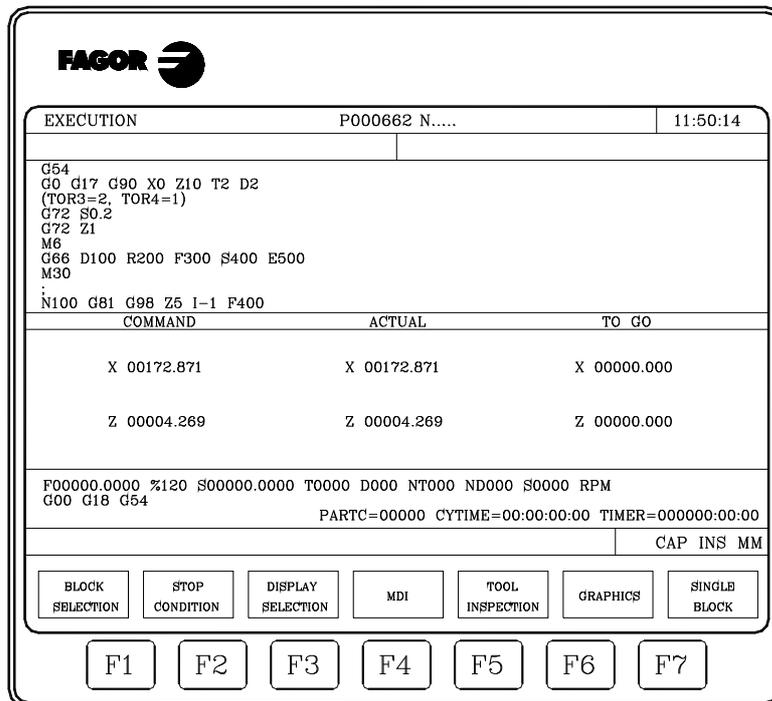
CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 3.2.1 Modo de visualização padrão.

Este modo de visualização é assumido pelo CNC depois da ligação e cada vez que se pressioa a seqüência de teclas [SHIFT]+[RESET].

Mostra os seguintes campos ou janelas:



- Um grupo de blocos do programa. Sendo o primeiro deles o bloco que está em execução.
- As cotas correspondentes aos eixos da máquina.

Se deve levar em consideração que o formato de visualização de cada um dos eixos vem indicado pelo parâmetro de máquina de eixos "DFORMAT", e que foram mostrados os valores reais ou teóricos de cada eixo conforme se encontra personalizado o parâmetro de máquina geral "THEODPLY".

Cada eixo possui os seguintes campos:

- COMANDO** Este campo indica a cota programada, isto é, a posição que deve atingir o eixo.
- ATUAL** Este campo indica a cota real ou posição atual do eixo.
- RESTO** Este campo indica a distância que falta ao eixo por percorrer para atingir a cota programada.

# 3.

EXECUTAR / SIMULAR  
Visualizar



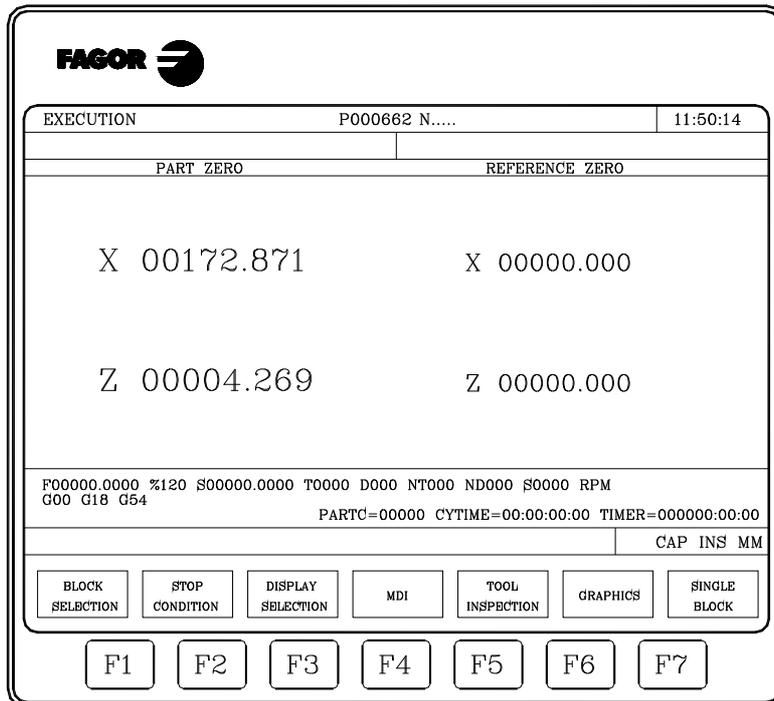
CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 3.2.2 Modo de visualização de posição

Este modo de visualização mostra as cotas de posição dos eixos da máquina.

Visualiza os seguintes campos ou janelas:



- As cotas reais dos eixos, que indicam a posição atual da máquina.

Se deve levar em consideração que o formato de visualização de cada um dos eixos vem indicado pelo parâmetro de máquina de eixos "DFORMAT", e que foram mostrados os valores reais ou teóricos de cada eixo conforme se encontra personalizado o parâmetro de máquina geral "THEODPLY".

Cada eixo possui os seguintes campos:

**ZERO PEÇA** Este campo indica a cota real do eixo referido ao zero peça que se encontra selecionado.

**ZERO MÁQUINA** Este campo indica a cota real do eixo referido ao zero máquina.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 3.2.3 Visualização do programa peça.

Este modo de visualização mostrará uma página de blocos do programa entre os que se encontra em modo iluminado o bloco em execução.

**3.****EXECUTAR / SIMULAR**  
Visualizar**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

### 3.2.4 Modo de visualização de sub-rotinas

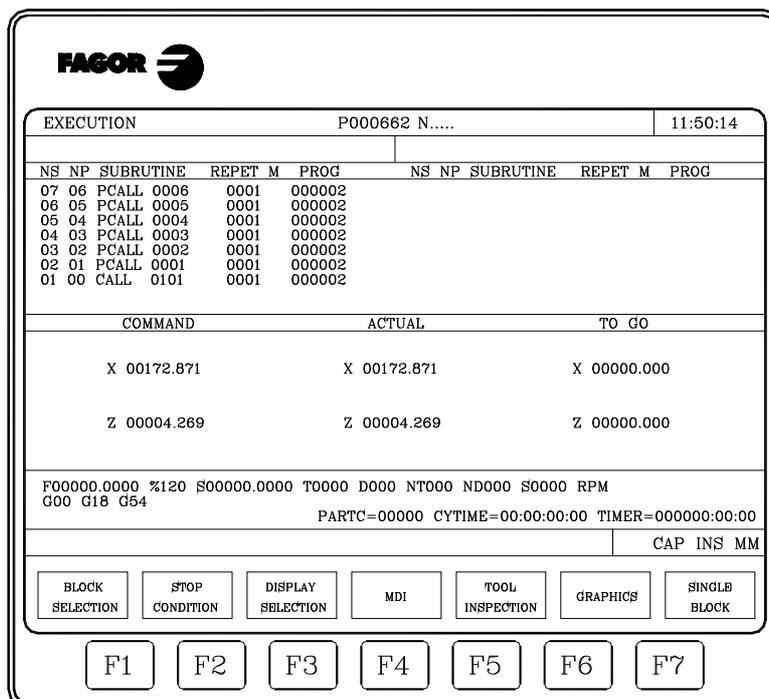
Este modo de visualização mostra informação dos seguintes comandos:

- (RPT N10, N20) Esta função executa a parte de programa compreendida entre os blocos N10 e N20, ambos inclusive).
- (CALL 25) Esta função executa a sub-rotina 25.
- G87 ... Esta função executa o ciclo fixo correspondente.
- (PCALL 30) Esta função executa a sub-rotina 30 em um novo nível de parâmetros locais.

Quando se seleciona este modo deve-se levar em consideração o seguinte:

- O CNC permite definir e utilizar sub-rotinas que podem ser chamadas de um programa principal, ou de outra sub-rotina, podendo-se ao mesmo tempo chamar desta a uma segunda, da segunda a uma terceira, etc. O CNC limita estas chamadas, permitindo até um máximo de 15 níveis de aninhamento.
- O CNC gera um novo nível de aninhamento de parâmetros locais toda a vez que se atribuem parâmetros a uma sub-rotina. É permitido até um máximo de 6 níveis de aninhamento de parâmetros locais.
- Os ciclos fixos de usinagem G81, G82, G83, G84, G85, G86, G87, G88 e G89 utilizam o sexto nível de sobreposição de parâmetros locais quando se encontram ativos.

Este modo de visualização mostra os seguintes campos ou janelas:



- Uma zona de visualização na qual se mostra a seguinte informação acerca das subrotinas que se encontram ativas.

- NS Indica o nível de sobreposição ou de aninhamento (1-15) que ocupa a sub-rotina.
- NP Indica o nível de parâmetros locais (1-6) no qual se está executando a sub-rotina.
- SUBROUTINA Indica o tipo de bloco que provocou um novo nível de acolhimento.  
Exemplos: (RPT N10, N20) (CALL 25) (PCALL 30) G87

3.  
 EXECUTAR / SIMULAR  
 Visualizar



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

- REPT** Indica o número de vezes que se deve executar o comando.  
 Por exemplo se se programou (RPT N10, N20) N4 e é a primeira vez que se está executando, este parâmetro mostrará o valor 4.
- M** Se existe um asterisco (\*) indica que no referido nível de sobreposição se encontra ativada uma sub-rotina modal, executando-se a mesma depois de cada deslocamento.
- PROG** Devolve o número de programa que se encontra em execução.

- As cotas correspondentes aos eixos da máquina.

Se deve levar em consideração que o formato de visualização de cada um dos eixos vem indicado pelo parâmetro de máquina de eixos "DFORMAT", e que foram mostrados os valores reais ou teóricos de cada eixo conforme se encontre personalizado o parâmetro de máquina geral "THEODPLY".

Cada eixo possui os seguintes campos:

- COMANDO** Este campo indica a cota programada, isto é, a posição que deve atingir o eixo.
- ATUAL** Este campo indica a cota real ou posição atual do eixo.
- RESTO** Este campo indica a distância que falta ao eixo por percorrer para atingir a cota programada.

**3.**

**EXECUTAR / SIMULAR**  
 Visualizar



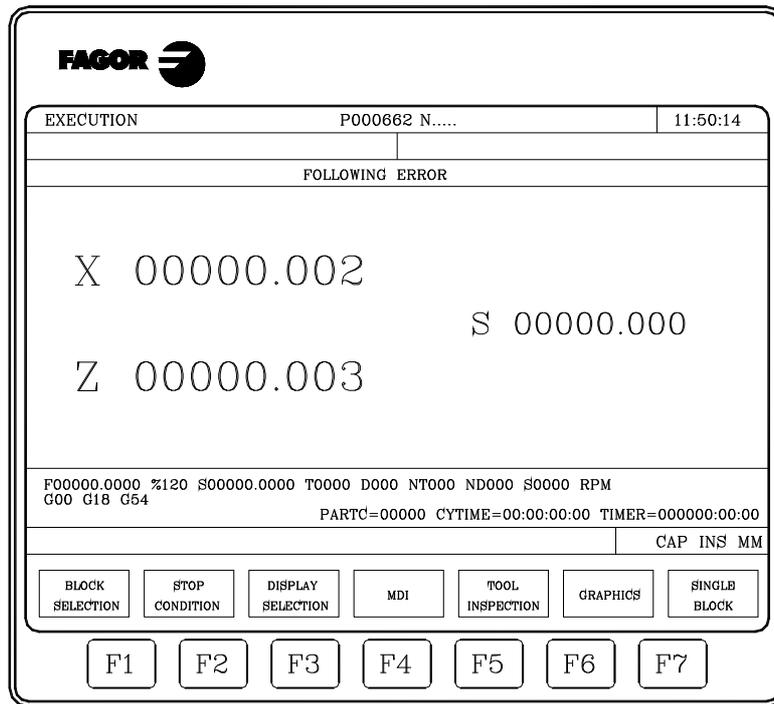
**CNC 8035**

MODELO ·T·  
 (SOFT V16.3x)

### 3.2.5 Modo de visualização do erro de seguimento

Este modo de visualização mostra o erro de seguimento (diferença entre o valor teórico e o valor real da posição) de cada um dos eixos e do eixo-árvore.

**3.**  
EXECUTAR / SIMULAR  
Visualizar



O formato de visualização de cada um dos eixos vem indicado pelo parâmetro máquina de eixos "DFORMAT".

Se estamos executando um rosqueamento rígido, debaixo do erro de repetição do eixo-árvore, se visualiza a defasagem em rosqueamento rígido entre o eixo-árvore e o eixo longitudinal. O valor visualizado corresponde com o da variável "RIGIER".

O dado de defasagem em roscado rígido só se visualiza enquanto se está executando o roscado. Depois de terminado o roscado, o dado desaparecerá.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 3.2.6 Modo de visualização usuário.

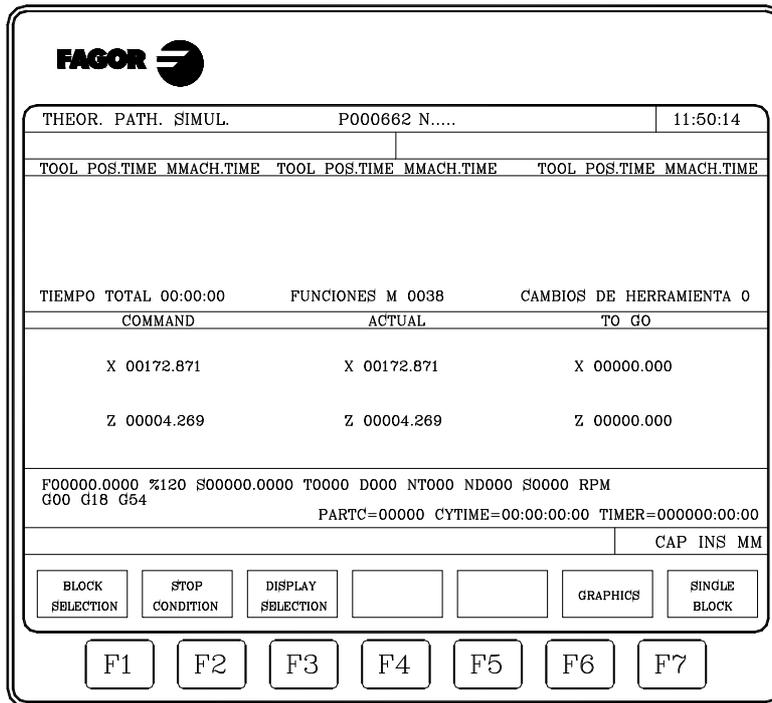
Se se seleciona esta opção o CNC executará no canal de usuário o programa que se encontra selecionado mediante o parâmetro de máquina geral "USERDPLY".

Para abandonar a sua execução e voltar ao menu anterior se deve pulsar a tecla [ESC].

**3.****EXECUTAR / SIMULAR**  
Visualizar**FAGOR** **CNC 8035**MODELO .T.  
(SOFT V16.3x)

### 3.2.7 Modo de visualização dos tempos de execução

Este modo de visualização encontra-se disponível durante a simulação do programa, e mostra os seguintes campos ou janelas:



- Uma zona de visualização que proporciona uma estimativa do tempo necessário para executar o programa a 100% do avanço programado. Esta zona de visualização mostra a seguinte informação:

O tempo que emprega cada uma das ferramentas (HERR) em executar os movimentos de posicionamento (T.POSC) e de usinagem da peça (T.MECAN), que se indicaram no programa.

O tempo total que se necessitará para executar o programa indicado.

O número de funções M que se executam no decorrer do programa.

A quantidade de trocas de ferramentas que se efetuarão durante a execução do programa.

- As cotas correspondentes aos eixos da máquina.

Se deve levar em consideração que o formato de visualização de cada um dos eixos vem indicado pelo parâmetro de máquina de eixos "DFORMAT", e que foram mostrados os valores reais ou teóricos de cada eixo conforme se encontra personalizado o parâmetro de máquina geral "THEODPLY".

Cada eixo possui os seguintes campos:

**COMANDO** Este campo indica a cota programada, isto é, a posição que deve atingir o eixo.

**ATUAL** Este campo indica a cota real ou posição atual do eixo.

**RESTO** Este campo indica a distância que falta ao eixo por percorrer para atingir a cota programada.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 3.3 MDI

Esta função não se encontra à disposição no modo "Simulação de programas". Além disso, se estamos executando um programa, é necessário interromper a execução do mesmo para acessar a esta função.

Permite editar qualquer tipo de bloco (ISO ou de alto nível) facilitando mediante as softkeys a informação necessária sobre o formato correspondente.



Depois de editado o bloco e depois de pulsar a tecla [FUNCIONAMENTO] o CNC executará o referido bloco sem sair deste modo de operação.

### Histórico de blocos executados

Desde o modo MDI, pressionando a tecla [↑] ou [↓], se abrirá uma janela na qual aparecerão as 10 últimas instruções que foram executadas. Esta janela se auto-ajusta ao número de instruções que tem armazenadas. Para executar ou modificar uma linha de MDI que foi executada anteriormente, seguir os seguintes passos:

1. Abrir a janela na qual se visualizam as últimas instruções de MDI:
  - Se o cursor se encontra ao início da linha, pressionar a tecla [↑]. Se se pressiona a tecla [↓] o cursor se movimentará ao final da linha.
  - Se o cursor se encontra ao final da linha, pressionar a tecla [↓]. Se se pressiona a tecla [↑] o cursor se movimentará no início da linha.
  - Se o cursor não está nem ao princípio nem ao final da linha, as duas teclas [↑] e [↓] abrem a janela na qual se visualizam as últimas instruções de MDI.
2. Seleccionar a instrução desejada mediante as teclas [↑] ou [↓].
  - Para executar a instrução seleccionada pressionar [START].
  - Para modificar a instrução seleccionada pressionar [ENTER]. Quando estiver modificada a instrução, pressionar [START] para executá-la.

Só se guarda uma instrução MDI se está correta e se não é igual à imediatamente anterior na lista. As instruções se mantêm guardadas inclusive depois de desligado.

3.

EXECUTAR / SIMULAR  
MDIFAGOR 

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 3.4 Inspeção de ferramenta

Esta função não se encontra à disposição no modo "Simulação de programas". Além disso, se estamos executando um programa, é necessário interromper a execução do mesmo para acessar a esta função.

Quando se seleciona esta função, é permitido controlar todos os deslocamentos da máquina manualmente, mediante as teclas de controle de eixos do painel de comando. O CNC, também, mostrará mediante softkeys a possibilidade de acessar às tabelas do CNC, gerar e executar comandos em MDI, assim como reposicionar os eixos da máquina no ponto de chamada a esta função.

Uma das formas de realizar a troca de ferramenta é a seguinte:

1. Deslocar a ferramenta para ponto onde se realizará a troca da mesma.  
Este deslocamento poderá efetuar-se manualmente mediante as teclas de controle de eixos do painel de comando, ou gerando e executando comandos em MDI.
2. Acessar às tabelas do CNC (ferramentas, corretores, etc.), para encontrar outra ferramenta similar à que se deseja substituir.
3. Selecionar, em MDI, a nova ferramenta como ferramenta ativa no CNC.
4. Realizar a troca de ferramenta.  
Esta operação realizar-se-á dependendo do tipo de trocador de ferramentas utilizado. Neste passo permite-se gerar e executar comandos em MDI.
5. Voltar ao ponto no qual começou a inspeção de ferramenta, utilizando para isso a opção REPOSICIONAR.
6. Continuar a execução do programa, pressionando a tecla [MARCHA].

Se durante a inspeção de ferramenta se detém a rotação do eixo-árvore, o CNC tornará a colocá-lo em funcionamento durante a reposição, no mesmo sentido que estava rodando (M3 ou M4).

As opções que o CNC oferece mediante softkeys são as seguintes :

### Softkey "MDI"

Esta opção permite editar blocos em código ISO ou em código alto nível (exceto os relacionados com sub-rotinas), facilitando mediante as softkeys a informação necessária sobre o formato correspondente.



Depois de editado o bloco e depois de pulsar a tecla [FUNCIONAMENTO] o CNC executará o referido bloco sem sair deste modo de operação.

### Softkey "TABLAS"

Esta opção permite o acesso a qualquer das tabelas do CNC (origens, corretores, ferramentas, armazém de ferramentas e parâmetros).

Depois de selecionada a tabela desejada, se possuirá todos os comandos de edição de tabelas para análise ou modificação.

Para voltar ao menu anterior (inspeção de ferramenta), se deve pulsar a tecla [ESC].

3.

EXECUTAR / SIMULAR  
Inspeção de ferramenta

## Softkey "REPOSICIONAMIENTO"

Depois de realizar uma inspeção de ferramenta, o usuário poderá fazer um reposicionamento.

Para selecionar o modo de reposicionamento desejado, utilizar o p.m.g. REPOSTY (P181).

### Modo de reposicionamento básico:

Se é selecionada esta opção, o CNC voltará a posicionar todos os eixos da máquina no ponto em que começou a inspeção de ferramenta.



Para isso se deve selecionar uma das seguintes softkeys e a seguir pressionar a tecla [FUNCIONAMIENTO] para que o CNC realize a reposição dos mesmos.

- |         |  |
|---------|--|
| [PLANO] | Desloca os eixos X, Z a la vez ao mesmo tempo. |
| [X-Z]   | Desloca primeiro o eixo X e a seguir o eixo Z. |
| [Z-X]   | Desloca primeiro o eixo Z e a seguir o eixo X. |

### Modo de reposicionamento estendido:

Mediante o modo de reposicionamento estendido, depois de pressionar a softkey [REPOSICIONAMIENTO], se terá um menu de softkeys mediante o que se permite realizar as seguintes operações:

- Se fica por realizar algum movimento pelo eixo-árvore (M3, M4, M5, M19) se mostra uma softkey do eixo-árvore onde aparece este estado prévio indicando a função pendente.  
Depois de pressionar a softkey que aparece e pressionar a tecla [START], o CNC gera um bloco que restaura o movimento do eixo-árvore antes da inspeção.  
Se varia a posição do eixo-árvore estando em M19, se considera que houve variação e se mostra a softkey.
  - Selecionando um eixo com a softkey correspondente e pressionando [START], o CNC gera um bloco de movimento até à cota de reposição do mencionado eixo.  
É possível mover vários eixos ao mesmo tempo, mas não é possível selecionar movimentos de eixo e eixo árvore ao mesmo tempo.
  - Se se pode interromper o movimento de reposição de um ou vários eixos e se pode voltar a inspecionar e reposicionar as vezes que seja oportuno.
  - Mediante o modo de reposicionamento manual, o CNC permite deslocar os eixos mediante os volantes ou com o teclado de JOG, tanto em contínuo como em incremental. O movimento dos eixos está restringido pelo ponto final de reposição e o limite de software correspondente.  
Os movimentos com volante-manivela não estarão restringidos pelos pontos de reposição.
  - Quando um eixo alcança o ponto final de reposicionamento, deixa de estar disponível, de forma que não se pode mover em JOG. Se se quer mover o referido eixo, tem que ser passada a inspeção.
  - Mediante a softkey [FIM REPOSIÇÃO], em qualquer momento se pode sair do modo reposição e pressionar [START] para continuar a execução do programa.  
Se depois de sair do modo de reposição, os eixos não estão bem reposicionados, o CNC moverá os eixos donde se encontram ao ponto final do bloco interrompido que, em geral, não coincide com o ponto de reposição.
  - Mediante a softkey [INSPEÇÃO FERRAM], se pode voltar ao modo inspeção de ferramenta, donde se podem fazer movimentos em JOG contínuo ou incremental, ou com volante. Neste caso, os movimentos só estão limitados pelos limites de software.
- Além disto, também se pode passar ao modo MDI, para a execução de blocos simples.

3.

EXECUTAR / SIMULAR  
Inspeção de ferramenta

FAGOR 

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## Softkey "MODIFICAR OFFSETS"

Esta opção mostra na parte superior um gráfico de ajuda e os campos editáveis da ferramenta. Os dados se podem seleccionar com as teclas [←] [→] [↑] [↓] ou desde o menu de softkeys.

Também se permite seleccionar uma nova ferramenta para a correção. Para seleccionar uma nova ferramenta, introduzir o seu número no campo T e pressionar [ENTER].

- Para a ferramenta ativa se permite modificar os dados I e K. Para assumir os novos valores tem que tornar a seleccionar a ferramenta outra vez.
- Se não é a ferramenta ativa, se permite modificar os dados I, K e D.

Os valores que se introduzem nos campos I, K são incrementais, se acrescentam aos existentes na tabela. O dado "I" está expresso em diâmetros.

O máximo valor que se pode introduzir em cada um dos campos I - K está limitado pelos parâmetros máquina MAXOFFI e MAXOFFK. Se se tenta introduzir um valor superior se mostra a mensagem correspondente.

3.

EXECUTAR / SIMULAR  
Inspeção de ferramenta



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 3.5 Gráficos

Esta função permite selecionar o tipo de gráfico que se deseja utilizar, como também definir todos os parâmetros de representação gráfica correspondentes.

Para isso é necessário que o CNC não se encontre executando ou simulando o programa de usinagem, se o está, deve-se interromper a execução do mesmo.

Depois de selecionado o tipo de gráfico e definidos os parâmetros necessários, se poderá ter acesso a esta função inclusive durante a execução ou simulação do programa. Neste caso, o CNC mostrará a representação gráfica correspondente à peça que se está executando ou simulando, sendo necessário interromper a execução do programa de usinagem se deseja trocar o tipo de gráfico ou modificar algum dos parâmetros gráficos.

Após selecionada esta função o CNC mostrará mediante softkeys as seguintes opções:

- Tipo de gráfico.
- Zona a visualizar.
- Zoom.
- Parâmetros gráficos.
- Apagar a tela.
- Desativar gráficos

**3.****EXECUTAR / SIMULAR**  
Gráficos**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3X)

### 3.5.1 Tipo de gráfico

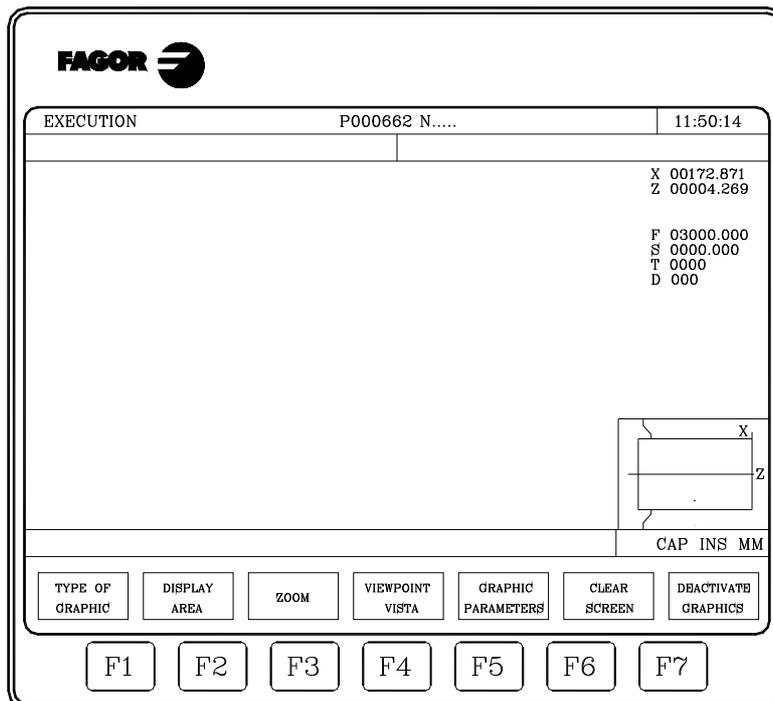
O CNC mostrará mediante softkeys todas as opções possíveis, devendo-se selecionar uma delas.

O tipo de gráfico selecionado se manterá ativo enquanto não se seleccione outro tipo distinto, se desativem os gráficos (existe a opção "DESATIVAR") ou se apague o CNC.

Todas as vezes que se selecciona um tipo de gráfico recuperar-se-ão todas as condições (zoom, parâmetros gráficos e zona a visualizar) que se encontravam seleccionadas no último tipo de gráfico utilizado. Estas condições se mantêm inclusive depois do desligar-ligar do CNC.

O sistema de eixos que se utiliza na representação gráfica se encontra definido mediante o parâmetro de máquina geral "GRAPHICS".

O tipo de gráfico selecionado mostrará na parte direita da tela a seguinte informação:



- As cotas correspondentes à ponta teórica da ferramenta de corte (X,Z)
- A velocidade de avanço dos eixos (F) e a velocidade da árvore principal (S) que se encontram seleccionados.
- A ferramenta (T) e o corretor (D) que se encontram ativos.
- O sistema de eixos que se utiliza na representação gráfica e que corresponde ao definido no parâmetro de máquina geral "GRAPHICS"
- Uma peça atada com uma janela sobreposta à mesma.

A peça mostra o tamanho que se seleccionou como zona de visualização, e a janela sobreposta à referida figura indica a zona que atualmente se encontra seleccionada para a representação gráfica.

#### GRÁFICOS DE LINHA XZ, XC, ZC

Esta opção realiza uma representação gráfica no plano seleccionado (XZ, XC, ZC), e descreve mediante linhas de cores o movimento da ferramenta.

O gráfico gerado após a execução ou simulação de um programa se perde nos seguintes casos:

- Ao limpar a tela (softkey LIMPAR TELA).
- Ao desativar os gráficos (softkey DESATIVAR GRÁFICOS).
- Ao seleccionar um tipo de gráfico sólido (XZ Sólido, XC Sólido, ZC Sólido).

3.

EXECUTAR / SIMULAR  
Gráficos



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3X)

### 3.5.2 Zona a ser visualizada

Para poder usar esta função é necessário que o CNC não se encontre executando ou simulando o programa. Se o está, deve-se interromper a execução do mesmo.

Esta opção permite modificar a zona de visualização, devendo a referida área ser definida mediante as cotas máxima e mínima do eixo Z e mediante os raios máximo e mínimo da peça. Estas cotas estarão referidas ao zero peça.

Para a sua definição e depois de seleccionada esta opção, o CNC mostrará na parte direita da tela uma série de janelas nas quais se mostrarão as dimensões que atualmente têm atribuídas.

Se se deseja modificar alguma delas, se deve seleccionar a janela correspondente mediante as teclas [↑] [↓] e depois de seleccionada se atribuirá à mesma o valor desejado mediante o teclado.

Depois de finalizar a definição de todas as cotas da zona de visualização se deve pressionar a tecla [ENTER] para que o CNC assuma os novos valores.

Se se deseja abandonar este comando sem modificar os valores que tinham previamente atribuídos se deve pulsar a tecla [ESC].

Nos gráficos de linha (XZ, XC, ZC) temos a softkey [zona óptica], que redefine a zona de visualização de maneira que contenha, em todos os planos, todas as trajetórias da ferramenta executadas.

Cada vez que se define uma nova zona de visualização se redesenha a usinagem que se executou até o momento. Se o número de pontos que se devem voltar a desenhar supera o da memória reservada para isso se voltarão a desenhar os últimos pontos, perdendo-se os mais antigos.

**3.****EXECUTAR / SIMULAR**  
Gráficos**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

### 3.5.3 Zoom

Para poder usar esta função é necessário que o CNC não se encontre executando ou simulando o programa. Se o está, deve-se interromper a execução do mesmo.

Esta função permite ampliar ou reduzir a zona de representação gráfica.

Se é selecionada esta opção o CNC mostrará uma janela superposta no gráfico representado e outra sobre a figura da parte inferior direita da tela. Estas janelas indicam a nova zona de representação gráfica que se está selecionando.

As softkeys [zoom +], [zoom -] e as teclas [+], [-] permitem aumentar ou diminuir o tamanho das referidas janelas e as teclas [↑][↓][←][→] permitem deslocar o quadro de zoom ao lugar desejado.

A softkey [valor inicial] assume os valores fixados mediante a softkey [zona a visualizar]. O CNC mostra o referido valor mas não abandona a função ZOOM.

Depois de definida a nova zona de representação se deve pulsar a tecla [ENTER] para que o CNC o assuma.

Se se deseja abandonar este comando sem modificar os valores que tinham previamente atribuídos se deve pulsar a tecla [ESC].

Cada vez que se efetua um zoom se redesenha a usinagem que se executou até o momento. Se o número de pontos que se devem voltar a desenhar supera o da memória reservada para isso se voltarão a desenhar os últimos pontos, perdendo-se os mais antigos.

**3.****EXECUTAR / SIMULAR**  
Gráficos**CNC 8035**MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 3.5.4 Parâmetros gráficos

Esta função pode ser utilizada em qualquer momento, inclusive quando se está executando ou simulando o programa.

Permite modificar a velocidade de simulação, as cores utilizadas na representação gráfica da trajetória.

As modificações que se fazem sobre os parâmetros gráficos são assumidas pelo CNC imediatamente, podendo modificar-se os mesmos em plena execução ou simulação.

O CNC mostrará por intermédio de softkeys as seguintes opções de parâmetros gráficos:

#### VELOCIDADE DE SIMULAÇÃO

Esta opção permite modificar a percentagem de avanço que utiliza o CNC para executar o programa nos modos de simulação. O valor selecionado se mantém até que se modifique por outro valor ou se inicialize o CNC.

Para a sua definição o CNC mostrará na parte superior direita da tela uma janela na qual indicará a percentagem da referida velocidade em que se encontra selecionada.

O referido valor se modificará mediante as teclas [←] [→]. Depois de selecionado a percentagem desejado se deve pulsar a tecla [ENTER] para que o CNC assuma o novo valor. Se se deseja abandonar este comando sem modificar o valor que tinha previamente atribuído se deve pulsar a tecla [ESC].

Também se permite modificar a velocidade de simulação quando se está desenhando a figura pela segunda vez depois de um zoom. Isto permite verificar como se usina uma operação específica.

#### CORES DA TRAJETÓRIA

Esta opção permite modificar as cores utilizadas na representação gráfica. Os referidos valores levar-se-ão em consideração nos modos de execução e simulação, e serão utilizados somente nos gráficos de linha XZ. Estão disponíveis os seguintes parâmetros:

- A cor para representar o avanço rápido.
- A cor para representar a trajetória sem compensação.
- A cor para representar a trajetória com compensação.
- A cor para representar o rosqueado.

Para a sua definição e depois de selecionada esta opção, o CNC mostrará na parte direita da tela uma série de janelas nas quais se indicarão as cores que atualmente se encontram selecionadas.

Entre as diversas opções que se dispõe se mostra a cor "transparente", que é visualizada com a mesma cor que o fundo (preto). Se selecionamos esta cor o CNC não mostrará o traço correspondente ao deslocamento programado.

Se se deseja modificar alguma delas, se deve selecionar a janela correspondente mediante as teclas [↑] [↓], e depois de selecionada se atribuirá à mesma o valor desejado mediante as teclas [←] [→].

Depois de finalizar a definição de todas as cores que se desejam utilizar na representação gráfica, se deve pressionar a tecla [ENTER] para que o CNC assuma os novos valores atribuídos. Se se deseja abandonar este comando sem modificar o valor que tinha previamente atribuído se deve pulsar a tecla [ESC].

3.

EXECUTAR / SIMULAR  
GráficosFAGOR 

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

### 3.5.5 Limpar tela

Para poder usar esta função é necessário que o CNC não se encontre executando ou simulando o programa. Se o está , deve-se interromper a execução do mesmo.

Esta função permite limpar a tela ou representação gráfica mostrada.

3.

EXECUTAR / SIMULAR  
Gráficos



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 3.5.6 Parâmetros gráficos

Esta função pode ser utilizada em qualquer momento, inclusive quando se está executando ou simulando o programa.

Permite desativar a representação gráfica.

Se se deseja ativar novamente esta função, é necessário voltar a selecionar a softkey "GRÁFICOS". Para isso é necessário que o CNC não se encontre executando ou simulando o programa de usinagem, se o está, deve-se interromper a execução do mesmo.

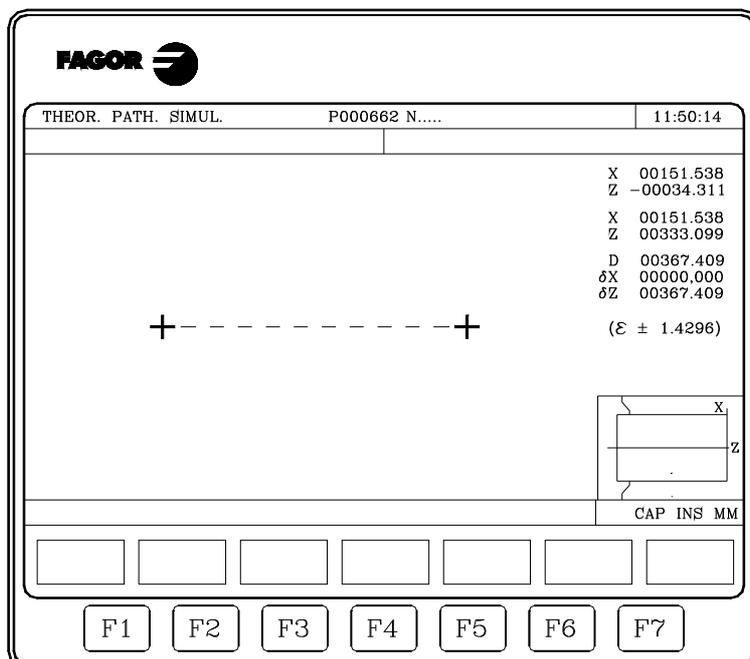
Também, serão recuperadas todas as condições anteriores (tipo de gráfico, zoom, parâmetros gráficos e zona a visualizar) que se encontravam selecionadas antes de desativar o referido modo.

**3.****EXECUTAR / SIMULAR**  
Gráficos**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

### 3.5.7 Medição

Para poder utilizar esta função é necessário seleccionar um gráfico de linha (planos XZ, XC ou ZC) e que o CNC não esteja executando ou simulando o programa. Se o está, deve-se interromper a execução do mesmo.

Depois de seleccionada esta função o CNC mostrará na tela a seguinte informação:



Na parte central da tela mostra-se, mediante dois cursores e uma linha tracejada, o trecho que se esta medindo. Do mesmo modo, na parte direita da tela mostra-se:

- As cotas, respeito ao zero peça, correspondentes a ambos cursores.
- A distância entre ambos os pontos em linha reta "D", e os componentes da referida distância conforme os eixos do plano seleccionado "δX" y "δZ".
- O passo do cursor "ε" correspondente à zona de visualização que se seleccionou. Está expressado nas unidades de trabalho, milímetros ou polegadas.

O CNC mostra na cor vermelha o cursor que se encontra seleccionado e as cotas correspondentes ao mesmo.

Se se deseja seleccionar o outro cursor se deve pulsar a tecla [+] o la tecla [-]. O CNC mostra na cor vermelha o novo cursor seleccionado e as cotas correspondentes ao mesmo.

Para deslocar o cursor seleccionado se devem utilizar as teclas [↑] [↓] [←] [→].

Da mesma maneira, a seqüência de teclas [SHIFT]+[↑], [SHIFT]+[↓], [SHIFT]+[←], [SHIFT]+[→] permite deslocar o cursor até ao extremo indicado.

Se desejamos abandonar este comando e voltar ao menu gráficos, deve-se pressionar a tecla [ESC].



Da mesma maneira, se se pressiona a tecla [FUNCIONAMENTO] o CNC abandona este modo de trabalho e volta ao menu gráficos.

3. EXECUTAR / SIMULAR Gráficos



CNC 8035

MODELO -T- (SOFT V16.3x)

## 3.6 Bloco a bloco

Cada vez que se seleciona esta opção, o CNC troca de modo de trabalho, bloco a bloco ou forma contínua. É permitida esta troca de modo inclusive durante a execução ou simulação do programa.



Se se seleciona o modo bloco a bloco o CNC executará unicamente uma linha de programa cada vez que se pressiona a tecla [FUNCIONAMENTO].

Na janela superior do monitor o CNC possui um espaço para indicar o modo de trabalho que se encontra ativado. Se é o modo de execução em forma contínua não se indicará nada, mas quando se encontra selecionado o modo bloco a bloco o CNC mostrará o texto "BLOC A BLOC".

**3.****EXECUTAR / SIMULAR**  
Bloco a bloco**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

# 3.

## EXECUTAR / SIMULAR

Bloco a bloco



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Este modo de operação permite editar, modificar ou ver o conteúdo de um programa de usinagem armazenado na memória RAM do CNC, no disco duro (KeyCF) ou num disco remoto.

Em CNCs sem expansão de memória só se permite editar programas já existentes no Disco duro (KeyCF), não se permite criar programas novos.

Para editar o programa de usinagem introduzir o número de programa (até 6 dígitos) desde o teclado ou então seleccionando-o com o cursor no diretório de programas de usinagem do CNC e pulsando a tecla [ENTER]. Deslocar o cursor pela tela, linha por linha, mediante as teclas [▲] [▼] ou então avançar página por página mediante as teclas "avanço e retrocesso de página".

O CNC, depois que se introduz o número de programa, mostrará mediante softkeys as seguintes opções disponíveis neste modo:

EDITAR	Permite editar novas linhas no programa selecionado.
MODIFICAR	Permite modificar uma linha do programa.
BUSCAR	Permite buscar uma seqüência de caracteres dentro do programa.
SUSTITUIR	Permite substituir uma seqüência de caracteres por outra.
APAGAR BLOCO	Permite apagar um bloco ou um grupo de blocos.
MOVIMENTAR BLOCO	Permite movimentar um bloco ou um grupo de blocos dentro do programa
COPIAR BLOCO	Permite copiar um bloco ou um grupo de blocos, em outra posição do programa.
COPIAR NO PROGRAMA	Permite copiar um bloco ou um grupo de blocos, em outro programa diferente.
INCLUIR PROGRAMA	Permite incluir o conteúdo de outro programa no programa que se encontra selecionado.
PARÂMETROS EDITOR	Permite seleccionar os parâmetros de edição (numeração automática e eixos para a edição em Teach-in).

## 4.1 Editar

Esta opção permite editar novas linhas ou blocos no programa selecionado.

Selecionar, mediante o cursor, o bloco a partir do qual se deseja introduzir o novo ou novos blocos e pressionar a softkey correspondente a um dos modos de edição disponíveis.

LINGUAGEM CNC.....

A edição realiza-se em linguagem ISO ou linguagem de alto nível.

Ver "**4.1.1 Edição em linguagem CNC**" na página 85.

TEACH-IN

Permite deslocar a máquina manualmente e atribuir ao bloco as cotas da referida posição.

Ver "**4.1.2 Edição TEACH-IN.**" na página 86.

INTERATIVO.....

Trata-se de uma edição guiada pelo CNC.

Ver "**4.1.3 Editor interativo.**" na página 87.

USUÁRIO

Se se seleciona esta opção o CNC executará no canal de usuário o programa de personalização que se encontra selecionado mediante o parâmetro de máquina geral "USEREDIT".

4.

EDITAR  
Editar



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 4.1.1 Edição em linguagem CNC

A edição se realizará bloco a bloco, podendo estar cada um deles redigido em linguagem ISO, linguagem de alto nível ou bem ser uma linha de comentário de programa.

Depois de selecionada esta opção as softkeys trocarão de cor, representando-se sobre o fundo com tonalidade branca, e mostrarão a informação correspondente ao tipo de edição que se permite realizar.

Além disso, em qualquer momento se poderá solicitar mais informação sobre os comandos de edição pulsando a tecla [HELP]. Para sair deste modo de ajuda se deve pulsar novamente a tecla [HELP].

Se se pulsa a tecla [ESC] durante a edição de um bloco, se abandonará o modo de edição de blocos e o bloco que se estava editando não será acrescentado ao programa.

Depois de finalizada a edição do bloco, se deve pulsar a tecla [ENTER]. O novo bloco editado será acrescentado ao programa, depois do bloco que se encontrava indicado pelo cursor.

O cursor se posicionará sobre o novo bloco editado e a zona de edição se apagará, permitindo desta maneira continuar com a edição de novos blocos.

Se se deseja abandonar a edição de blocos se deve pulsar a tecla [ESC] ou então a tecla [MAIN MENU].

**4.****EDITAR**  
Editar**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3X)

## 4.1.2 Edição TEACH-IN.

É basicamente idêntica à opção anterior (edição em linguagem CNC), salvo no referente à programação das cotas.

Esta opção mostra as cotas de cada um dos eixos da máquina.

Permite introduzir as cotas dos eixos através do teclado do CNC (como na edição em linguagem CNC), como também utilizar o formato de edição TEACH-IN como detalhamos abaixo.

1. Deslocar a máquina mediante as teclas de JOG ou volante eletrônico até à posição que desejamos alcançar.
2. Pressionar a softkey correspondente ao eixo que se deseja definir.
3. O CNC atribuirá ao determinado eixo a posição alcançada pela máquina, como cota de programa.

Ambas formas de definição de cotas podem ser utilizadas indistintamente, inclusive durante a definição de um bloco.

Quando o bloco que se está editando não contém nenhuma informação (zona de edição vazia), se pode pulsar a tecla [ENTER]. Neste caso o CNC gerará um novo bloco com as cotas que possuem nesse momento todos os eixos da máquina.

O referido bloco que será acrescentado de maneira automática ao programa, se inserirá detrás do bloco que estava indicado pelo cursor.

O cursor se posicionará sobre o novo bloco editado e a zona de edição se apagará, permitindo desta maneira continuar com a edição de novos blocos.

Quando se deseja que os blocos editados desta maneira não contenham as cotas de todos os eixos da máquina, o CNC permite seleccionar os eixos desejados. Para tanto, se possui este mesmo modo de operação e dentro da opção "Parâmetros Editor", da softkey "EIXOS TEACH-IN".

### Execução do bloco editado

Ao editar um programa em modo TEACH-IN, temos a possibilidade de executar o bloco editado.

Depois de editado o bloco desejado, para executar o referido bloco pulsar a tecla [START]. Depois de executado o bloco, pressionar [ENTER] para o introduzir no programa ou [ESC] para não o introduzir.

Um exemplo de aplicação pode ser o de criar um programa de desbaste para usinar uma peça grande, enquanto que se desbasta a peça com movimentos em MDI.



### 4.1.3 Editor interativo.

O editor interativo é uma forma de programar em que o operador é conduzido pelo CNC através de perguntas com a finalidade de introduzir os programas.

Este tipo de edição apresenta as seguintes vantagens:

- Não é necessário conhecer a linguagem de programação do CNC.
- O CNC permite introduzir somente os dados que está perguntando, portanto, não haverá erros com a entrada de dados.
- O programador tem disponível a todo o momento, a apropriada ajuda à programação, por intermédio de telas ou mensagens.

Quando se seleciona esta opção, o CNC mostra, na janela principal, uma série de opções gráficas que podem ser selecionadas mediante softkeys.

Se a opção selecionada possui mais menus, o CNC seguirá mostrando novas opções gráficas até que se tenha selecionado a desejada.

A partir deste momento se mostrará, na janela principal, a informação correspondente à referida opção, e começará a solicitar os dados necessários para a sua programação.

À medida que se vão introduzindo os dados solicitados, se irá mostrando em linguagem CNC e na janela de edição, o bloco correspondente ao que se está editando.

O CNC gerará todos os blocos necessários e os acrescentará ao programa, isto após finalizar a edição da opção selecionada, inserindo-os depois do bloco que estava indicado pelo cursor.

Voltar-se-á a mostrar na janela principal as opções gráficas correspondentes ao menu inicial, permitindo deste modo continuar com a edição do programa.

**4.****EDITAR**  
Editar**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 4.2 Modificar

Esta opção permite modificar uma linha ou bloco do programa selecionado.

Antes de pressionar esta softkey deve selecionar-se, mediante o cursor, o bloco que se deseja modificar.

Depois de selecionada esta opção as softkeys trocarão de cor, representando-se as mesmas sobre fundo branco, e mostrarão a informação do tipo de edição que se deve utilizar no bloco que se deseja modificar.

Além disso, em qualquer momento se poderá solicitar mais informação sobre os comandos de edição pulsando a tecla [HELP]. Para sair deste modo de ajuda se deve pulsar novamente a tecla [HELP].

Se se pulsa a tecla [ESC] se apagará a informação mostrada na zona de edição que correspondia ao bloco a ser modificado. A partir deste momento se poderá editar novamente o conteúdo do bloco.

Se se deseja abandonar a opção de modificar, se deverá apagar mediante a tecla [CL] ou a tecla [ESC], a informação mostrada na zona de edição e a seguir pulsar a tecla [ESC]. O bloco que se tinha selecionado não será modificado.

Depois de finalizada a alteração do bloco, se deve pulsar a tecla [ENTER]. O novo bloco editado substituirá o anterior.

4.

EDITAR  
Modificar



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 4.3 Buscar

Esta opção permite realizar a busca no programa que se encontra selecionado.

Depois de selecionada esta opção as softkeys mostrarão as seguintes opções:

### **COMEÇO**

Se se seleciona esta softkey o cursor se posiciona sobre a primeira linha de programa, ficando selecionada a mesma e se abandona a opção de busca.

### **FINAL**

Se se seleciona esta softkey o cursor se posiciona sobre a última linha de programa, ficando selecionada a mesma e se abandona a opção de busca.

### **TEXTO**

Esta função permite realizar a busca de um texto ou seqüência de caracteres a partir do bloco sobre o que se encontra posicionado o cursor.

Se selecionamos esta softkey o CNC solicita a seqüência de caracteres que se deseja buscar. Depois de definido o referido texto se deve pulsar a softkey "FINAL DE TEXTO", eo cursor se posicionará sobre a primeira seqüência de caracteres encontrada.

A busca se realizará a partir do bloco sobre o qual se encontra posicionado o cursor, realizando-se a busca inclusive no mesmo bloco.

O texto encontrado mostrar-se-á em forma iluminada e será permitido continuar a busca do citado texto ao longo do programa ou abandonar a busca.

Se se deseja continuar a busca ao longo do programa se deve pulsar a tecla [ENTER]. O CNC realizará a busca a partir do último texto encontrado e mostrá-lo-á em forma iluminada.

Esta opção de continuar a busca poderá ser executada quantas vezes se desejar. Depois de alcançado o final do programa o CNC continua a busca desde o início do programa.

Para abandonar a opção de busca se deve pulsar a softkey "ABORTAR" ou a tecla [ESC]. O CNC mostrará o cursor posicionado sobre a linha na qual se encontrou pela última vez o texto solicitado.

### **Nº LINHA**

Se se pulsa esta softkey o CNC solicita o número de linha ou bloco que se deseja buscar. Depois de definido o referido número e depois de pulsar a tecla [ENTER], o cursor se posiciona sobre a linha solicitada, ficando selecionada a mesma e se abandona a opção de busca.

4.

 EDITAR  
 Buscar

## 4.4 Substituir

Esta opção permite substituir no programa selecionado e quantas vezes se deseje, uma seqüência de caracteres por outra.

Se selecionamos esta opção o CNC solicita a seqüência de caracteres que se deseja substituir. Depois de definido o texto que se deseja substituir se deve pulsar a softkey "POR", e o CNC solicitará a seqüência de caracteres pela qual se deseja substituir.

Depois de definido o referido texto se deve pulsar a softkey "FINAL DE TEXTO", eo cursor se posicionará sobre a primeira seqüência de caracteres encontrada.

A busca se realizará a partir do bloco sobre o qual se encontra posicionado o cursor, realizando-se a busca inclusive no mesmo bloco.

O texto encontrado aparecerá na forma de ressaltada e se mostrará mediante softkeys as seguintes opções:

### **SE SUBSTITUIR**

Realizará a substituição do texto que se encontrava em forma ressaltada e continuará com a busca do texto que se solicitou substituir.

Esta busca se realizará a partir do texto substituído e até o final do programa. Se não foram encontrados mais textos, o CNC dará como finalizada a opção de substituir.

O novo texto encontrado aparecerá em forma iluminada, tornando-se a mostrar as mesmas opções mediante softkeys.

### **NÃO SUBSTITUIR**

Não realizará a substituição do texto que se encontrava em forma ressaltada e continuará com a busca do texto que se solicitou substituir.

Esta busca se realizará a partir do texto substituído e até o final do programa. Se não foram encontrados mais textos, o CNC dará como finalizada a opção de substituir.

O novo texto encontrado aparecerá em forma iluminada, tornando-se a mostrar as mesmas opções mediante softkeys.

### **ATÉ O FINAL**

Esta opção realizará uma busca e substituição do texto selecionado ao longo de todo o programa.

Esta busca e substituição começará no texto mostrado em forma iluminada e continuará até o final do programa.

### **ABORTAR**

Esta opção não realizará a substituição do texto que se encontrava na forma ressaltada e dará por finalizada a opção de substituir.

4.

EDITAR  
Substituir



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 4.5 Apagar bloco

Esta opção permite apagar um bloco ou um grupo de blocos.

Se se deseja apagar um bloco, basta posicionar o cursor sobre o bloco que se deseja apagar e pulsar a tecla [ENTER].

Se desejamos apagar um grupo de blocos, deve indicar-se o bloco inicial e o bloco final que se deseja apagar. Para isso se seguirão os seguintes passos:

1. Situar o cursor sobre o primeiro bloco que se deseja apagar e pressionar a tecla "INICIO BLOCO".
2. Situar o cursor sobre o último bloco que se deseja apagar e pressionar a tecla "FINAL BLOCO".  
Se o último bloco que se deseja apagar coincide com o último bloco de programa, também se pode seleccionar o referido bloco pulsando a softkey "ATÉ O FINAL".
3. Depois de seleccionado o bloco inicial e o bloco final que se desejam apagar, o CNC mostrará em forma iluminada os blocos seleccionados e pedirá confirmação do comando.

**4.****EDITAR**  
Apagar bloco**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 4.6 Movimentar um bloco

Esta opção permite mover um bloco ou um grupo de blocos, devendo indicar-se o bloco inicial e o bloco final que se desejam mover. Para isso se seguirão os seguintes passos:

1. Situar o cursor sobre o primeiro bloco que se deseja movimentar e pressionar a tecla "INÍCIO BLOCO".
2. Situar o cursor sobre o último bloco que se deseja movimentar e pressionar a tecla "FINAL BLOCO".

Se o último bloco que se deseja mover coincide com o último bloco de programa, também se pode seleccionar o dito bloco pressionando a softkey "ATÉ O FINAL".

Quando se deseja mover um único bloco, os blocos inicial e final serão o mesmo.

Depois de seleccionados o bloco inicial e o bloco final que se desejam mover, o CNC mostrará em forma iluminada os blocos seleccionados.

A seguir deve ser indicado mediante o cursor o bloco que depois do qual se colocará o bloco ou grupo de blocos seleccionados.

Depois de seleccionado o bloco se deve pulsar a softkey "INÍCIO DE OPERAÇÃO" para que o CNC execute o comando.

4.

EDITAR

Movimentar um bloco



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 4.7 Copiar um bloco

Esta opção permite copiar um bloco ou um grupo de blocos, devendo indicar-se o bloco inicial e o bloco final que desejam copiar. Para isso se seguirão os seguintes passos:

1. Situar o cursor sobre o primeiro bloco que se deseja copiar e pressionar a tecla "INÍCIO BLOCO".
2. Situar o cursor sobre o último bloco que se deseja copiar e pressionar a tecla "FINAL BLOCO".

Se o último bloco que se deseja copiar coincide com o último bloco de programa, também se pode seleccionar o referido bloco pulsando a softkey "ATÉ O FINAL".

Quando se deseja copiar um único bloco, os blocos inicial e final serão o mesmo.

Depois de seleccionados o bloco inicial e o bloco final que se desejam copiar, o CNC mostrará de forma iluminada os blocos seleccionados.

Seguidamente, se deve indicar mediante o cursor o bloco depois que se copiar o bloco ou grupo de blocos seleccionados.

Depois de seleccionado o bloco se deve pulsar a softkey "INÍCIO DE OPERAÇÃO" para que o CNC execute o comando.

**4.****EDITAR**

Copiar um bloco

**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 4.8 Copiar a programa

Esta opção permite copiar um bloco ou um grupo de blocos em outro programa diferente.

Depois de selecionada esta opção o CNC solicitará o número de programa em que se deseja copiar o bloco ou grupo de blocos. Depois de digitado referido número, se deve pulsar a tecla [ENTER].

Seguidamente, devem indicar-se o bloco inicial e o bloco final que se desejam copiar. Para isso se seguirão os seguintes passos:

1. Situar o cursor sobre o primeiro bloco que se deseja copiar e pressionar a tecla "INÍCIO BLOCO".
2. Situar o cursor sobre o último bloco que se deseja copiar e pressionar a tecla "FINAL BLOCO".  
Se o último bloco que se deseja copiar coincide com o último bloco de programa, também se pode seleccionar o referido bloco pulsando a softkey "ATÉ O FINAL".

Quando se deseja copiar um único bloco, os blocos inicial e final serão o mesmo.

Depois de selecionado o bloco final que se deseja copiar, o CNC executará o comando selecionado.

Se o programa em que se deseja realizar a cópia existe, o CNC mostrará as seguintes opções:

- Substituir o programa. O CNC apagará todos os blocos que continha o referido programa e colocará no seu lugar os novos blocos copiados.
- Acrescentar os blocos selecionados depois do programa destino.
- Abortar o comando e não efetuar a cópia solicitada.

4.

EDITAR  
Copiar a programa



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 4.9 Incluir programa

Esta opção permite incluir o conteúdo de outro programa de qualquer unidade, exceto DNC, no programa que se encontra selecionado.

Depois de selecionada esta opção o CNC solicitará o número de programa cujo conteúdo se deseja incluir. Depois de digitado referido número, se deve pulsar a tecla [ENTER].

Seguidamente se deve indicar mediante o cursor o bloco depois do qual se deseja incluir o citado programa.

Depois de selecionado o bloco se deve pulsar a softkey "INÍCIO DE OPERAÇÃO" para que o CNC execute o comando.



**EDITAR**  
Incluir programa



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3X)

## 4.10 Parâmetros editor

Esta opção permite seleccionar os parâmetros de edição que se utilizarão neste modo de operação.

As opções ou parâmetros que estão disponíveis encontram-se detalhadas a seguir e são seleccionáveis mediante softkeys.

4.

EDITAR

Parâmetros editor



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

### 4.10.1 Numeração automática

Esta opção permite numerar de maneira automática todos os novos blocos do programa que se editem a seguir. Esta opção não autonumerará blocos de programa já existentes.

Depois de selecionada esta opção o CNC mostrará as softkeys "ON" e "OFF" para indicar se se deseja ativar (ON) ou desativar (OFF) a função de numeração automática.

Se desejamos ativar a autonumeração, se mostrarão mediante softkeys as seguintes opções:

#### **ORIGEM**

Se selecionamos esta softkey o CNC solicitará o número que se deseja atribuir ao próximo bloco que se edite. Por default o CNC atribui a esse parâmetro o valor 0.

#### **PASSO**

Se selecionamos esta softkey o CNC solicitará o passo que se deseja manter entre blocos consecutivos.

Depois de definido o passo, o CNC permite selecionar também o número que se deseja atribuir ao próximo bloco que se edite. Para isso se deve selecionar a softkey "ORIGEM".

Depois de definir o passo e a origem, se se solicitou, se deve pulsar a tecla [ENTER] para que o referido valor ou valores sejam assumidos pelo CNC. Por default o CNC atribui a este parâmetro (PASSO) o valor 10.

**4.****EDITAR**

Parâmetros editor

**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3X)

## 4.10.2 Seleção dos eixos para edição em TEACH-IN

Recorde que no modo de edição em TEACH-IN, quando o bloco que se está editando não contém nenhuma informação (zona de edição vazia), se pode pulsar a tecla [ENTER] e o CNC gerará um novo bloco com as cotas dos eixos.

A opção que agora se detalha permite selecionar os eixos cujas cotas estarão providas dos citados blocos de posição.

Após selecionar-se a softkey "EIXOS TEACH-IN" o CNC mostra todos os eixos que a máquina possui.

O operador deve eliminar, pressionando as softkeys correspondentes, o eixo ou eixos não desejados. Cada vez que se pressiona uma softkey, o CNC eliminará da tela o eixo correspondente e mostrará os eixos que permanecem selecionados.

Para finalizar esta operação se deve pulsar a tecla [ENTER].

O CNC assumirá de aqui em diante e sempre que se realize uma edição em TEACH-IN, os eixos que foram selecionados. Se desejamos trocar esses valores, deve-se acessar novamente a esta opção e selecionar os novos eixos.

4.

EDITAR

Parâmetros editor



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Este modo de operação se utilizará sempre que se deseje deslocar a máquina manualmente.

Depois de selecionado este modo de operação o CNC permite deslocar todos os eixos da máquina mediante o teclado de jog situado no painel de comando ou então utilizando o volante eletrônico (se se possui). Da mesma maneira, o CNC habilitará as teclas situadas no painel de comando para poder controlar o deslocamento do eixo-árvore da máquina.

A opção "MDI" permite modificar as condições de usinagem (tipo de deslocamento, avanços, etc.) que se encontram seleccionadas. O CNC também conservará as condições de usinagem seleccionadas neste modo, quando passe aos modos de operação "EXECUTAR" ou "SIMULAR".

Neste modo de operação se possui as seguintes opções que podem ser seleccionadas mediante softkeys:

## **Softkey "Busca de zero"**

Esta opção permite realizar a busca de referencia máquina do eixo ou eixos desejados. Depois de seleccionar esta opção, o CNC mostrará uma softkey por cada eixo disponível na máquina e também a softkey "TODOS".

O CNC permite realizar esta busca de referência de duas formas diferentes:

- Seleccionando a softkey "TODOS" e utilizando a sub-rotina associada à função G74. O número da citada sub-rotina se encontra definido no parâmetro máquina geral "REFPSUB".
- Seleccionado o eixo ou eixos nos que se deseja realizar a busca de marca de referência de máquina.



Se se selecciona a softkey "TODOS", o CNC mostrará em modo inverso o nome de todos os eixos e depois de pressionar a tecla [FUNCIONAMENTO] executará a sub-rotina associada à função G74.

Se se deseja realizar a busca de um ou vários eixos, ao mesmo tempo, se deverá pressionar as softkeys correspondentes aos citados eixos. Depois de pressionar cada uma das softkeys o CNC mostrará em modo inverso o nome do eixo ou eixos seleccionados. Se se seleccionou um eixo não desejado, deve-se pressionar a tecla [ESC] e voltar a seleccionar a opção "BUSCA DE ZERO".

Depois de seleccionados todos os eixos desejados se deve pulsar a tecla [MARCHA]. O CNC começará a busca de marca de referência de máquina deslocando todos os eixos simultaneamente e até que todos eles pressionem o micro de referência máquina. Seguidamente o CNC realizará a busca de marca de referência de máquina eixo a eixo.

### ***A busca de referencia de máquina e o zero peça***

Se realizamos a busca de marca de referência de máquina (busca de zero) utilizando a softkey "TODOS", o CNC conserva o zero peça ou deslocamentos de origem que se encontrem ativos. Pelo contrário, se seleccionamos os eixos um a um, o CNC assume como novo zero peça, a posição que ocupa o zero máquina.

### **Quando se deve efetuar a busca da referência de máquina**

O CNC obriga a efetuar a busca de referência de máquina nos seguintes casos.

- No ligação do CNC.
- Depois de executar a seqüência [SHIFT] [RESET].
- Quando a contagem é direta através da placa de eixos e se produz um alarme de medição.
- Ao modificar alguns parâmetros máquina; por exemplo, número de eixos.

### **Softkey "PRÉ-SELEÇÃO"**

---

Esta opção permite iniciar a conta de um eixo com o valor desejado. Depois de selecionada esta opção, o CNC mostrará uma softkey por cada eixo que a máquina possui.

Após selecionar a softkey correspondente ao eixo que se deseja pré-selecionar o CNC solicitará o valor com que se quer iniciar a conta do referido eixo.

Depois de introduzido o novo valor se deve pulsar a tecla [ENTER] para que o CNC assuma o novo valor.

### **Softkey "MEDIÇÃO"**

---

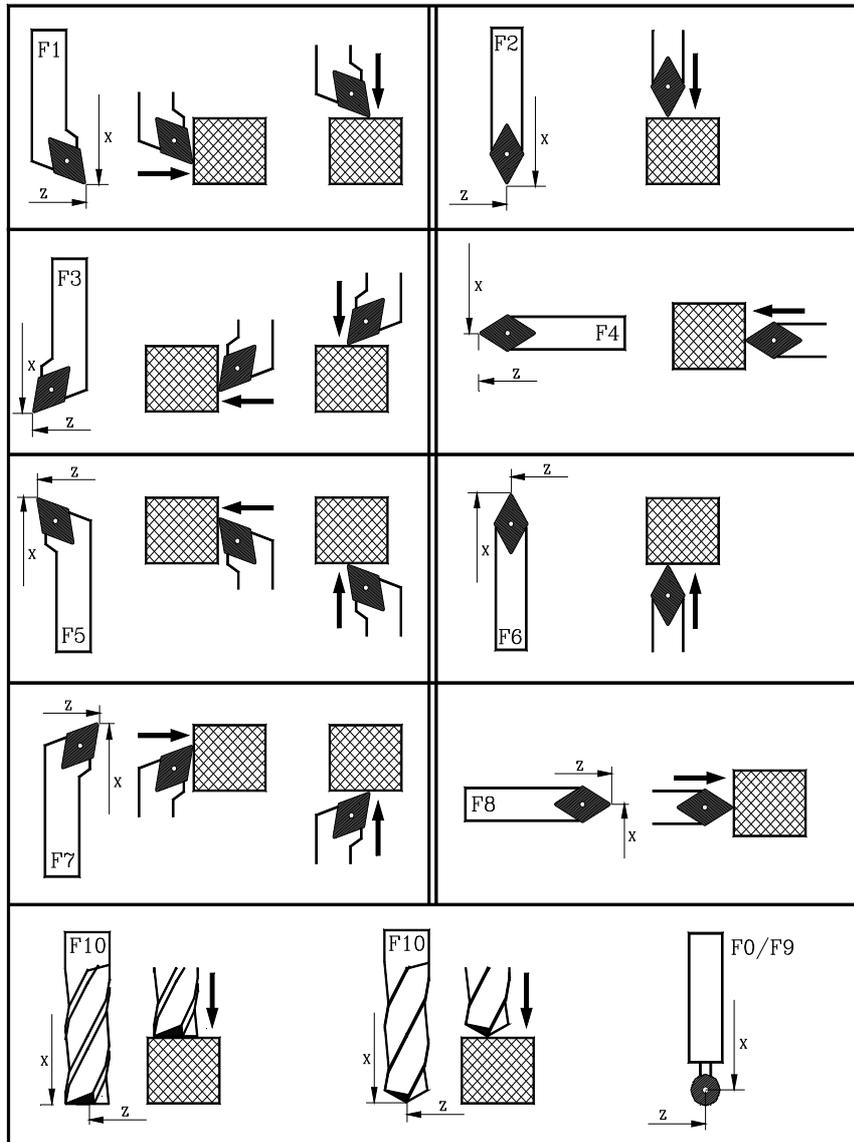
Esta função permite calibrar o comprimento da ferramenta que se encontra selecionada, utilizando para isso uma peça de dimensões conhecidas.

Antes de pressionar esta softkey deve-se selecionar a ferramenta e o corretor que desejamos calibrar.

A calibragem do comprimento da ferramenta realizar-se-á eixo a eixo (X, Z). Efetuar-se-á do seguinte modo:

1. Pressionar a softkey correspondente ao eixo [X] ou [Z].
2. O CNC solicitará a cota, segundo o citado eixo, que tem a peça padrão no ponto em que se deseja realizar a calibragem. Depois de introduzido o referido valor se deve pulsar a tecla [ENTER] para que o CNC assuma o novo valor.
3. Deslocar a ferramenta mediante as teclas de JOG até que faça contato com a peça.
4. Pressionar a softkey CARREGAR correspondente ao citado eixo.  
O CNC realizará os cálculos necessários e atribui ao corretor que se encontra selecionado, o seu novo comprimento.

Repetir estas operações para calibrar a ferramenta conforme o outro eixo.



**5.**  
MANUAL

**Softkey "MDI"**

Esta função permite editar qualquer tipo de bloco (ISO ou de alto nível), facilitando mediante as softkeys a informação necessária sobre o formato correspondente.

Depois de editado o bloco e depois de pulsar a tecla [FUNCIONAMENTO] o CNC executará o referido bloco sem sair deste modo de operação.



*Se realizamos a busca de marca de referência de máquina (busca de zero) "G74" o CNC conserva o zero peça ou deslocamento de origem que se encontre ativo.*

**Softkey "USUÁRIO"**

Se se selecciona esta opção o CNC executará no canal de usuário o programa de personalização que se encontra seleccionado mediante o parâmetro de máquina geral "USERMAN".

Para abandonar a sua execução e voltar ao menu anterior se deve pulsar a tecla [ESC].

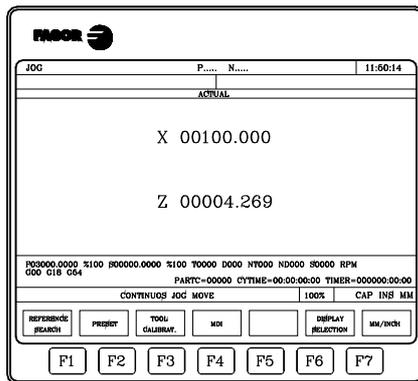


CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

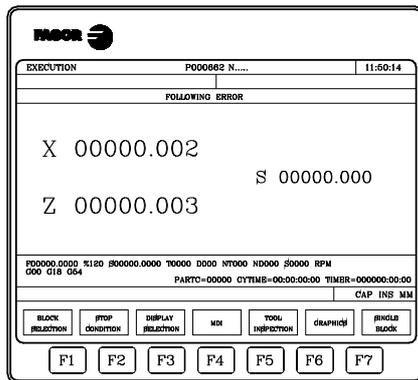
## Softkey "VISUALIZAR"

Os modos de visualização disponíveis são:



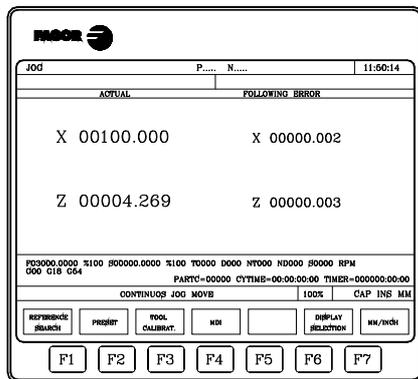
### ATUAL

CNC mostrará a posição atual dos eixos com respeito ao zero peça.



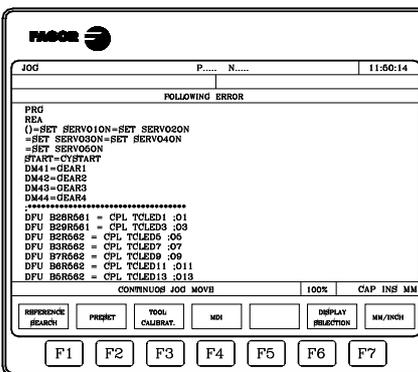
### ERRO DE SEGUIMENTO

Diferença entra a posição real e a posição teórica de cada um dos eixos e do eixo-árvore.



### ATUAL E ERRO DE SEGUIMENTO

Mostra a posição real dos eixos e o seu erro de seguimento.



### PLC

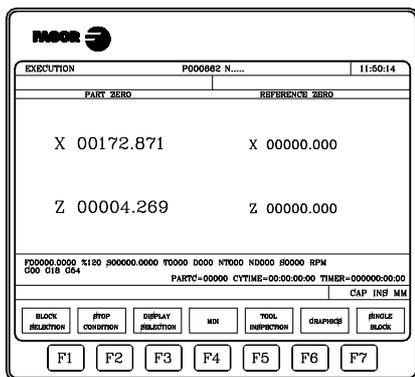
Acessa ao modo de monitoração do PLC.

5.  
MANUAL



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)



## Posição

Mostra a posição real dos eixos com respeito ao zero peça e ao zero máquina.

## Softkey "MM/POLEGADAS"

Cada vez que selecionamos esta opção, o CNC mudará as unidades em que se encontram representadas as cotas correspondentes aos eixos lineares.

Esta representação se realizará em milímetros ou em polegadas, indicando-se na janela inferior direita as unidades que se encontram seleccionadas (MM/INCH).

Deve-se levar em consideração que esta mudança não afeta aos eixos rotativos, os quais se encontram representados em graus.

5.

MANUAL

FAGOR 

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3X)

## 5.1 Deslocamento em jog

### 5.1.1 Deslocamento em jog contínuo

Estando selecionado mediante o comutador seletor do painel de comando, a percentagem (0% a 120%) do avanço de JOG indicado no parâmetro máquina de eixos "JOGFEED", se pressionará a tecla de JOG correspondente ao eixo e sentido no qual se deseja deslocar a máquina.

Este deslocamento se realizará eixo a eixo e dependendo do estado da entrada lógica geral "LATCHM" este movimento se realizará da seguinte forma:

- Se o PLC coloca esta marca a nível lógico baixo, os eixos se movimentarão somente enquanto está pressionada a tecla de JOG correspondente.



- Se o PLC coloca esta marca a nível lógico alto, os eixos mover-se-ão, desde que se pressione a tecla de JOG correspondente, até que se pressione a tecla [STOP] ou outra tecla de JOG, neste caso o movimento se transfere ao indicado pela nova tecla.



- Se durante o deslocamento requerido se pressiona a tecla de maneira rápida, o referido deslocamento se efetuará ao avanço indicado pelo parâmetro de máquina de eixos "G00FEED". Este avanço se aplicará enquanto esteja pressionada a referida tecla, recuperando a percentagem (0% até 120%) do avanço de JOG indicado no parâmetro de máquina de eixos "JOGFEED", ao soltá-la.

5.

MANUAL

Deslocamento em jog



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 5.1.2 Deslocamento em jog Incremental

Permite deslocar o eixo desejado e no sentido requerido, a quantidade selecionada mediante uma das posições de JOG do comutador seletor do painel de comando. Este deslocamento se efetua ao avanço de JOG indicado no parâmetro de máquina de eixos "JOGFEED".

As posições disponíveis são 1, 10, 100, 1000 e 10000 indicando todas elas as unidades que se deseja deslocar o eixo. As referidas unidades correspondem às unidades utilizadas no formato de visualização.

Exemplo: Formato de visualização : 5.3 em mm ou 4.4 em polegadas.

Posição Comutador	Deslocamento:
1	0.001 mm ó 0.0001 polegadas
10	0.010 mm ó 0.0010 polegadas
100	0.100 mm ó 0.0100 polegadas
1000	1.000 mm ó 0.1000 polegadas
10000	10.000 mm ó 1.0000 polegadas

O deslocamento máximo estará limitado a 10 mm ou a 1 polegada, desta maneira se o formato de visualização é 5.2 em mm ou 4.3 em polegadas o deslocamento que se consegue nas posições 1000 e 10000 será o máximo permitido.

Depois de selecionar uma posição do comutador, a máquina se deslocará na quantidade correspondente cada vez que se pressione a tecla de JOG que indica o eixo e o sentido no qual se deseja deslocar a máquina.



Se durante o deslocamento requerido se pressiona a tecla de maneira rápida, o referido deslocamento se efetuará ao avanço indicado pelo parâmetro de máquina de eixos "G00FEED". Este avanço se aplicará enquanto esteja pressionada a referida tecla, recuperando a percentagem (0% até 120%) do avanço de JOG indicado no parâmetro de máquina de eixos "JOGFEED", ao soltá-la.

5.

MANUAL  
Deslocamento em jog

FAGOR

CNC 8035

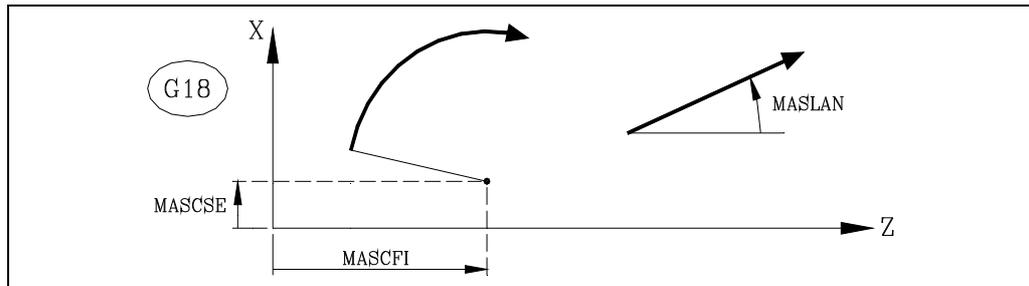
MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

### 5.1.3 Modalidade jog trajetória

A modalidade jog trajetória atua quando o comutador está situado numa das posições de jog contínuo ou incremental. Esta função permite, desde o teclado de jog, atuar sobre as teclas de um eixo e deslocar os 2 eixos do plano de maneira simultânea, para realizar chanfros (trechos retos) e arredondamentos (trechos curvos). O CNC assume como JOG Trajetória as teclas associadas ao eixo X.

Os dados para definir as trajetórias se definem mediante as seguintes variáveis.

- Quando se trata de uma trajetória linear tem que ser indicado o ângulo da trajetória na variável MASLAN (valor em graus entre a trajetória linear e o primeiro eixo do plano)
- Quando se trata de uma trajetória em arco tem que ser indicadas as cotas do centro do arco nas variáveis MASCFI, MASCSE (para o primeiro e segundo eixo do plano principal)



As variáveis MASLAN, MASCFI e MASCSE são de leitura e escritura desde o CNC, DNC e PLC.



A monitoração desta função se deve efetuar desde o PLC. Geralmente esta função se ativa e desativa mediante um pulsador externo ou uma tecla configurada para tal fim, ao mesmo tempo que a seleção do tipo de trajetória.

#### Funcionamento em modo jog trajetória.

A modalidade jog trajetória somente está disponível com as teclas do eixo X. Quando se pressiona uma das teclas associadas ao eixo X, o CNC atua da seguinte maneira:

Posição Comutador	Jog trajetória	Tipo deslocamento
Jog contínuo	Desativado	Somente o eixo e no sentido indicado
	Ativado	Ambos os eixos no sentido indicado e descrevendo a trajetória indicada
Jog Incremental	Desativado	Somente o eixo, a quantidade selecionada e no sentido indicado.
	Ativado	Ambos os eixos a quantidade selecionada e no sentido indicado, mas descrevendo a trajetória indicada
Volante		Não leva em consideração as teclas.

O resto das teclas funcionam sempre do mesmo modo, esteja a modalidade “JOG Trajetória” ativada ou desativada. O resto das teclas desloca só o eixo selecionado e no sentido indicado.

Os deslocamentos em jog trajetória se podem abortar pressionando a tecla [STOP] ou colocando o comutador de jog numa das posições de volante.

#### Considerações os deslocamentos.

Esta modalidade assume como avanço dos eixos o que está selecionado em modo Manual e Além estará afetado pela ultrapassagem. Se está selecionado o valor F0 assume o indicado no p.m.e. “JOGFEED (P43)”. Nesta modalidade não se leva em consideração a tecla rápido.

Os deslocamentos em “JOG Trajetória” respeitam os limites de percurso e das zonas

5.

MANUAL  
Deslocamento em jog



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 5.2 Deslocamento mediante volante eletrônico

Dependendo da sua configuração se podem dispor dos seguintes tipos de volantes eletrônicos.

- Volante geral.  
Este tipo volante serve para deslocar qualquer eixo, um a um.  
Selecionar o eixo e rodar o volante para deslocá-lo.
- Volante individual.  
Este volante é o suplente das manivelas. Desloca somente o eixo ao qual está associado.  
Se pode possuir um volante por eixo (até 3).
- Volante trajetória.  
Este tipo de volante permite efetuar chanfrados e arredondamentos. Se movimenta um volante e se deslocam dois eixos conforme a trajetória selecionada (chanfrado ou arredondamento).  
O CNC atribui como volante trajetória o volante geral ou, por default, o volante individual associado ao eixo X.  
A monitoração desta função se deve efetuar desde o PLC.
- Modalidad volante de avance.  
Este tipo de volante permite controlar o avanço da máquina.  
A monitoração desta função se deve efetuar desde o PLC.
- Modalidad volante aditivo.  
Este tipo de volante permite deslocar manualmente um eixo enquanto exista um programa em execução.  
A monitoração desta função se deve efetuar desde o PLC.

### Movimento com volante

Para deslocar qualquer um deles se deve situar o comutador numa das posições do volante. As posições 1, 10 e 100, indicam o fator de multiplicação que se aplica aos pulsos proporcionados pelo volante eletrônico.

Por exemplo, se o fabricante fixou para a posição 1, um deslocamento de 0.100 mm ou 0.0100 polegadas por volta do volante, temos:

Posição Comutador	Deslocamento por volta
1	0.100 mm ó 0.0100 polegadas
10	1.000 mm ó 0.1000 polegadas
100	10.000 mm ó 1.0000 polegadas



*No movimento com volantes, pode ocorrer que em função da velocidade de giro do volante e da posição do comutador, se solicite ao CNC um deslocamento com um avanço superior ao máximo permitido. O CNC deslocará ao eixo a quantidade indicada, mas limitando o avanço ao citado valor.*

5.

MANUAL

Deslocamento mediante volante eletrônico

CNC 8035

 MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 5.2.1 Modalidade volante geral e individual

A máquina pode dispor de volante geral e de até 3 volantes individuais associados a cada eixo da máquina. Neste caso têm prioridade os volantes individuais; isto é, se há algum volante individual se movendo, o CNC não levará em consideração o volante geral.

### Volante geral

---

Para deslocar os eixos com o volante geral:

#### 1. Selecionar o eixo que se deseja deslocar

Pressionar uma das teclas de JOG do eixo que se deseja deslocar. O eixo selecionado visualizar-se-á em modo realçado.

Se se possui um volante eletrônico FAGOR com pulsador, a seleção do eixo que se deseja deslocar também se poderá realizar acionando o pulsador situado na parte posterior do volante. O CNC seleciona o primeiro dos eixos e mostra-o no modo ressaltado. Se se torna a acionar novamente o pulsador, o CNC selecionará o eixo seguinte, realizando-se a citada seleção em forma rotativa. Se se mantém pressionado o pulsador durante um tempo superior a 2 segundos, o CNC deixará de selecionar o referido eixo.

#### 2. Deslocar o eixo

Depois de selecionado o eixo, a máquina o deslocará conforme se for rondando o volante, respeitando-se também o sentido de rotação aplicado ao mesmo.

### Volantes individuais

---

A máquina deslocará cada um dos eixos conforme se vai girando o volante correspondente, levando em consideração a posição selecionada no comutador e respeitando-se também o sentido de rotação aplicado.

5.

MANUAL

Deslocamento mediante volante eletrônico



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)



### 5.2.3 Modalidade volante de avance

Geralmente, quando se executa (se usina) pela primeira vez uma peça, a velocidade de avanço da máquina se controla mediante o comutador de ultrapassagem na correção de avanço.

Também é possível utilizar um dos volantes da máquina para controlar o referido avanço. Desta forma, o avanço de usinagem dependerá da rapidez que se gire o volante.



*A monitoração desta função se deve efetuar desde o PLC. Geralmente esta função se ativa e desativa mediante um pulsador externo ou uma tecla configurada para tal fim.*

O CNC proporciona numas variáveis associadas aos volantes os impulsos que girou o volante.

- HANPF      Proporciona los impulsos del primer volante.
- HANPS      Proporciona los impulsos del segundo volante.
- HANPF      Proporciona los impulsos del terceiro volante.
- HANPF      Proporciona los impulsos del cuarto volante.

# 5.

MANUAL  
Deslocamento mediante volante eletrônico



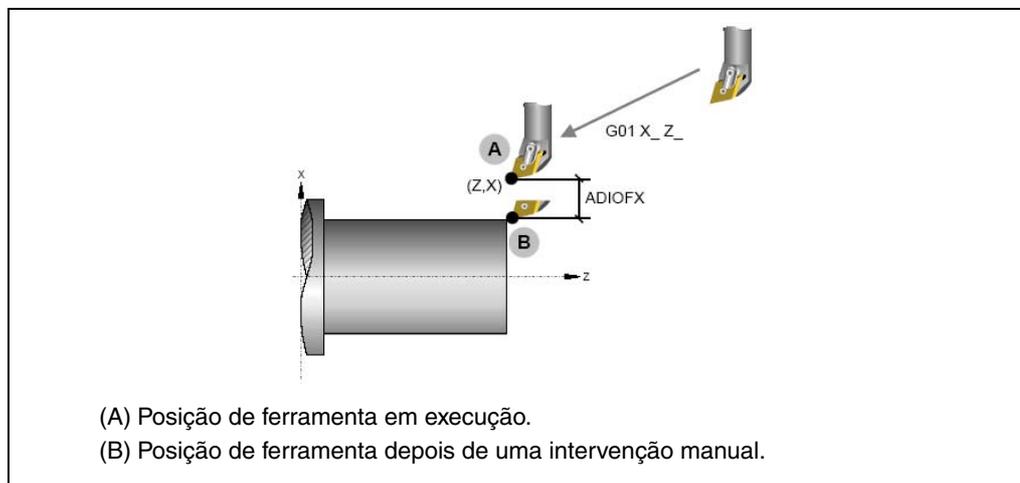
CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 5.2.4 Modalidad volante aditivo

A intervenção manual com volante aditivo permite deslocar manualmente um eixo enquanto exista um programa em execução. Estando ativada esta opção, mediante o volante se pode realizar um deslocamento aditivo à resultante da execução automática. Este deslocamento se aplicará como que fosse outro deslocamento mais.

Como volante aditivo se utilizará o volante geral. Se não existe volante geral, se utilizará o volante individual associado ao eixo. Não se poderá habilitar, ao mesmo tempo, mais do que um volante aditivo; o CNC só considerará o primeiro volante habilitado.



*A monitoração desta função se deve efetuar desde o PLC. Geralmente esta função se ativa e desativa mediante um pulsador externo ou uma tecla configurada para tal fim.*

A intervenção com volante aditivo somente é permitida no modo execução, inclusive com o programa interrompido. Ao contrário, não é permitido dentro do modo de inspeção da ferramenta.

Se se habilita o volante aditivo para uma transformação de coordenadas G46 (eixo inclinado), os movimentos do volante se aplicam na usinagem mesmo que não se reproduzam na tela de gráficos.

O deslocamento originado pelo volante aditivo se mantém ativo depois de desabilitar o volante e se inicializa a zero depois de uma busca de zero. O deslocamento se mantém ou se inicializa dM02 ou M30 e depois de uma emergência ou um reset em função de como esteja configurado o parâmetro de máquina de eixos ADIMPG.

### Considerações ao volante aditivo

O movimento com volante aditivo no eixo principal se aplica também ao eixo escravo em caso de que haja eixos gantry.

Quando se testam os limites de software na preparação de blocos, se comprova a cota teórica sem levar em consideração o excesso introduzido com o volante aditivo.

O espelhamento por PLC não se aplica ao movimento com volante aditivo.

5.

MANUAL

Deslocamento mediante volante eletrônico

FAGOR

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## Configuração do volante aditivo

---

### **Resolução do volante e avanço máximo.**

A resolução do volante aditivo depende de como o fabricante tenha configurado o parâmetro ADIMPG. Há duas opções para fixar a resolução:

- A resolução do volante é estabelecida pelo parâmetro ADIMPRES (P177) do eixo.
- A resolução do volante é estabelecida pelo parâmetro do painel de comando. Se o comutador não está na posição volante, se tomará o fator x1.

Avance máximo permitido, devido ao volante aditivo, vem limitado pelo parâmetro ADIFEED (P84).

### **Visualização de cotas**

O parâmetro DIPLCOF determina se o CNC leva em consideração o deslocamento aditivo ao mostrar as cotas dos eixos na tela e ao acessar às variáveis POS(X-C) e TPOS(X-C).

5.

MANUAL

Deslocamento mediante volante eletrônico



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 5.3 Deslocamento do eixo-árvore da máquina

Mediante as seguintes teclas do painel de comando, se permite controlar o eixo-árvore, sem necessidade de executar M3, M4 ou M5.



É similar a executar a função M03. Permite partir a árvore principal à direita e visualiza a função M03 no histórico das condições que se está realizando a usinagem.



É similar a executar a função M04. Permite partir a árvore principal à esquerda e visualiza a função M04 no histórico das condições que se está realizando a usinagem.



É similar a executar a função M05. Permite deter o giro da árvore principal.



Permitem variar a velocidade de rotação programada entre os valores percentuais fixados mediante os parâmetros de máquina do eixo-árvore "MINSOVR" e "MAXOVR", com um passo incremental fixado mediante o parâmetro de máquina do eixo-árvore "SOVRSTEP".

Aconselha-se definir a velocidade de rotação da árvore principal antes de seleccionar o sentido de giro, evitando desta maneira um arranço repentino do mesmo ao definir a S da árvore principal por encontrar-se o sentido de giro previamente seleccionado.

# 5.

MANUAL

Deslocamento do eixo-árvore da máquina

**FAGOR** 

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

# 5.

## MANUAL

Deslocamento do eixo-árvore da máquina



CNC 8035

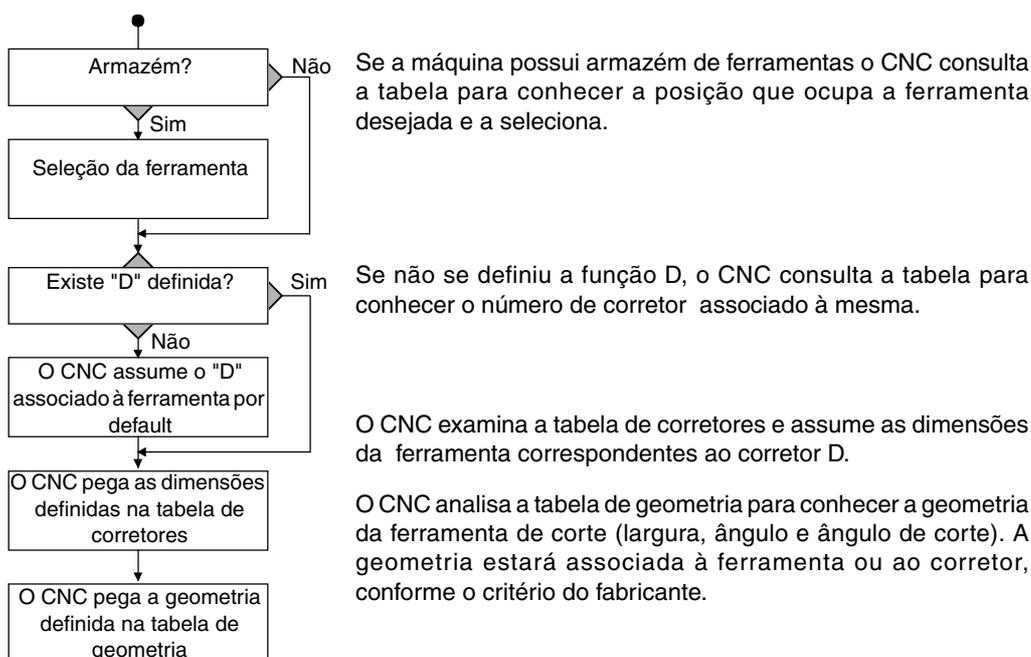
MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Para poder selecionar uma nova ferramenta, um novo corretor ou um novo zero peça, é necessário que os referidos valores se encontrem armazenado no CNC.

Para isso se possui as seguintes tabelas:

- Tabela de Origens.  
Tem que ser definida. Indica para cada deslocamento de origem, os deslocamentos de cada eixo.
- Tabela de Corretores.  
Tem que ser definida. Armazena as dimensões de cada uma das ferramentas.
- Tabela de ferramentas.  
Tem que ser definida. Indica para cada uma das ferramentas, qual a família a que pertence, o corretor associado à mesma, a sua vida nominal e real, etc.
- Tabela de Armazém de ferramentas.  
Tem que ser definida. Indica a posição que ocupa cada ferramenta no armazém.
- Tabela de Geometria das ferramentas.  
Tem que ser definida. Indica para cada ferramenta de corte as suas dimensões e o ângulo de corte.
- Tabela de parâmetros globais e locais.  
Não necessita ser definida, o CNC a atualiza.

Quando se seleciona uma ferramenta (T) ou um corretor de ferramentas (D) o CNC atua da seguinte maneira:



Se aconselha salvar as tabelas no disco duro (KeyCF) ou num periférico ou num computador.

Quando se acessa ao modo de operação TABELAS o CNC mostrará todas as tabelas que estão salvas no disco duro (KeyCF).

Se na ligação do CNC se detecta que se deteriorou alguma tabela se verifica se a referida tabela está salva no disco duro (KeyCF).

- Se está no disco duro (KeyCF) se pergunta se se deseja efetuar uma cópia.
- Se não está no disco duro (KeyCF) deve-se perguntar se se deseja inicializar com os valores por default.



*Ao copiar uma das seguintes tabelas desde o disco duro (KeyCF) se dá um reset automático no CNC.*

*Origens, funções M, ferramentas, armazém de ferramentas, corretores, geometria, compensações de fuso, compensações cruzadas.*

## 6.

### TABELAS

## 6.1 Tabela de origens

Esta tabela armazena o deslocamento correspondente a cada eixo em cada um dos deslocamentos de origem.

ZERO OFFSET TABLE			P.....	N.....	11:50:14	
ZERO OFFSET						
PLC	X	0.0000	Z	0.0000	C	0.0000
G54	X	0.0000	Z	0.0000	C	0.0000
G55	X	0.0000	Z	0.0000	C	0.0000
G56	X	0.0000	Z	0.0000	C	0.0000
G57	X	0.0000	Z	0.0000	C	0.0000
G58	X	0.0000	Z	0.0000	C	0.0000
G59	X	0.0000	Z	0.0000	C	0.0000

No final do capítulo se indica como editar a tabela. Os deslocamentos de origem disponíveis são:

### **PLC. Deslocamento de origem aditivo definido pelo PLC.**

Utiliza-se entre outros, para corrigir desvios produzidas por dilatações da máquina.

Estes valores se fixam desde o autômato e desde o programa de usinagem, mediante as variáveis de alto nível "PLCOF(X-C)".

O CNC acrescenta sempre estes valores ao deslocamento de origem que se encontra selecionado.

### **G54 a G57. Deslocamentos de origem absolutos.**

Também podem modificar-se do autômato e do programa de usinagem, mediante as variáveis de alto nível "ORG(X-C)".

Para que um destes deslocamentos de origem absolutos fique ativo, é necessário selecioná-lo no CNC mediante a função correspondente (G54, G55, G56 ou G57).

### **G58 e G59. Deslocamentos de origem incrementais.**

Também podem modificar-se do autômato e do programa de usinagem, mediante as variáveis de alto nível "ORG(X-C)".

Para selecionar um deslocamento de origem incremental deve ser executada a função correspondente (G58 ou G59).

O novo deslocamento de origem incremental será acrescentado ao deslocamento de origem absoluto que se encontra selecionado.

**6.**  
TABELAS  
Tabela de origens



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 6.2 Tabela de Armazém de ferramentas

Esta tabela contém informação sobre o armazém de ferramentas, indicando-se na mesma todas as ferramentas do armazém e a posição que ocupa cada uma delas.

# 6.

TABELAS  
Tabela de Armazém de ferramentas

MAGAZINE TABLE		P.....	N.....	11:50:14	
MAGAZINE POSITION	TOOL	STATUS			
ACTIVE TOOL	T				
NEXT TOOL	T				
P001	T0001	N	A		
P002	T0002	N	A		
P003	T				
P004	T				
P005	T				
P006	T				
P007	T				
P008	T				
P009	T				
P010	T				
P011	T				
P012	T				
P013	T				
P014	T				
P015	T				
P016	T				
P017	T				
P018	T				
				CAP	INS MM
EDIT		MODIFY		FIND	
DELETE		LOAD		SAVE	
F1		F2		F3	
F4		F5		F6	
F7					

No final do capítulo se indica como editar a tabela.

### Posição no armazém

Além de indicar cada posição do armazém, se indicam a ferramenta que se encontra ativa e a ferramenta que se encontra selecionada para usinagens posteriores.

A ferramenta seguinte se colocará no eixo-árvore depois de executar-se a função auxiliar M06.

### Ferramenta

Indica o número de ferramenta que ocupa a referida posição.

As posições vazias se representam com a letra T e as posições anuladas com os caracteres T\*\*\*\*.

### Estado

A primeira letra indica o tamanho da ferramenta e a segunda o estado da mesma.

O tamanho depende do número de espaços que ocupa no armazém.

N = Normal (família 0-199).

S = Especial (família 200-255).

O estado da ferramenta se define do seguinte modo:

A = Disponível.

E = Gasta ("vida real" superior a "vida nominal").

R = Recusada pelo PLC.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)



# 6.

## TABELAS Tabela de ferramentas

### **Estado da ferramenta.**

Indica o tamanho que tem a ferramenta e o estado da mesma:

O tamanho da ferramenta depende do número de casas que ocupa no armazém e virá definido da seguinte forma:

N = Normal (família 0-199).

S = Especial (família 200-255).

O estado da ferramenta se define do seguinte modo:

A = Disponível.

E = Gasta ("vida real" superior a "vida nominal").

R = Recusada pelo PLC.

### **GEOMETRIA**

Esta softkey está disponível quando o fabricante associou a geometria à ferramenta. Depois de selecionada esta opção o CNC acessa à tabela de geometria de ferramentas.

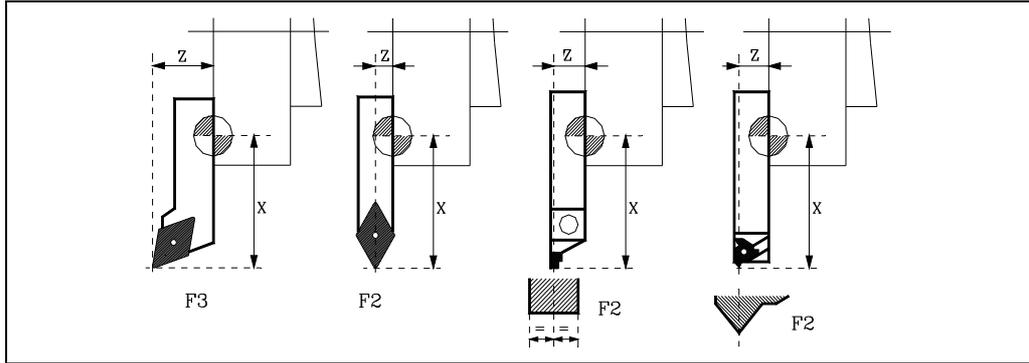


**Tipo de ferramenta. Fatores de forma (F0 ao F10)**

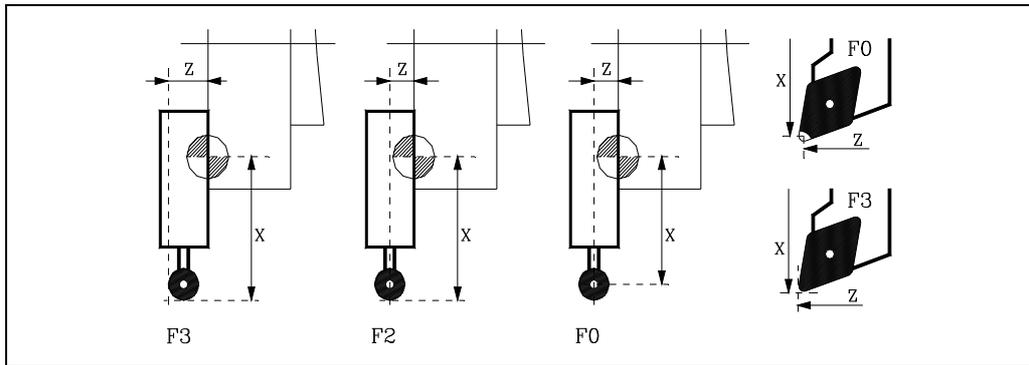
Indicam a forma da ferramenta e como foi calibrada.

**6.**

**TABELAS**  
Tabela de Corretores



Os fatores de forma F0 e F9 devem ser utilizados somente quando se tenha calibrado o centro da ponta da ferramenta, não as faces da ferramenta de corte.



Quando se utiliza uma broca ou uma fresa deverá selecionar-se o fator de forma F10.



CNC 8035

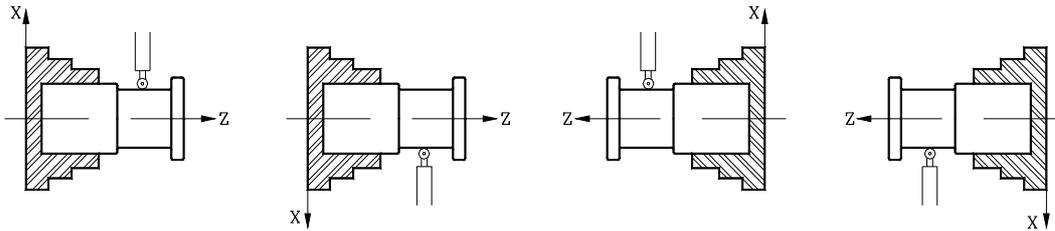
MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

# CODIGOS DE FORMA

# LOCATION CODES

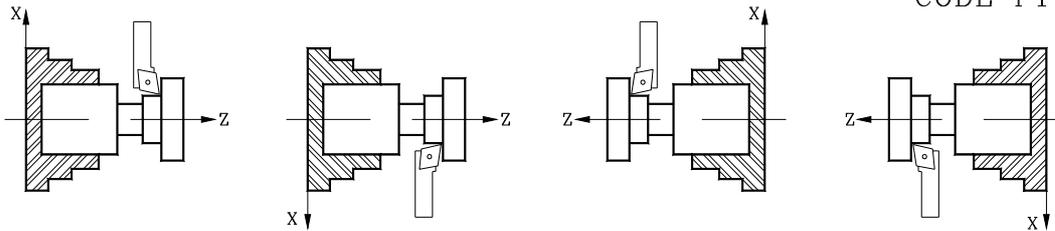
CODIGOS F0 y F9

CODES F0 and F9



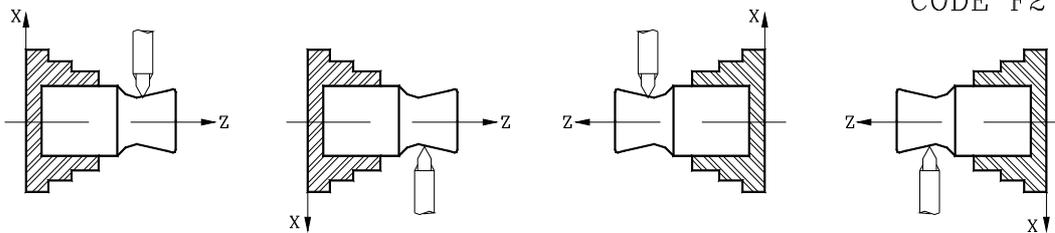
CODIGO F1

CODE F1



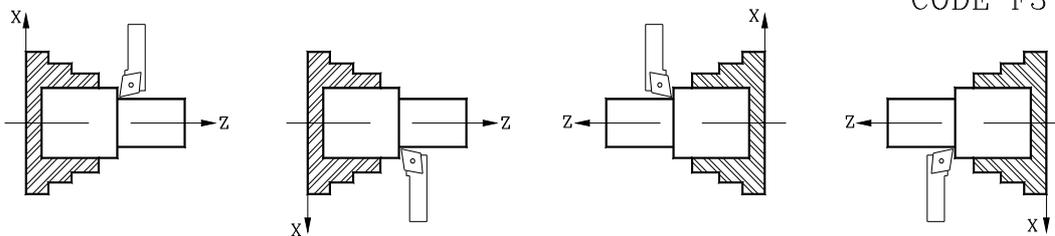
CODIGO F2

CODE F2



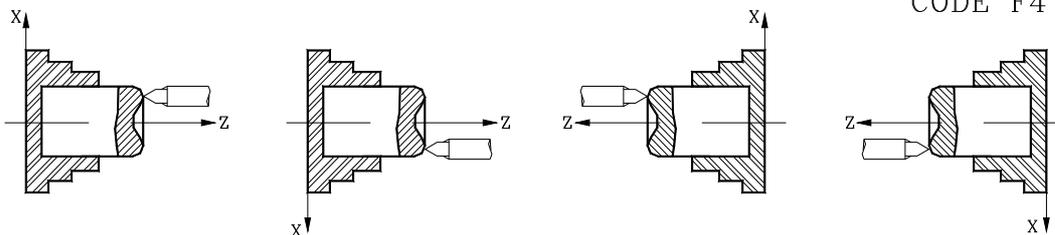
CODIGO F3

CODE F3



CODIGO F4

CODE F4



6.

TABELAS  
Tabela de Corretores

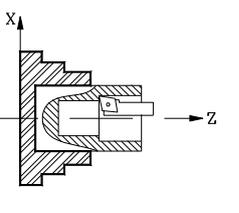
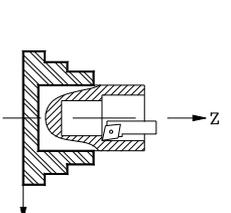
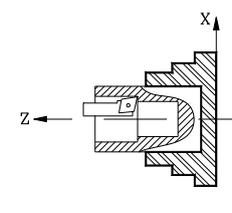
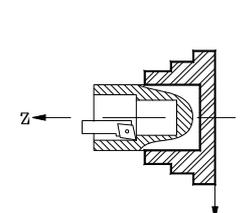
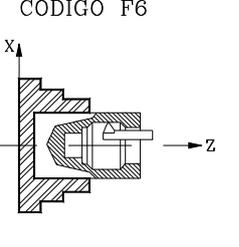
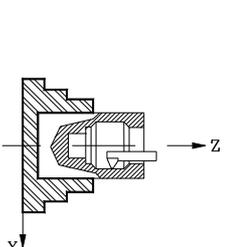
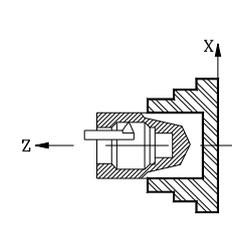
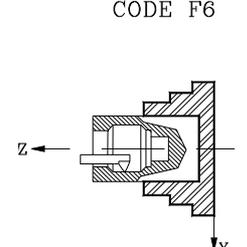
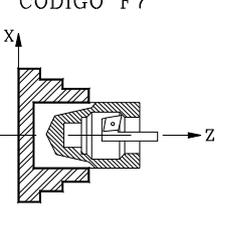
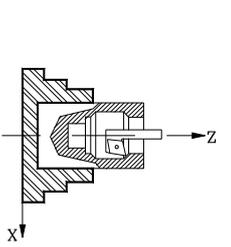
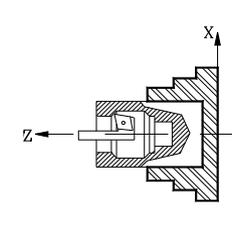
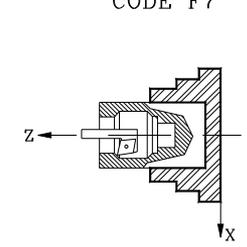
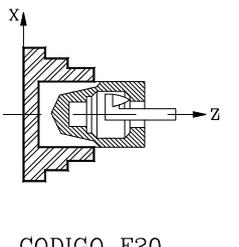
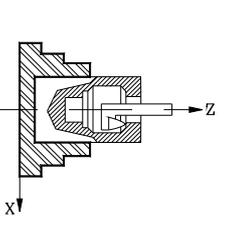
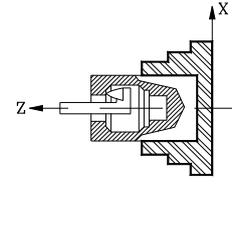
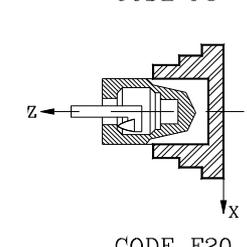
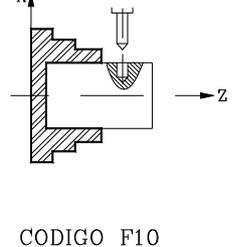
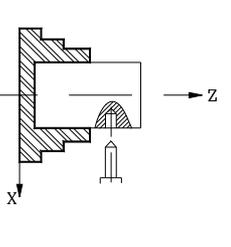
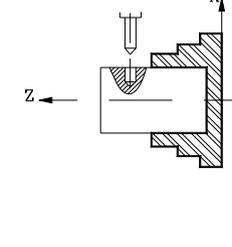
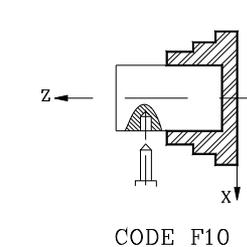
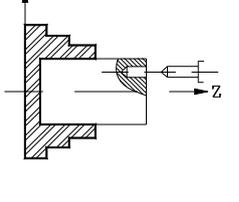
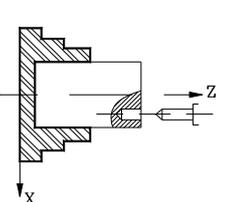
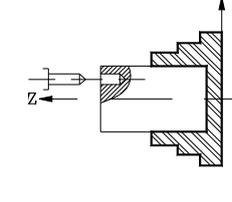
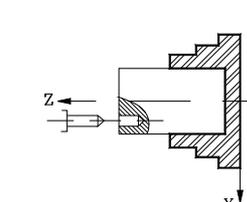


CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

# 6.

**TABELAS**  
Tabela de Corretores

<p>CODIGO F5</p> 			<p>CODE F5</p> 
<p>CODIGO F6</p> 			<p>CODE F6</p> 
<p>CODIGO F7</p> 			<p>CODE F7</p> 
<p>CODIGO F8</p> 			<p>CODE F8</p> 
<p>CODIGO F20</p> 			<p>CODE F20</p> 
<p>CODIGO F10</p> 			<p>CODE F10</p> 

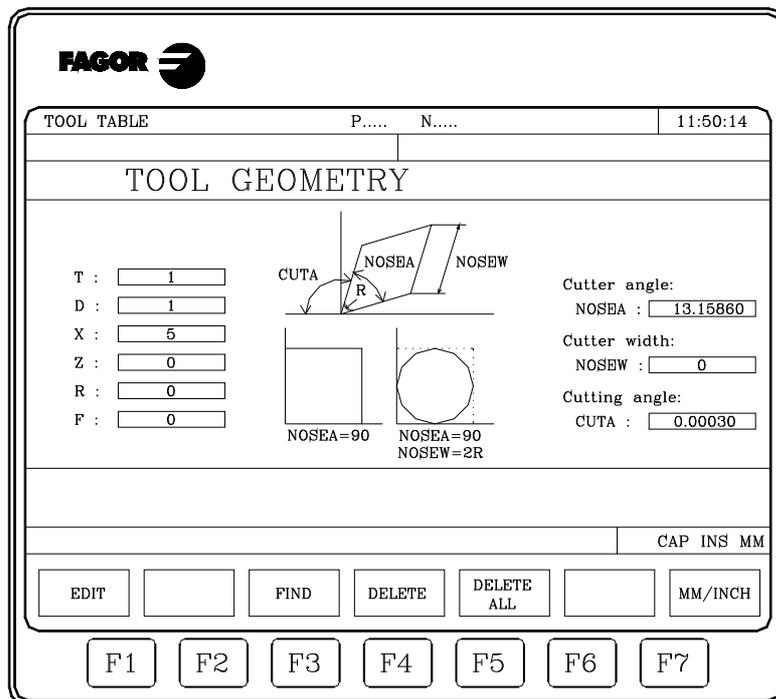


CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 6.5 Tabela de Geometria das ferramentas

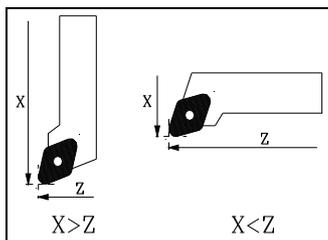
Esta tabela armazena informação da geometria das ferramentas que se possuem, indicando os ângulos da ferramenta de corte e o ângulo de corte da mesma.



Cada ferramenta possui nesta tabela uma página de definição, na qual se possuem os seguintes campos de definição:

### Informação que se encontra definida noutras tabelas.

- "T" Número de ferramenta.
- "D" Número do corretor associado (tabela de ferramentas).
- "X" Comprimento em X da ferramenta (tabela de corretores).
- "Z" Comprimento em Z da ferramenta (tabela de corretores).
- "R" Raio da ferramenta de corte (tabela de corretores).
- "F" Fator de forma ou tipo de ferramenta (tabela de corretores).



Se o comprimento em "X" atribuído à ferramenta é superior ao comprimento em "Z" o CNC mostrará uma ferramenta com cabo vertical nas representações gráficas, e quando o comprimento em "X" é inferior mostrará uma ferramenta com cabo horizontal.

### Ângulo da ferramenta de corte (NOSEA).

Indica o ângulo existente entre as duas faces da ferramenta de corte e se define em graus.

6.

TABELAS  
Tabela de Geometria das ferramentas

FAGOR

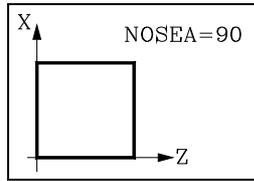
CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3X)

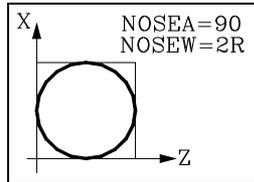
**Largura da ferramenta de corte (NOSEW).**

**Ângulo de corte (CUTA).**

Os parâmetros correspondentes ao ângulo da ferramenta de corte (NOSEA) e à largura da ferramenta de corte (NOSEW) será necessário defini-los sempre.



Quando se possui uma ferramenta de corte quadrada, se deve atribuir o valor 90 (NOSEA=90).



Se é utilizada uma ferramenta de corte circular, se deve atribuir o valor 90 (NOSEA=90), ao ângulo da ferramenta de corte e ao parâmetro correspondente à largura da ferramenta de corte se deve atribuir um valor equivalente a duas vezes o raio (R) da ferramenta (NOSEW=2R).

O ângulo de corte (CUTA) será necessário defini-lo somente quando o tipo (fator de forma "F") da ferramenta selecionada tenha o valor F1, F3, F5 ou F7.

Se o tipo de ferramenta selecionada tem fator de forma F0 ou F9 não será necessário definir nenhum parâmetro e se tem o valor F1, F3, F5 ou F7 se define o ângulo da ferramenta de corte (NOSEA), a largura da ferramenta (NOSEW) e o ângulo de corte (CUTA).

Nos casos em que o tipo de ferramenta selecionada tem fator de forma F2, F4, F6 ou F8 se define o ângulo da ferramenta de corte (NOSEA) e a largura da ferramenta de corte (NOSEW).

Quando a ferramenta que se possui é uma broca ou uma fresa se utilizará o fator de forma F10 e será necessário definir os valores NOSEW (largura do fio) e NOSEA (ângulo da ponta).

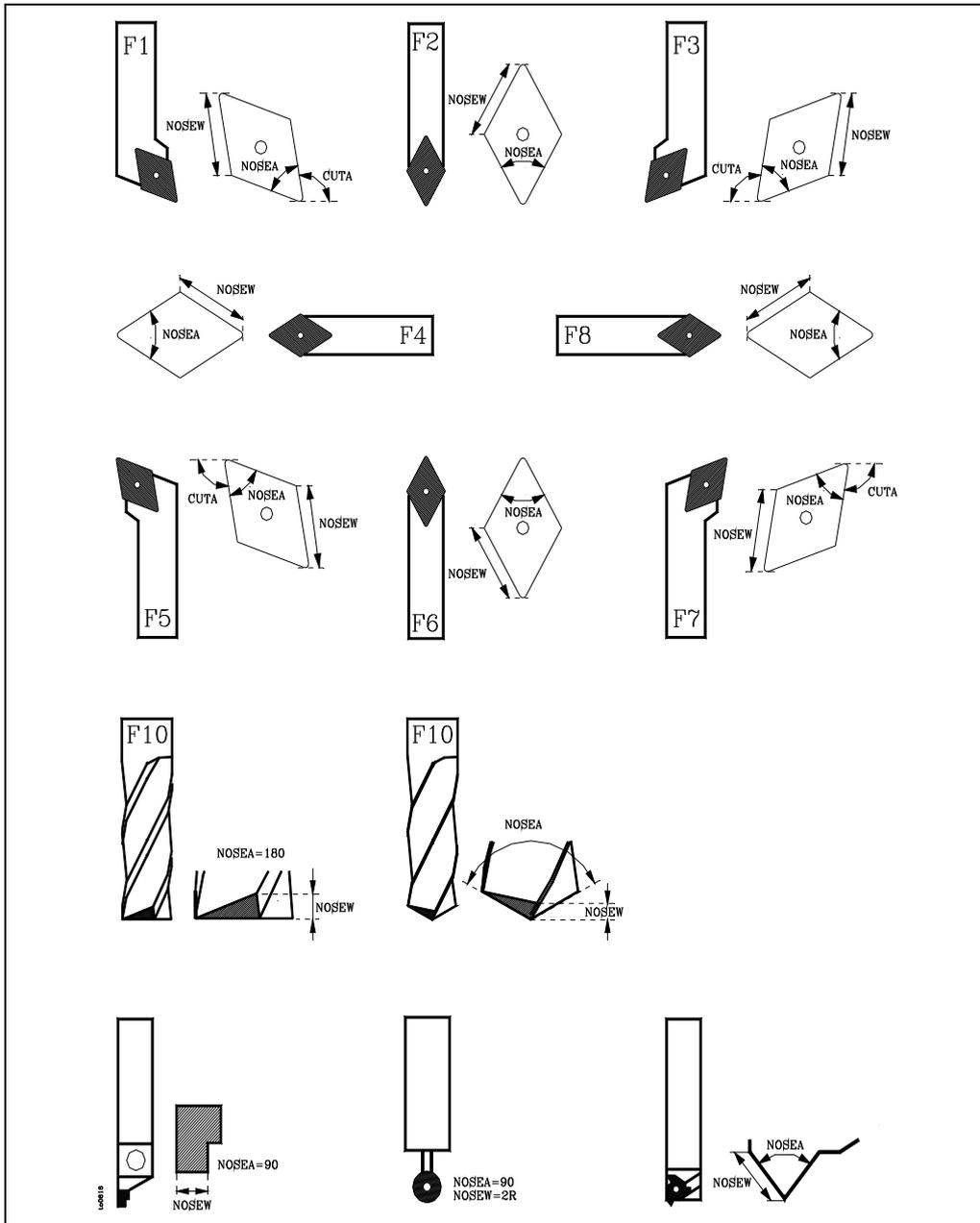
6.

TABELAS  
Tabela de Geometria das ferramentas



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)



# 6.

**TABELAS**  
Tabela de Geometria das ferramentas



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 6.5.1 Forma de editar a tabela de geometria

Depois de selecionada a tabela de geometria da ferramenta correspondente, se possui as seguintes opções:

### Softkey "EDITAR"

---

Depois de selecionada esta opção as softkeys mudarão de cor, representando-se sobre fundo branco, e mostrarão as seguintes opções:

- Ângulo da ferramenta de corte.
- Largura da ferramenta de corte.
- Ângulo de corte.
- Menu anterior. Se é selecionada esta softkey voltar-se-á ao menu correspondente à tabela de geometrias.

Se se pressiona a tecla [ESC] se abandona o modo de edição de geometria e volta ao menu correspondente na tabela de ferramentas.

### Softkey "BUSCAR"

---

Permite selecionar uma nova tabela de geometria. O CNC solicitará o número de ferramenta ou corretor associado à geometria que se deseja representar.

### Softkey "APAGAR"

---

Esta opção permite apagar a geometria da ferramenta representada, atribuindo-lhe o valor 0 aos campos NOSEA, NOSEW e CUTA.

### Softkey "APAGAR TUDO"

---

Esta opção permite apagar a geometria de todas as ferramentas que se encontram definidas na tabela de ferramentas.

O CNC atribuirá o valor 0 aos campos NOSEA, NOSEW e CUTA de cada uma das ferramentas que se encontram definidas na tabela de ferramentas.

### Softkey "MM/POLEGADAS"

---

Muda as unidades nas que se encontram representadas as cotas correspondentes à geometria da ferramenta (X, Z, R). As unidades selecionadas (MM/INCH) se indicam na janela inferior direita.

6.

TABELAS  
Tabela de Geometria das ferramentas



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 6.6 Tabela de parâmetros globais e locais

O CNC possui dois tipos de variáveis de propósito geral:

- Parâmetros locais P0-P25 (7 níveis).
- Parâmetros globais P100-P299.

O CNC atualiza as tabelas de parâmetros após elaborar as operações que estão indicadas no bloco que se encontra em preparação. Esta operação se realiza sempre antes da execução do bloco, por isso, os valores mostrados na tabela podem não corresponder com os do bloco em execução.

Se se abandona o modo de execução depois de interromper a execução do programa, o CNC atualizará as tabelas de parâmetros com os valores correspondentes ao bloco que se encontrava em execução.

Nas tabelas de parâmetros locais e parâmetros globais o valor dos parâmetros pode estar visualizado em notação decimal (4127.423) ou em notação científica (0.23476 E-3).

O CNC gera um novo nível de aninhamento de parâmetros locais toda a vez que se atribuem parâmetros a uma sub-rotina. É permitido até um máximo de 6 níveis de aninhamento de parâmetros locais.

Os ciclos fixos de usinagem G66, G68, G81, G82, G83, G84, G85, G86, G87, G88 e G89 utilizam o sexto nível de aninhamento de parâmetros locais quando se encontram ativos.

Para acessar às diferentes tabelas de parâmetros locais se deve indicar o nível correspondente (Nível 0 a nível 6).

Durante a programação em alto nível os parâmetros locais podem usar as referências P0-P25, ou bem utilizando as letras A-Z, excetuando a Ñ, de maneira que A é igual a P0 e Z a P25.

Por isso, as tabelas de parâmetros locais mostram junto ao número de parâmetro e entre parênteses, a letra associada ao mesmo. Nas tabelas somente se pode usar como referências P0-P25 no parâmetro, não se admitem letras.

**6.****TABELAS**

Tabela de parâmetros globais e locais

**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 6.7 Forma de editar as tabelas

Pode-se deslocar o cursor pela tela linha a linha mediante as teclas [↑][↓], ou então avançar página a página mediante as teclas "avanço e retrocesso de página".

Para poder editar ou modificar uma linha se possui várias opções que estão especificadas a seguir..

Depois de selecionada qualquer das referidas opções o usuário possui uma zona de tela para edição, podendo deslocar o cursor sobre a mesma mediante as teclas [←][→]. Além disso a tecla [↑] permite colocar o cursor sobre o primeiro caractere da zona de edição e a tecla [↓] sobre o último caractere.

### Softkey "EDITAR"

Depois de selecionada esta opção as softkeys mudam de cor, representando-se as mesmas sobre fundo branco, e mostram a informação correspondente ao tipo de edição que se permite realizar.

Além disso, em qualquer momento se poderá solicitar mais informação sobre os comandos de edição pulsando a tecla [HELP]. Para sair deste modo de ajuda se deve pulsar novamente a tecla [HELP].

Se se pressiona a tecla [ESC] se abandona o modo de edição mantendo-se a tabela com os valores anteriores.

Depois de finalizada a edição pulsar a tecla [ENTER]. Os valores atribuídos serão introduzidos na tabela.

### Softkey "MODIFICAR"

Depois de selecionada esta opção as softkeys mudam de cor, representando-se as mesmas sobre fundo branco, e mostram a informação correspondente a cada campo.

Além disso, em qualquer momento se poderá solicitar mais informação sobre os comandos de edição pulsando a tecla [HELP]. Para sair deste modo de ajuda se deve pulsar novamente a tecla [HELP].

Se se pulsa a tecla [ESC] se apagará a informação mostrada na zona de edição. A partir deste momento se poderá editar novamente a linha selecionada.

Se se deseja abandonar a opção de modificar, se deverá apagar mediante a tecla [CL] ou a tecla [ESC], a informação mostrada na zona de edição e a seguir pulsar a tecla [ESC]. A tabela se manterá com os valores anteriores.

Depois de finalizada a modificação pulsar a tecla [ENTER]. Os novos valores atribuídos serão introduzidos na tabela.

### Softkey "BUSCAR"

Depois de selecionada esta opção as softkeys mostrarão as seguintes opções:

**COMEÇO** Se se pressiona esta softkey o cursor se posiciona sobre a primeira linha da tabela que se pode editar.

**FINAL** Se se pressiona esta softkey o cursor se posiciona sobre a última linha da tabela.

**Origem, corretor, ferramenta, posição, parâmetro**

Quando se pressiona esta softkey o CNC solicita o número de campo que se deseja buscar. Depois de finalizada a modificação pulsar a tecla [ENTER].

O CNC realiza uma busca do campo solicitado e posiciona o cursor sobre o mesmo.

6.

TABELAS  
Forma de editar as tabelas



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## Softkey "APAGAR"

---

Ao apagar uma linha o CNC lhe atribui o valor 0 a todos os seus campos.

Para apagar uma linha, indicar o número e pulsar a tecla [ENTER].

Para apagar várias linhas, deve ser indicado o começo, pressionar a softkey "ATÉ", indicar a última linha que se deseja apagar e pressionar a tecla [ENTER].

Para apagar todas as as linhas pressionar a softkey "TUDO". O CNC pedirá conformidade do comando.

## Softkey "INICIALIZAR"

---

Apaga todos os dados da tabela, atribuindo-lhes o valor 0 a cada um deles. O CNC pedirá confirmação do comando.

## Softkey "CARREGAR"

---

Se podem carregar tabelas armazenadas no disco duro (KeyCF) ou num periférico ou computador através da linha de série.

A transmissão começa depois de pulsar a softkey correspondente. Quando se usa uma linha série o receptor deve encontrar-se preparado antes de começar a transmissão.

Para interromper a transmissão pulsar a softkey "ABORTAR".

Se o comprimento da tabela recebida não coincide com o comprimento da tabela atual o CNC atuará da seguinte maneira:

- Se a tabela recebida é mais curta que a atual, se modificam as linhas recebidas e as restantes ficam com o valor que tinham.
- Se a tabela recebida é mais comprida que a atual, se modificam todas as linhas da tabela atual, e ao detectar-se que já não há mais lugar o CNC mostrará o erro correspondente.

## Softkey "SALVAR"

---

As tabelas podem ser postas a salvo no disco duro (KeyCF) ou num periférico ou computador através da linha série.

A transmissão começa depois de pulsar a softkey correspondente. Quando se usa uma linha série o receptor deve encontrar-se preparado antes de começar a transmissão.

Para interromper a transmissão pulsar a softkey "ABORTAR".

## Softkey "MM/POLEGADAS"

---

Muda as unidades em que se encontram representados os dados. As unidades seleccionadas (MM/INCH) se indicam na janela inferior direita.

6.

TABELAS  
Forma de editar as tabelas

FAGOR 

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3X)

# 6.

## TABELAS

Forma de editar as tabelas



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3X)

Este modo de operação permite acessar aos programas armazenados na memória RAM do CNC e nos dispositivos externos através da linha serial.

Se pode apagar, mudar de nome e mudar as proteções de qualquer deles, assim como também, efetuar cópias dentro do mesmo dispositivo ou entre dois deles.

Se dispõe de dois modos de apresentar o conteúdo dos diferentes dispositivos de armazenamento:

1. Mediante o Explorador.
2. Sem utilizar o Explorador.

Para criar o acesso ao explorador existem duas opções:

- Desde a softkey <utilidades>.
- Desde as softkeys <executar>, <simular> ou <editar>.

O acesso ao explorador desde esta segunda opção não permite realizar algumas operações.

### **Acesso avançado:**

O p.m.g. EXPLORER (P180) estabelece a forma de acessar ao explorador.

## 7.1 Acesso aos programas sem utilizar o explorador

### 7.1.1 Diretório

Permite acessar ao diretório de programas de usinagem da memória RAM e dos dispositivos externos (a linha serial). Também é possível acessar ao diretório de sub-rotinas armazenadas na memória RAM.

#### Diretório de programas

Por default mostra-se o diretório de programas da memória RAM, para consultar outro diretório pressionar a softkey correspondente.

UTILITIES						P.....	N.....	11:50:14
PROGRAM	COMMENT	SIZE	DATE	TIME	ATTRIBUTE			
P000001	<MOLDE 1>	000217	09/04/91	14:27:43	0 - MX			
P000002	<SUBROTINAS CNC>	023705	10/04/91	14:32:26	- MX			
P000003	<MOLDE 3>	000009	10/04/91	11:21:13	- MX			
P000010	< >	000208	10/04/91	15:24:15	- MX			
P000012	< >	000029	09/04/91	16:02:22	* - MX			
P000111	< >	000869	10/04/91	11:16:29	- MX			
P000112	< >	000981	10/04/91	14:01:02	- MX			
P000200	< >	002759	10/04/91	15:36:49	- MX			
P000662	<USUARIO EDICION>	000801	09/04/91	15:19:17	- MX			
P009999	<USUARIO EJECUCION>	009389	10/04/91	14:29:18	- MX			
P022463	< >	000039	10/04/91	15:25:11	- MX			
PLC_ERR	< >	000026	10/04/91	11:17:23	0 - MX			
PLC_MSG	< >	000026	10/04/91	11:17:24	0 - MX			
PLC_PRG	< >	020634	10/04/91	17:13:52	- MX			

14 programs, 062800 bytes free

CAP INS MM

DIRECTORY COPY DELETE RENAME PROTECTIONS CHANGE DATE

F1 F2 F3 F4 F5 F6 F7

Em cada diretório se mostram os programas que são visíveis para o usuário, significa que:

- Os programas de usinagem
- Os programas de personalização
- O programa de PLC (PLC\_PRG)
- O arquivo de erros PLC (PLC\_ERR)
- O arquivo de mensagens PLC (PLC\_MSG)

O diretório de programas possui os seguintes campos de definição:

#### Programa

Mostra o número quando se trata de um programa peça ou de um programa de personalização, e o mnemônico correspondente quando se trata do programa de PLC, do arquivo de erros do PLC ou do arquivo de mensagens do PLC.

#### Comentário

Todo o programa pode ter associado um comentário para a sua identificação.

Os comentários podem ser definidos ao editar o programa ou neste modo de operação mediante a opção Mudar de nome, como se explica mais adiante.

#### Tamanho

Indica, em bytes, o tamanho correspondente ao texto do programa. Deve ser levado em consideração que o tamanho real do programa é um pouco maior, em virtude de que neste campo não se inclui o espaço ocupado por algumas variáveis de uso interno (cabeceira, etc.).

7.

UTILIDADES

Acesso aos programas sem utilizar o explorador



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3X)

**Data e Hora**

A data e a hora em que se editou o programa (última mudança).

**Atributos**

Mostram informação a respeito da procedência e utilidade de cada programa. Os atributos se definem neste modo de operação mediante a opção Proteções, como se explica mais adiante.

- \* O programa se está executando, quer por ser o programa principal ou por conter uma sub-rotina que foi chamada desde o referido programa ou desde outra sub-rotina.
- O O programa foi feito pelo fabricante da máquina.
- H O programa é invisível, isto é, o programa não aparecerá no diretório.  
Como um programa invisível pode ser apagado ou modificado, se se conhece o número, é aconselhável retirar-lhe o atributo de programa modificável quando não se deseja que o usuário modifique ou apague o referido programa.
- M O programa é modificável, isto é, que o programa poderá ser editado, copiado, etc.  
Se um programa não tem este atributo o usuário não poderá ver ou modificar o seu conteúdo.
- X Indica que o programa pode ser executado.  
Um programa que não tenha este atributo não poderá ser executado pelo operador.

Ao mostrar-se os atributos de cada programa se mostrarão somente as letras dos campos que se encontram selecionados, mostrando-se o caractere "-" quando não o estão.

Exemplo:

- O - -X Indica que o programa foi realizado pelo fabricante, que se mostrará no diretório, que não é modificável e que é possível executá-lo.

**Diretório de Sub-rotinas:**

Mostra em forma ordenada, de menor a maior, todas as sub-rotinas que se encontram definidas nos programas de usinagem do CNC. Também se indica junto a cada uma das sub-rotinas localizadas, o número de programa no qual se encontram definidas.

UTILITIES		P.....	N.....			11:50:14	
SUBR	PROG	SUBR	PROG	SUBR	PROG	SUBR	PROG
0001	P000002	0002	P000002	0003	P000002	0004	P000002
0005	P000002	0006	P000002	0013	P000002	0014	P000002
0015	P000002	0016	P000002				
10 Subroutines							

Se o programa no qual se encontra definida a sub-rotina tem atribuído o atributo de programa invisível, o referido programa aparecerá como P?????.

**7.**

UTILIDADES  
Acesso aos programas sem utilizar o explorador



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## Diretório dos dispositivos externos.

Quando se acessa ao diretório de um dispositivo externo através das linhas séries, o referido diretório se mostra em formato DOS.

A softkey MUDAR DIR permite ao usuário selecionar o diretório de trabalho do PC com o qual deseja operar do CNC. Esta operação não modifica o diretório de trabalho que estava selecionado para operar do PC. Isto significa que trabalhando via DNC, no PC se poderá selecionar um diretório de trabalho e no CNC outro diretório do PC diferente.

Esta prestação se encontra disponível a partir da versão 5.1 da aplicação DNC50.

7.

UTILIDADES

Acesso aos programas sem utilizar o explorador



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 7.1.2 COPIAR

Permite efetuar cópias de programas dentro do mesmo diretório ou entre diretórios de diferentes dispositivos.

Para efetuar a cópia se deve:

1. Pressionar a softkey COPIAR.
2. Indicar onde se encontra o programa ou programas que se desejam copiar.
3. Indicar o número de programa que se deseja copiar.  
Selecionar o programa com as setas e pulsar ou teclar o seu número e pulsar [ENTER].
4. Se se desejam copiar vários programas pressionar as softkeys "ATÉ FINAL" ou "ATÉ". No caso de "ATÉ" indicar o número do último programa que se deseja copiar.
5. Pressionar a softkey EN.
6. Indicar onde se deseja fazer a cópia.
7. Quando se copia um único programa se pode selecionar outro número diferente para o programa destino.
8. Pressionar [ENTER].

Se já existe um programa com o mesmo número, o CNC mostrará uma mensagem de aviso. Também, se o referido programa está em execução, o CNC mostrará uma mensagem indicando que não se pode.

Não se permite dispor de duas sub-rotinas com o mesmo nome na memória RAM. Quando se deseja realizar a cópia e posteriormente mudar o nome da sub-rotina copiada, colocar como comentário o bloco de definição de sub-rotina antes de realizar a cópia.

**7.****UTILIDADES**

Acesso aos programas sem utilizar o explorador

**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

### 7.1.3 Apagar

Podem ser apagados os programas armazenados na memória RAM do CNC ou nos dispositivos externos.

Para apagar um programa deve-se:

1. Pressionar a softkey APAGAR.
2. Indicar onde se encontra o programa ou programas que se desejam apagar.
3. Indicar o número de programa que se deseja apagar.  
Selecionar o programa com as setas e pulsar [ENTER] ou teclar o seu número.
4. Se se desejam apagar vários programas, pulsar as softkeys "ATÉ FINAL" ou "ATÉ", no caso de "ATÉ" indicar o número do último programa que se deseja apagar.
5. Pressionar [ENTER].

Somente se podem apagar os programas que são modificáveis (atributo M).

7.

UTILIDADES

Acesso aos programas sem utilizar o explorador



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 7.1.4 Dar novo nome

Permite atribuir um novo nome ou um novo comentário a um programa armazenado na memória RAM do CNC.

Para dar novo nome a um programa se deve:

1. Pressionar a softkey DAR NOVO NOME.
2. Indicar onde se encontra o programa ou programas que se deseja dar o novo nome.
3. Indicar o número de programa que se deseja dar novo nome.
4. Selecionar o programa com as setas e pulsar [ENTER], ou teclar o seu número e pressionar a softkey A.
5. Pressionar a softkey NOVO NÚMERO ou NOVO COMENTÁRIO
6. Introduzir o novo número ou o novo comentário e pressionar [ENTER].

Os arquivos associados ao PLC (programa, mensagens e erros) se denominam sempre com o seu mnemônico associado, portanto, somente se pode dar novo nome ao seu comentário.

Se existe um programa com o mesmo número, o CNC mostrará uma mensagem de aviso e dará a oportunidade de modificar o comando.

**7.****UTILIDADES**

Acesso aos programas sem utilizar o explorador

**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 7.1.5 Proteções

Permite evitar o uso inadequado de certos programas e restringir o acesso por parte do operador a certos comandos do CNC.

### LICENÇAS usuário

---

Permite ver os programas do CNC que foram elaborados pelo usuário, e selecionar os atributos de cada um deles.

Para modificar os atributos de um programa se deve:

1. Pressionar a softkey LICENÇAS USUÁRIO.

2. Indicar o número de programa.

Se está em outro diretório, pressionar a softkey correspondente.

Selecionar o programa com as setas e pulsar ou teclar o seu número e pulsar [ENTER].

3. Pressionar as softkeys.

F2	para modificar o atributo (H)	programa visível
F3	para modificar o atributo (M)	programa modificável
F4	para modificar o atributo (X)	programa executável

4. Pressionar a tecla [ENTER].

### LICENÇAS fabricante

---

Permite ver todos os programas armazenados no CNC, quer tenham sido elaborados pelo próprio fabricante ou pelo usuário, e selecionar os atributos de cada um deles.

Para modificar os atributos de um programa se deve:

1. Pressionar a softkey LICENÇAS FABRICANTE.

2. Indicar o número de programa.

Se está em outro diretório, pressionar a softkey correspondente.

Selecionar o programa com as setas e pulsar ou teclar o seu número e pulsar [ENTER].

3. Pressionar as softkeys.

F1	para modificar o atributo (O)	programa de fabricante
F2	para modificar o atributo (H)	programa visível
F3	para modificar o atributo (M)	programa modificável
F4	para modificar o atributo (X)	programa executável

4. Pressionar a tecla [ENTER].

7.

UTILIDADES

Acesso aos programas sem utilizar o explorador



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## Códigos de acesso

Permite definir cada um dos códigos que deverá teclar o usuário antes de acessar aos diversos comandos do CNC.

- Código de acesso geral (MASTERPSW)  
Se solicita sempre que se tente acessar a esta opção de códigos de acesso (Modo Utilidades / Proteções / Códigos de acesso).
- Código de acesso do fabricante (OEMPSW)  
Se solicita sempre que se tente acessar às licenças de fabricante (Modo Utilidades / Proteções / Licenças fabricante).
- Código de acesso do usuário (USERPSW)  
Se solicita sempre que se tente acessar às licenças de usuário (Modo Utilidades / Proteções / Licenças usuário).
- Código de acesso do PLC (PLCPSW)  
Se solicita nos casos seguintes:  
Ao compilar o programa de PLC.  
Quando se tenta alterar o estado de algum recurso ou executar um comando de controle de execução do programa.  
Para proteger o programa do PLC, o programa de mensagens PLC e o programa de erros PLC, modificar os seus atributos de forma que sejam "Não modificáveis".
- Código de acesso de personalização (CUSTOMPSW)  
É solicitado sempre que se tente acessar o modo de Personalização
- Código de acesso dos parâmetros de máquina (SETUPPSW)  
É solicitado sempre que se tente acessar às opções que supõem modificar os valores da tabela (Editar, Modificar, Inicializar, Apagar e Carregar), salvo nas tabelas das linhas série que estarão desprotegidas.

Para mudar ou apagar os códigos de acesso utilizar as softkeys:

### Mudar de códigos.

Selecionar o código de acesso desejado e introduzir o novo código.

### Apagar código.

Permite apagar (eliminar) um ou vários códigos da tabela.

Para apagar um código, indicar o número e pulsar a tecla [ENTER].

Para apagar vários códigos (devem ser seguidos), indicar o número do primeiro código que se deseja apagar, pulsar a softkey "ATÉ", indicar o número do último código que se deseja apagar e pulsar a tecla [ENTER].

Para apagar um código, indicar o número e pulsar a tecla [ENTER].

### Apagar todos.

Permite apagar todos os códigos de acesso. O CNC pedirá conformidade do comando e depois de pulsar a tecla [ENTER] as apagará.

7.

UTILIDADES

Acesso aos programas sem utilizar o explorador

FAGOR 

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 7.1.6 Mudar data

Permite modificar a data e a hora do sistema.

Primeiramente se mostrará a data em formato dia/mês/ano (12/04/1998) que dispõe o CNC para sua possível substituição. Depois da substituição se deverá pulsar a tecla [ENTER] para validá-la. Se não se deseja mudá-la pulsar a tecla [ESC].

Em seguida se mostrará a hora em formato horas/minutos/segundos (08/30/00) que possui o CNC para a possível substituição. Depois da substituição se deverá pulsar a tecla [ENTER] para validá-la. Se não se deseja mudá-la pulsar a tecla [ESC].

7.

UTILIDADES

Acesso aos programas sem utilizar o explorador

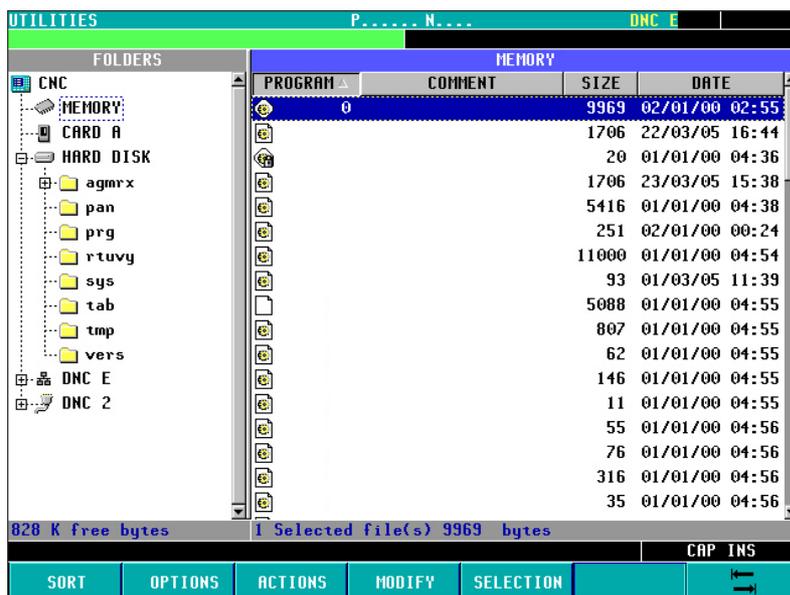


CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3X)

## 7.2 Acesso aos programas mediante o explorador

O acesso ao explorador desdobra na tela uma janela dividida em duas zonas (painel esquerdo e painel direito) como os que mostra a figura seguinte :



# 7.

UTILIDADES  
Acesso aos programas mediante o explorador

### Painel esquerdo ◀▶ PASTAS

Nesta zona da janela se desdobram todas as unidades disponíveis no CNC:

- Memória
- Card A
- Disco duro
- DNC 1/2/E

Se um dispositivo (DNC) não está conectado ou no slot Card A não está inserido um cartão Memory Card ou Memkey Card, se visualizará a unidade no explorador mas ao tentar acessar ao seu conteúdo se mostrará a mensagem "unidade não disponível".

As unidades incluem as suas próprias pastas. Mediante o explorador é possível visualizar a estrutura real de pastas. Portanto, o usuário poderá visualizar os subdiretórios Tab, Prg, Pan,...

Os subdiretórios das unidades DNC mostrarão somente os programas de usuário armazenados.

### Painel direito ▶▶ PASTAS

Nesta zona da janela se desdobra o conteúdo da pasta previamente selecionada no painel esquerdo. Somente serão mostrados os programas de CNC (\*.pim ou \*.pit) armazenados na pasta selecionada. Qualquer outro tipo de arquivo que possa incluir esta pasta, não será mostrado.

Nos campos situados à direita de cada programa se informa o número de programa, tamanho do mesmo, data/hora em que foi gerado e o atributo.

O atributo dum programa fica identificado conforme o ícone que o acompanha no campo "programa":



OEM



OCULTO



EXECUTÁVEL



SÓ LEITURA



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

# 7.

UTILIDADES  
Acesso aos programas mediante o explorador

Por default, os programas aparecerão ordenados por número em ordem crescente situando no final os arquivos de PLC: Erros, mensagens e programas.

Poderão ordenar-se também por comentário, data/hora e tamanho, tanto em ordem crescente como decrescente mediante a softkey <ORDENAR>. As opções disponíveis são:

- Por Número [N]
- Por Comentário
- Por tamanho
- Por data

Se informa na parte inferior da tela de quanta memória fica disponível em cada unidade e do número de programas atualmente selecionados e o tamanho total que ocupam.

Desde a janela <códigos de acesso> o password USERPSW correspondente permitirá visualizar arquivos ocultos de usuário. Para visualizar todos os arquivos deverá introduzir-se o password OEMPSW.

## Manipulação de programas

Se reconhece que um programa está selecionado dentro da lista de arquivos do painel direito quando o cursor está sobre o mesmo. Se mostra na tela mediante uma faixa azul horizontal.

As teclas que permitem efetuar o deslocamento do cursor são:



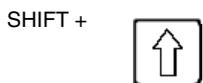
Tecla F7 - Deslocamento do cursor entre os painéis direito/esquerdo do explorador.



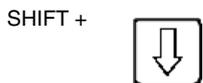
Setas de deslocamento do cursor acima/abaixo.



Setas de desdobramento/condensação das pastas do painel esquerdo do explorador.



Deslocamento do cursor ao primeiro programa.



Deslocamento do cursor ao último programa.

Mediante as teclas numéricas do CNC poderá seleccionar o programa com o número desejado. Se não existe nenhum programa com esse número e os programas estão ordenados por número, o cursor seleccionará o programa com o número inferior mais próximo.

As operações que poderão ser efetuadas sobre os programas que nesse mesmo instante se visualizam no explorador são:

### **Dar novo nome :**

Permite modificar o nome do programa seleccionado sempre que este seja um programa modificável. Depois da modificação será afetada a data/hora.

Para dar novo nome a um programa, previamente tem que ter sido seleccionado no painel direito e, depois pressionar a softkey <Modificar> opção <número>, se desdobra a janela <Dar novo nome> com o quadro de texto "novo número" onde pode ser atribuído o seu novo nome.

Não poderá dar novo nome a nenhum programa em DNC 1/2/E.

### **Modificar comentário:**

Permite modificar o comentário do programa seleccionado sempre que este seja um programa modificável. O comentário não poderá exceder o máximo de 20 caracteres. Depois da modificação será afetada a data/hora.

Para mudar a licença dum programa, previamente tem que ter sido seleccionado no painel direito e, depois de pressionar a softkey <Modificar> opção <comentário> aparece o quadro de texto "novo comentário" onde pode ser escrito o novo comentário.

Não poderá dar novo nome a nenhum programa em DNC 1/2/E.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### Modificar licenças:

Permite modificar as licenças OEM, oculto, executável e só leitura dos programas que são visualizados no explorador nesse instante. Desta maneira, se um programa é OEM ser-lhe-á solicitado um password OEM e se lhe atribui a um programa o atributo oculto, imediatamente aparece na lista do explorador com o seu ícone correspondente. Depois da modificação será afetada a data/hora.

Para mudar a licença dum programa, previamente tem que ter sido selecionado no painel direito e, depois de pressionar a softkey Modificar opção licenças, aparece a janela com as quatro opções onde pode selecionar a licença desejada.

Não poderá mudar-se a licença a nenhum programa em DNC 1/2/E.

### Apagar

Permite apagar um programa que foi previamente selecionado. Somente poderá ser apagado um programa que seja modificável.

Para apagar um programa, previamente tem que ter sido selecionado no painel direito e, depois de pressionar a softkey <Ações> opção <Apagar [CLEAR]> desaparecerá imediatamente da lista de programas visualizados no explorador.

### COPIAR

Copia o programa selecionado no clipboard. Selecionar previamente o programa que se deseja cortar/mover no painel direito e pressionar a softkey <Ações> opção <Cortar [X]>. Depois disto, selecionar a pasta de destino e pressionar a opção <Colar [V]> situada sob a mesma softkey <Ações>.

### Cortar/movimentar

Copia o programa selecionado no clipboard. Selecionar previamente o programa que se deseja cortar/mover no painel direito e pressionar a softkey <Ações > opção <Cortar [X]>. Depois disto, selecionar a pasta de destino e pressionar a opção <Colar [V]> situada sob a mesma softkey <Ações>. Depois de colado o conteúdo do clipboard, os arquivos serão apagados da pasta de origem e trasladados ao novo destino.

Estas operações se efetuam mediante as softkeys horizontais que se mostram na parte inferior da tela e unicamente poderão ser efetuadas sobre programas visíveis na tela.

## Operações sobre conjuntos

O usuário pode selecionar um conjunto dos programas que estão situados no painel direito que se mostra na tela. Esta seleção pode ser feita de forma individual, por faixa ou total.

Estas formas de seleção serão efetuadas depois de pressionar a softkey <Seleção> e qualquer das opções que desdobra em função do trabalho que se deseja realizar. As opções disponíveis são:

- Tudo/Nada [ \* ]
- Desde / Até [ \_ ]
- Selecionar [ + ]
- Retirar seleção [ - ]
- Inverter

Depois da seleção individual, por faixa ou por total dos programas, poderão realizar-se sobre os mesmos as operações mencionadas na seção anterior.



*Haverá operações que não poderão ser aplicadas a alguns dos programas que estão presentes na seleção. Nestes casos, se informará ao usuário e se permitirá continuar ou cancelar a operação.*

## Manipular os diretórios

Quando o cursor estiver situado no painel esquerdo, em unidade "Disco duro", poderá efetuar-se sobre eles qualquer das seguintes ações:

# 7.

UTILIDADES  
Acesso aos programas mediante o explorador



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

- ❑ Criar um subdiretório
- ❑ Dar novo nome a um subdiretório
- ❑ Apagar um subdiretório



*Para poder apagar um subdiretório, este deverá estar vazio.*

## 7.

### UTILIDADES

Acesso aos programas mediante o explorador

### **Acesso rápido a diretórios**

Selecione um diretório no painel esquerdo e pressionando a softkey <Opções> opção <Memorizar posição [M]> se conseguirá que o explorador lembre este diretório.

Depois da seleção desta opção e tendo deslocado o cursor a outro diretório, se agora se pressiona a softkey <Opções> opção <Ir a posição [G]>, o cursor do explorador se posicionará automaticamente no diretório memorizado. Voltando a pressionar a mesma softkey, o explorador voltará à posição inicial.

### **Teclas de acesso rápido (aceleradores)**

Algumas opções que contêm as softkeys possuem um "acelerador". Um acelerador é uma tecla que ao ser pressionada realiza a mesma função (mesmo efeito) que a opção. Quando se desdobra o menu que contém cada softkey, se mostra a tecla aceleradora (entre colchetes) equivalente à opção.

Nem todas as opções das softkeys têm tecla de acesso rápido associada.

Cada uma das softkeys deste modo de operação mostra a seguinte informação.

<b>SOFTKEY</b>	<b>Significado</b>
CNC	Número de programa e linha que se estava executando a última vez que se produziu um erro de execução ou uma queda de tensão de rede.
DNC	Informação e estatísticas das linhas de comunicação DNC.
CAN	Informação e estatísticas na comunicação CAN.

## 8.1 CNC

Esta página mostra o número de linha que se estava executando a última vez que se produziu um erro de execução ou uma queda de tensão na rede. O CNC mostrará o número de programa e a linha que se estava executando e onde está armazenado o referido programa.

Se o referido programa efetuou uma chamada a uma sub-rotina e o CNC estava executando a mesma, se mostrará o número da sub-rotina, o programa em que está definida e a linha ou bloco da sub-rotina que se estava executando.

Unidade	Programa	Número de línea	Subrutina
MEMORY	000012	7	
MEMORY	001000	15	0033

No CNC se estava executando a linha 7 do programa 12, que está armazenada na memória RAM.

Tal linha de programa efetuou uma chamada à sub-rotina 33 e se estava em execução a linha 15 da mesma sub-rotina. A sub-rotina esta definida no programa 1000 que esta armazenado na memória RAM do CNC.

### Registro de erros

Mediante a softkey "BB" se acessa ao registro de erros do CNC. Neste registro se guarda um historial dos erros produzidos, donde se indica para cada um deles o número e quando se produziu o mesmo.

A softkey SALVAR permite guardar o registro num arquivo. Depois de pressionar esta softkey, o CNC solicita o número de programa no qual se deseja guardar a referida informação.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 8.1.1 Cópia de segurança dos dados. Backup - Restore

Esta opção permite realizar uma cópia de segurança (backup) dos dados de configuração do CNC, para poder restaurar (restore) esta configuração, posteriormente, se for necessário.

O Backup e o Restore geral podem ser realizados sobre qualquer unidade:

- Memkey card.
- Disco duro (KeyCF)
- DNC.
- USB.



*Para fazer um Backup ou Restore por DNC, é necessário configurar a "pasta de trabalho" e a "pasta de trabalho do operador do CNC" dentro de SETUP / MODIFICAR do WinDNC.*

*Se estas pastas não existem, o DNC não encontra a unidade.*

### Configurar as opções do backup

Entrando no <ESTADO> / <CNC> / <BACKUP/RESTORE>, se poderá selecionar a opção de "Backup" ou de "Restore". Depois de selecionar uma destas duas opções, se abrirá um explorador mediante o qual se poderá selecionar a origem/destino do Backup/Restore.

A configuração selecionada fica memorizada para a próxima vez que se entre em "Backup/Restore".

Nesta tela está disponível uma tabela onde se pode selecionar tudo o que se quer salvar ou restaurar:

#### Programas OEM:

Programa PLC, programa MSGFILE, programa CFGFILE, programa STPFILE, USR\*, mensagens de PLC e erros de PLC.

Se algum dos programas descritos não fosse OEM, se pedirá confirmação para o fazer em OEM. Em caso de que se escolhesse não fazer OEM, não se salvará.

Os programas OEM e ocultos salvar-se-ão encriptados. Ao realizar o Backup, os programas OEM e os ocultos, se encriptam com base ao password de OEM. Se o Restore se realiza num CNC com password OEM diferente, o CNC dará o erro "o programa está protegido" e não permitirá restaurá-lo.

#### Tabelas e parâmetros do CNC:

Tabelas de origem, corretores, ferramentas, parâmetros aritméticos e geométricos.

Parâmetros máquina gerais dos eixos, de eixos-árvore, linhas série, ethernet e disco duro, PLC, funções M, e compensação de fuso e cruzadas.

#### Telas:

Arquivos ".wgd": páginas personalizadas geradas com os programas WINDRAW55.

#### Parâmetros de regulação:

Parâmetros de todos os reguladores.

Este campo só aparece se se tem regulação CAN. Estes parâmetros se salvam e restauram de/aos reguladores.

#### Programas do usuário:

Programas do usuário visíveis e invisíveis.

8.

ESTADO  
CNC

FAGOR

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

Na mesma tela estão disponíveis as softkeys para iniciar o processo tanto de Backup como de Restore: <INICIO BACKUP> e <INICIO RESTORE>. Além disto, também existem outras softkeys como dados OEM, opções ou modificar.



Ante qualquer erro durante a cópia, o CNC pedirá confirmação para continuar com a cópia.

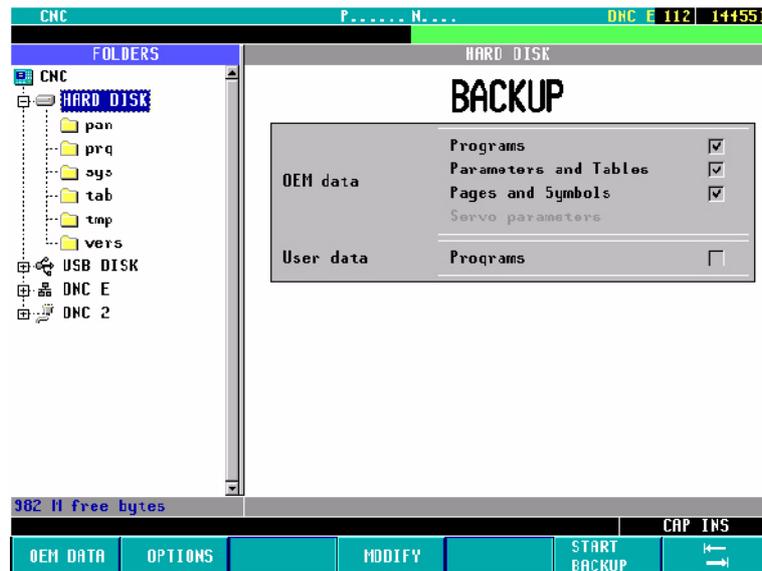
Para realizar um Backup ou Restore desde WINDNC no qual se incluíam as telas, a versão de WINDNC deve ser V5.1. ou posterior. Em caso contrário se mostra o erro correspondente.

8.

ESTADO  
CNC

## Processo de Backup

O Backup se realiza mediante a softkey <INICIO BACKUP>.



Depois de pressionar esta softkey, se realiza uma cópia de segurança dos dados da pasta especificada. Os dados se guardam no arquivo selecionado.

É possível realizar vários backups em diferentes pastas dentro da mesma unidade (Disco duro, USB, ...).

Ao realizar o Backup, cada arquivo irá para a pasta que lhe corresponda (PRG, TAB o PAN). Se não existem estas pastas, se geram.

Não é possível fazer um Backup em um sub-diretório PRG, TAB ou PAN, somente se poderá seleccionar a pasta que contém estes sub-directórios.

Ao executar um Backup, se copiam os dados desde as seguintes unidades:

- Telas: desde Memkey card ou KeyCF.
- Parâmetros de regulação: desde reguladores CAN.
- Resto dos arquivos do PLC. desde memória RAM.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## Processo de Restore

Os dados do Backup se restauram mediante a softkey <INICIO RESTORE>.



Ao executar um Restore, se restauram os dados nas seguintes unidades:

- Telas: no Memkey card ou KeyCF.
- Parâmetros de regulação: nos reguladores.
- Resto dos arquivos do PLC. em memória RAM.

Durante o processo de Restore, se foram selecionadas tabelas ou parâmetros de regulação, a emergência deve estar ativada. Em caso contrário se mostra o erro correspondente.

Depois de realizar o Restore, se reinicia o CNC.

Se os reguladores não estão ligados o CNC dará o aviso correspondente

Se durante o Restore há erros nos dados das tabelas, mostrar-se-ão na janela de mensagens em verde.

As operações de Restore ficarão registradas no registro de estado CNC.

## Dados OEM

Através da softkey <DADOS OEM> se pode selecionar/retirar seleção de toda a informação do OEM:

- Programas OEM.
- Tabelas e parâmetros do CNC.
- Telas.
- Parâmetros de regulação.

Depois de selecionar a informação desejada do OEM, pode-se realizar o Backup ou Restore destes dados, mediante as softkeys <BACKUP> ou <RESTORE>.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 8.2 DNC

O CNC permite acessar a este modo de operação quando a linha serial se encontra personalizada para trabalhar em modo DNC. Desde este modo se pode conhecer o estado da linha serial, assim como ativar e desativar o modo DNC.

### Ativar/desativar o DNC

Na parte inferior da tela se oferece mediante softkeys as seguintes opções por cada linha serial que se encontra personalizada:

ATIVAR DNC                      Ativa a linha serial correspondente.

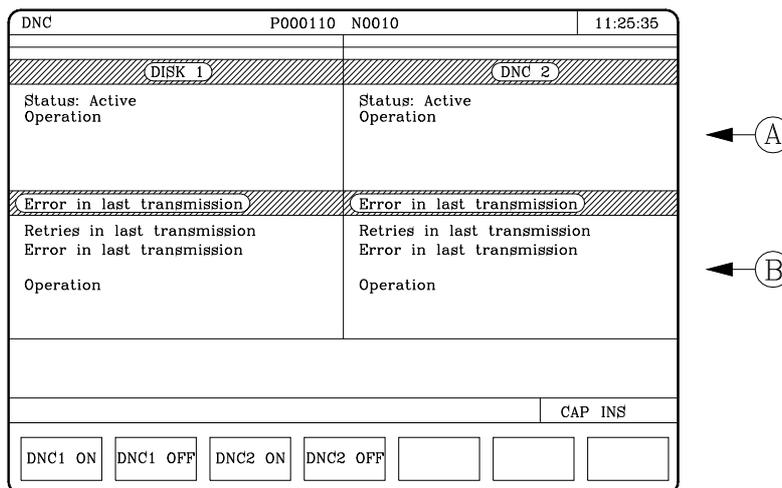
DESATIVAR DNC                Desativa a linha serial correspondente.

A ativação/desativação do trabalho do DNC se realiza em modo dinâmico, portanto, se ao desativar o trabalho de DNC se está realizando uma transmissão em referido canal o CNC aborta a transmissão e desativa o trabalho do DNC.

Independentemente do modo de operação, o fabricante pode determinar mediante parâmetro de máquina, se o trabalho do DNC se encontrará ativo ou não, logo após ser ligado.

### Estado da linha serial

Para a linha serial se mostra a seguinte informação:



A parte esquerda da tela corresponde à linha serial 1 e a direita à linha serial 2. No exemplo mostrado, a linha serial 1 se utiliza para comunicar-se com uma unidade de disco Fagor e a linha serial 2 para comunicar-se via DNC.

A zona superior (A) indica:

- O estado da linha série. Ativo / Desativo
- O tipo de operação que se está efetuando.

Enviando programa / Recebendo programa / Enviando diretório / Recebendo diretório / etc.

A zona inferior (B) indica a última operação efetuada e em caso de se produzir algum erro, indica o tipo de erro.

## 8.3 CAN

O CNC permite acessar a este modo de operação quando está definido o bus CAN. Mostra informação e estatísticas das incidências ocorridas na comunicação CAN.

Este modo está especialmente desenhado para o Serviço de Assistência Técnica.

A tela principal mostra:

- Informação de cada nodo.

Nodo ID	Identificador do nodo.
Entradas reportadas	Número de entradas detectadas
Saídas reportadas	Número de saídas detectadas
Erros Rx	Erros de recepção.
Erros Tx	Erros de transmissão
Mensagens perdidos.	
Fase	Fase de estado de comunicação. Se correto valor 5

- Informação do CNC.

Fase	Fase de estado de comunicação.
Velocidade CAN.	
Erros Rx	Erros de recepção.
Erros Tx	Erros de transmissão
Mensagens perdidos.	
número de re-intentos.	
Estado	Para o Serviço de Assistência Técnica Fagor.
Ciclo de entrada	Para o Serviço de Assistência Técnica Fagor.

Os dados com fundo verde devem ter o valor "0" se tudo funciona bem.

Ao pulsar a softkey ARQUIVO DE LOG se mostra um histórico dos erros ocorridos com a data, hora, número de erro e a sua descrição.

A softkey SALVAR permite guardar o referido histórico de erros num programa.

Ao pulsar a softkey VERSÃO se acessa a uma tela que mostra:

- A versão de software instalada em cada nó: Versão SW, Data e Checksum.
- A versão de hardware correspondente ao nó: Versão HV.
- A versão de software CAN disponível no CNC: Versão SW e Checksum.

Há softkeys para atualizar ou copiar o software CAN do CNC em cada um dos módulos Fagor. Esta operação pode efetuar-se módulo a módulo, ou em todos eles ao mesmo tempo.



ESTADO  
CAN



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

8.

ESTADO  
CAN



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Este modo de operação permite acessar o autômato (PLC) para verificar o seu funcionamento ou o estado de suas variáveis. Também permite editar ou analisar o programa de PLC ou os arquivos de mensagens e erros do próprio autômato.

Os programas associados ao PLC aos quais se tem acesso são:

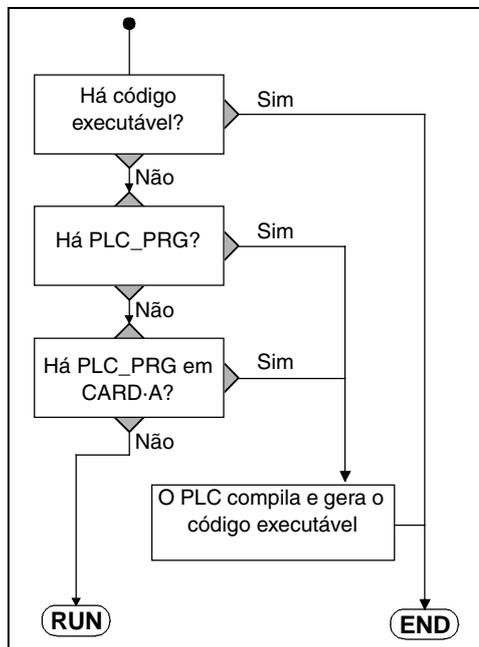
- O programa de autômato (PLC\_PRG)
- O arquivo de erros do autômato (PLC\_ERR)
- O arquivo de mensagens do autômato (PLC\_MSG)

O programa de autômato (PLC\_PRG) pode ser editado neste modo de trabalho, ou então ser copiado do disco duro (KeyCF) ou de um computador, como se indica no capítulo Utilidades.

O programa de autômato (PLC\_PRG) é armazenado na memória interna do CNC junto com os programas de usinagem, visualizando-se no diretório de programas (utilidades) junto com os programas de usinagem.

Antes de executar o programa PLC\_PRG tem que ser compilado. Depois de finalizada a compilação o CNC perguntará se existe desejo de dar partida ao PLC. Para facilitar o trabalho do operador e evitar novas compilações, o código objeto que se gera depois da compilação se guarda na memória.

Depois da ligação o CNC atua da seguinte maneira:



Realiza o programa executável armazenado na memória.

Se não existe se compila o programa PLC\_PRG existente na memória e se realiza o programa executável resultante.

Se não está, vai buscá-lo no disco duro (KeyCF).

Se também não está no disco duro (KeyCF) não acontece nada. Posteriormente quando se acessa aos modos manual, execução, etc, o CNC mostrará o código de erro correspondente.

Depois de compilado o programa não é necessário manter na memória o programa fonte (PLC\_PRG) pelo motivo de que o PLC realiza sempre o programa executável.

É conveniente, depois de verificado o funcionamento do programa de PLC, salvá-lo no disco duro (KeyCF) mediante a instrução SALVAR PROGRAMA (ver mais adiante).



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 9.1 Editar

Depois de selecionada esta opção deve-se indicar mediante a softkey correspondente o programa de PLC que se deseja editar.

- O programa de autômato (PLC\_PRG)
- O arquivo de erros do autômato (PLC\_ERR)
- O arquivo de mensagens do autômato (PLC\_MSG)

Depois de selecionado o programa, o CNC mostrará o conteúdo da mesmo e o usuário poderá deslocar o cursor pela tela linha a linha mediante as teclas [↑][↓] ou então avançar página a página mediante as teclas “avanço e retrocesso de página”.

A posição ou número de linhas que ocupa o cursor estará representado sobre fundo da tonalidade branca na janela de comunicados do CNC, junto à janela indicativa de CAP/INS.

Além disso, possuímos várias opções de edição que são detalhadas a seguir:

Depois de selecionada qualquer das referidas opções o usuário possui uma zona de tela para edição, podendo deslocar o cursor sobre a mesma mediante as teclas [←][→]. Além disso a tecla [↑] permite colocar o cursor sobre o primeiro caractere da zona de edição e a tecla [↓] sobre o último caractere.

### Softkey "EDITAR"

Esta opção permite editar novas linhas ou blocos no programa selecionado. Antes de pressionar esta softkey deve-se selecionar, mediante o cursor, o bloco a partir do qual se deseja introduzir o novo bloco editado.

Depois de selecionada esta opção as softkeys trocarão de cor, representando-se sobre o fundo com tonalidade branca, e mostrarão a informação correspondente ao tipo de edição que se permite realizar.

Se se pulsa a tecla [ESC] se apagará o bloco mostrado na zona de edição. A partir deste momento se poderá começar novamente a edição do referido bloco.

Depois de finalizada a edição do bloco, se deve pulsar a tecla [ENTER]. O novo bloco editado será acrescentado ao programa, depois do bloco que se encontrava indicado pelo cursor.

O cursor se posicionará sobre o novo bloco editado e a zona de edição se apagará, permitindo desta maneira continuar com a edição de novos blocos.

Se desejamos abandonar esta opção, a zona de edição deverá encontrar-se vazia. Se não está, deve apagar-se a referida informação mediante a tecla [ESC] e a seguir pressionar novamente a tecla [ESC].

### Softkey "MODIFICAR"

Esta opção permite modificar uma linha ou bloco do programa selecionado. Antes de pressionar esta softkey deve selecionar-se, mediante o cursor, o bloco que se deseja modificar.

Depois de selecionada esta opção as softkeys trocarão de cor, representando-se as mesmas sobre fundo branco, e mostrarão a informação do tipo de edição que se deve utilizar no bloco que se deseja modificar.

Se se pulsa a tecla [ESC] se apagará a informação mostrada na zona de edição que correspondia ao bloco a ser modificado. A partir deste momento se poderá editar novamente o conteúdo do bloco.

Se se deseja abandonar a opção de modificar, se deverá apagar mediante a tecla [CL] ou a tecla [ESC], a informação mostrada na zona de edição e a seguir pulsar a tecla [ESC]. O bloco que se tinha selecionado não será modificado.

Depois de finalizada a alteração do bloco, se deve pulsar a tecla [ENTER]. O novo bloco editado substituirá o anterior.

9.

PLC  
Editar



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3X)

## Softkey "BUSCAR"

---

Esta opção permite realizar a busca no programa que se encontra selecionado. Depois de selecionada esta opção as softkeys mostrarão as seguintes opções:

### COMEÇO

Se se seleciona esta softkey o cursor se posiciona sobre a primeira linha de programa, ficando selecionada a mesma e se abandona a opção de busca.

### FINAL

Se se seleciona esta softkey o cursor se posiciona sobre a última linha de programa, ficando selecionada a mesma e se abandona a opção de busca.

### TEXTO

Esta função permite realizar a busca de um texto ou seqüência de caracteres a partir do bloco sobre o que se encontra posicionado o cursor.

Se selecionamos esta softkey o CNC solicita a seqüência de caracteres que se deseja buscar. Depois de definido o referido texto se deve pulsar a softkey "FINAL DE TEXTO", eo cursor se posicionará sobre a primeira seqüência de caracteres encontrada.

A busca se realizará a partir do bloco sobre o qual se encontra posicionado o cursor, realizando-se a busca inclusive no mesmo bloco. O texto encontrado mostrar-se-á em forma iluminada e será permitido continuar a busca do citado texto ao longo do programa ou abandonar a busca.

Se se deseja continuar a busca ao longo do programa se deve pulsar a tecla [ENTER]. O CNC realizará a busca a partir do último texto encontrado e mostrá-lo-á em forma iluminada.

Esta opção de continuar a busca se poderá executar quantas vezes se desejar. Depois de alcançado o final do programa o CNC continua a busca desde o início do programa.

Para abandonar a opção de busca se deve pulsar a softkey "ABANDONAR" ou a tecla [ESC]. O CNC mostrará o cursor posicionado sobre a linha na qual se encontrou pela última vez o texto solicitado.

### Nº LINHA

Se se seleciona esta softkey o CNC solicita o número de linha ou bloco que se deseja buscar. Depois de definido o referido número e depois de pulsar a tecla [ENTER], o cursor se posiciona sobre a linha solicitada, ficando selecionada a mesma e se abandona a opção de busca.

## Softkey "SUBSTITUIR"

---

Esta opção permite substituir no programa selecionado e quantas vezes se deseje, uma seqüência de caracteres por outra. Se selecionamos esta opção o CNC solicita a seqüência de caracteres que se deseja substituir. Depois de definido o texto que se deseja substituir se deve pulsar a softkey "POR", e o CNC solicitará a seqüência de caracteres pela qual se deseja substituir.

Depois de definido o referido texto se deve pulsar a softkey "FINAL DE TEXTO", eo cursor se posicionará sobre a primeira seqüência de caracteres encontrada.

A busca se realizará a partir do bloco sobre o qual se encontra posicionado o cursor, realizando-se a busca inclusive no mesmo bloco. O texto encontrado aparecerá na forma de ressaltada e se mostrará mediante softkeys as seguintes opções:

### SE SUBSTITUIR

Realizará a substituição do texto que se encontrava em forma ressaltada e continuará com a busca do texto que se solicitou substituir. O novo texto encontrado aparecerá em forma iluminada, tornando-se a mostrar as mesmas opções mediante softkeys.

Esta busca se realizará a partir do texto substituído e até o final do programa. Se não foram encontrados mais textos, o CNC dará como finalizada a opção de substituir.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## NÃO SUBSTITUIR

Não realizará a substituição do texto que se encontrava em forma ressaltada e continuará com a busca do texto que se solicitou substituir. O novo texto encontrado aparecerá em forma iluminada, tornando-se a mostrar as mesmas opções mediante softkeys.

Esta busca se realizará a partir do texto substituído e até o final do programa. Se não foram encontrados mais textos, o CNC dará como finalizada a opção de substituir.

## ATÉ O FINAL

Esta opção realizará uma busca e substituição do texto selecionado ao longo de todo o programa.

Esta busca e substituição começará no texto mostrado em forma iluminada e continuará até o final do programa.

## ABORTAR

Esta opção não realizará a substituição do texto que se encontrava na forma ressaltada e dará por finalizada a opção de substituir.

## Softkey "APAGAR BLOCO"

---

Esta opção permite apagar um bloco ou um grupo de blocos.

Se se deseja apagar um bloco, basta posicionar o cursor sobre o bloco que se deseja apagar e pulsar a tecla [ENTER].

Se desejamos apagar um grupo de blocos, devem indicar-se o bloco inicial e o bloco final que se desejam apagar. Para isso se seguirão os seguintes passos:

1. Situar o cursor sobre o primeiro bloco que se deseja apagar e pressionar a tecla "INICIO BLOCO".
2. Situar o cursor sobre o último bloco que se deseja apagar e pressionar a tecla "FINAL BLOCO". Se o último bloco que se deseja apagar coincide com o último bloco de programa, também se pode selecionar o referido bloco pulsando a softkey "ATÉ O FINAL".

Depois de selecionado o bloco inicial e o bloco final que se desejam apagar, o CNC mostrará em forma iluminada os blocos selecionados e pedirá confirmação do comando.

## Softkey "MOVIMENTAR BLOCO"

---

Esta opção permite mover um bloco ou um grupo de blocos, devendo indicar-se o bloco inicial e o bloco final que se desejam mover. Para isso se seguirão os seguintes passos:

1. Situar o cursor sobre o primeiro bloco que se deseja movimentar e pressionar a tecla "INÍCIO BLOCO".
2. Situar o cursor sobre o último bloco que se deseja movimentar e pressionar a tecla "FINAL BLOCO". Se o último bloco que se deseja mover coincide com o último bloco de programa, também se pode selecionar o dito bloco pressionando a softkey "ATÉ O FINAL".

Quando se deseja mover um único bloco, os blocos inicial e final serão o mesmo.

Depois de selecionados o bloco inicial e o bloco final que se desejam mover, o CNC mostrará em forma iluminada os blocos selecionados.

A seguir deve ser indicado mediante o cursor o bloco que depois do qual se colocará o bloco ou grupo de blocos selecionados. Depois de selecionado o bloco se deve pulsar a softkey "INÍCIO DE OPERAÇÃO" para que o CNC execute o comando.

9.

PLC  
Editar



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## Softkey "COPIAR BLOCO"

Esta opção permite copiar um bloco ou um grupo de blocos, devendo indicar-se o bloco inicial e o bloco final que desejam copiar. Para isso se seguirão os seguintes passos:

1. Situar o cursor sobre o primeiro bloco que se deseja copiar e pressionar a tecla "INÍCIO BLOCO".
2. Situar o cursor sobre o último bloco que se deseja copiar e pressionar a tecla "FINAL BLOCO". Se o último bloco que se deseja copiar coincide com o último bloco de programa, também se pode selecionar o referido bloco pulsando a softkey "ATÉ O FINAL".

Quando se deseja copiar um único bloco, os blocos inicial e final serão o mesmo.

Depois de selecionados o bloco inicial e o bloco final que se desejam copiar, o CNC mostrará de forma iluminada os blocos selecionados.

Seguidamente, se deve indicar mediante o cursor o bloco depois que se copiar o bloco ou grupo de blocos selecionados. Depois de selecionado o bloco se deve pulsar a softkey "INÍCIO DE OPERAÇÃO" para que o CNC execute o comando.

## Softkey "COPIAR NO PROGRAMA"

Esta opção permite copiar um bloco ou um grupo de blocos em outro programa diferente.

Depois de selecionada esta opção o CNC solicitará o número de programa em que se deseja copiar o bloco ou grupo de blocos. Depois de digitado referido número, se deve pulsar a tecla [ENTER].

Seguidamente, devem indicar-se o bloco inicial e o bloco final que se desejam copiar. Para isso se seguirão os seguintes passos:

1. Situar o cursor sobre o primeiro bloco que se deseja copiar e pressionar a tecla "INÍCIO BLOCO".
2. Situar o cursor sobre o último bloco que se deseja copiar e pressionar a tecla "FINAL BLOCO". Se o último bloco que se deseja copiar coincide com o último bloco de programa, também se pode selecionar o referido bloco pulsando a softkey "ATÉ O FINAL".

Quando se deseja copiar um único bloco, os blocos inicial e final serão o mesmo.

Depois de selecionados o bloco inicial e o bloco final que se desejam copiar, o CNC executará o comando selecionado.

Se o programa no qual se deseja realizar a cópia existe, o CNC mostrará as seguintes opções:

- Substituir o programa. Para isso apagar-se-ão os blocos que continha o referido programa e serão colocados no seu lugar os novos blocos copiados.
- Acrescentar os blocos selecionados depois do programa destino.
- Abortar o comando e não efetuar a cópia solicitada.

## Softkey "INCLUIR PROGRAMA"

Esta opção permite incluir o conteúdo de outro programa no programa que se encontra selecionado.

Depois de selecionada esta opção o CNC solicitará o número de programa cujo conteúdo se deseja incluir. Depois de digitado referido número, se deve pulsar a tecla [ENTER].

Seguidamente se deve indicar mediante o cursor o bloco depois do qual se deseja incluir o citado programa.

Depois de selecionado o bloco se deve pulsar a softkey "INÍCIO DE OPERAÇÃO" para que o CNC execute o comando.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 9.2 Compilar

Esta opção permite compilar o programa fonte do autômato "PLC\_PRG". Depois de compilado o programa fonte, o CNC gerará o programa executável do autômato.

Para poder executar este comando é necessário que o programa de PLC se encontra parado, se não está o CNC perguntará ao operador se deseja parar a referida execução.

Se durante a compilação do programa fonte se detectam erros, o CNC não gerará o programa executável e visualizar-se-ão na tela os erros detectados. Os erros mostrar-se-ão a partir do primeiro erro detectado, visualizando-se até o máximo de 15 erros.

Se detectamos falhas que não repercutem na execução (etiquetas não referenciadas, etc.), o CNC mostrará os avisos correspondentes e gerará o programa objeto para a sua execução.

Após executar-se corretamente o comando de compilar, o CNC perguntará se desejamos pôr em funcionamento o autômato.

9.

PLC  
Compilar



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 9.3 Monitorização

Esta opção permite visualizar o programa do PLC e analisar o estado dos diferentes recursos e variáveis do PLC.

Depois de selecionar esta opção, o CNC mostrará o programa fonte que corresponde ao programa executável, ainda que o referido programa (fonte) tenha sido apagado ou modificado no CNC. Além disso aparecerão em forma iluminada, inclusive nas linhas que não estão sendo executadas, todas as consultas que se encontrem a nível lógico alto (=1) e as ações cujas condições se cumpram.

Se se deseja visualizar o programa a partir de uma linha determinada, se deve pressionar a tecla "L" e a seguir o número de linha a partir da qual se deseja visualizar o programa. Depois de finalizado o número de linha se deve pulsar a tecla [ENTER].

O usuário pode deslocar o cursor pela tela linha a linha mediante as teclas [↑][↓], ou então avançar página a página mediante as teclas "avanço e retrocesso de página".

Também possui várias opções de monitoração que são detalhadas seguidamente.

Depois de selecionada qualquer das referidas opções o usuário possui uma zona de tela para edição, podendo deslocar o cursor sobre a mesma mediante as teclas [←][→]. Além disso a tecla [↑] permite colocar o cursor sobre o primeiro caractere da zona de edição e a tecla [↓] sobre o último caractere.

### Modificar o estado dos recursos

O CNC possui as seguintes instruções que permitem modificar o estado dos diferentes recursos do autômato.

Se deve levar em consideração, que quando se faz referência a um único recurso, se permite referenciá-lo mediante o seu mnemônico correspondente. Por exemplo /STOP=1 é interpretado pelo CNC como M5001=1.

I 1/256 = 0/1

Muda o estado (0/1) da entrada indicada.

Por exemplo I120=0, atribui o estado 0 à entrada I120.

I 1/256.1/256 = 0/1

Muda o estado (0/1) do grupo de entradas indicado.

Por exemplo I100.103 = 1, atribui o estado 1 às entradas I100, I101, I102, I103.

O 1/256 = 0/1

Muda o estado (0/1) da saída indicada.

Por exemplo O20=0, atribui o estado 0 à saída O20.

O 1/256.1/256 = 0/1

Muda o estado (0/1) do grupo de saídas indicado.

Por exemplo O22.25 = 1, atribui o estado 1 às saídas O22, O23, O24, O25.

M 1/5957 = 0/1

Muda o estado (0/1) da marca indicada.

Por exemplo M330=0, atribui o estado 0 à marca M330.

M 1/5957.1/5957 = 0/1

Muda o estado (0/1) do grupo de marcas indicado.

Por exemplo M400.403 = 1, atribui o estado 1 às marcas M400, M401, M402, M403.

9.

PLC  
MonitorizaçãoFAGOR 

CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

# 9.

TEN 1/256 = 0/1

Altera o estado (0/1) da entrada enable do temporizador indicado.

Por exemplo TEN12 = 1, atribui o estado 1 à entrada de enable do temporizador T12.

TRS 1/256 = 0/1

Altera o estado (0/1) da entrada de reset do temporizador indicado.

Por exemplo TRS2 = 0, atribui o estado 0 à entrada de reset do temporizador T2.

TGn 1/256 n = 0/1

Altera o estado (0/1) da porta de disparo "TGn" do temporizador indicado (1/256), atribuindo-lhe a constante de tempo desejada (n).

Por exemplo TG1 22 1000 = 1, atribui o estado 1 à porta de disparo 1 do temporizador T22, atribuindo-lhe uma constante de tempo de 1000.

CUP 1/256 = 0/1

Muda o estado (0/1) da entrada de contagem (UP) do contador indicado.

Por exemplo CUP 33 = 0, atribui o estado 0 à entrada de contagem do contador C33.

CDW 1/256 = 0/1

Muda o estado (0/1) da entrada de descontagem (DW) do contador indicado.

Por exemplo CDW 32 = 1, atribui o estado 1 à entrada de descontagem do contador C32.

CEN 1/256 = 0/1

Altera o estado (0/1) da entrada de enable do contador indicado.

Por exemplo CEN 12 = 0, atribui o estado 0 à entrada de enable do contador C12.

CPR 1/256 n = 0/1

Altera o estado (0/1) da entrada de pré-seleção do contador indicado (1/256). Se com esta instrução se produz um flanco de subida na referida entrada, a sua conta se atribuirá o valor selecionado (n).

Por exemplo CPR 10 1000 = 1, atribui o estado 1 à entrada de pré-seleção do contador C10. Além disso de se foi produzida em mudança de estado nesta entrada (antes, devia ter um 0) o contador se pré-selecionará com o valor 1000.

C 1/256 = n

Atribui o valor indicado (n) à conta do contador especificado.

Por exemplo C 42 = 1200, atribui o valor 1200 à conta do contador C42.

B 0/31 R 1/559 = 0/1

Altera o estado (0/1) do bit (0/31) correspondente ao registro (1/559) indicado.

Por exemplo B5 R200 = 0, atribui o estado 0 ao bit 5 do registro R200.

R 1/559 = n

Atribui o valor indicado (n) ao registro especificado.

Por exemplo R 303 = 1200, atribui o valor 1200 ao registro R303.

R 1/559.1/559 = n

Atribui o valor indicado (n) ao grupo de registros indicado.

Por exemplo R234.236 = 120, atribui o valor 120 aos registros R234, R235, R236.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## Criar janela

O CNC permite que se possua uma série de janelas para visualizar nas mesmas o estado dos diferentes recursos do PLC. Estas janelas serão mostradas superpostas ao programa do autômato e a informação nelas mostrada será atualizada dinamicamente.

As opções "MODIFICAR JANELA", "JANELA ATIVA" e "ATIVAR SIMBOLOS" permitem manipular as referidas janelas.

Cada vez que se cria uma nova janela, o CNC lhe atribuirá 2 linhas de informação, para visualizar nelas o estado dos recursos desejados.

Se dispõe de dois tipos de janelas selecionáveis por softkeys.

### **Janela para visualizar temporizadores e registros**

Esta janela se encontra dividida em duas partes, uma para visualizar temporizadores e a outra para visualizar registros.

#### **Temporizador.**

Mostrará um temporizador por linha, representando-se para cada um deles os seguintes campos de informação:

TG	Indica o nível lógico da entrada de disparo que se encontre ativa.
M	Indica o estado ou o modo de trabalho do temporizador: Um S se está parado, um T se está temporizado e um D se está desabilitado.
TEN	Indica o nível lógico da entrada de enable.
TRS	Indica o nível lógico da entrada de reset.
T	Indica o nível lógico da saída de estado do temporizador.
ET	Indica o tempo transcorrido.
TO	Indica o tempo que falta.

Para poder solicitar informação de um temporizador ou grupo de temporizadores se teclará o comando T 1/256 ó T 1/256.1/256 e pressionar a tecla [ENTER] a seguir.

#### **Registro.**

Mostrará um registro por linha, representando-se para cada um deles os seguintes campos de informação:

HEX	Indica o valor interno em formato hexadecimal.
DEC	Indica o valor interno em formato decimal (com sinal).

Para poder solicitar informação de um registro ou grupo de registros se teclará o comando T 1/559 ó T 1/559.1/559 e pressionar a tecla [ENTER] a seguir.

### **Janela para visualizar contadores e dados binários**

Esta janela se encontra dividida em duas partes, uma para visualizar contadores e a outra para visualizar dados binários.

#### **Contador.**

Mostrará um contador por linha, representando-se para cada um deles os seguintes campos de informação:

CEN	Indica o nível lógico da entrada de enable.
CUP	Indica o nível lógico da entrada de contagem.
CDW	Indica o nível lógico da entrada de des-contagem.
CPR	Indica o nível lógico da entrada de pré-seleção.
S	Indica o estado do contador. Um 1 quando a conta interna do contador vale 0 e um 0 no resto dos casos.
C	Indica o valor do seu conta.

9.

PLC  
MonitorizaçãoFAGOR 

CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3X)

Para poder solicitar informação de um contador ou grupo de contadores se teclará o comando C 1/256 ó C 1256.1/256 e pressionar a tecla [ENTER] a seguir.

### Dados binários.

Mostrará uma linha de informação por cada recurso ou grupo de recursos solicitado.

As instruções que possuímos para solicitar informação dos diferentes recursos são:

- I 1/256 ó I 1/256.1/256 Mostra o estado da entrada ou grupo de entradas indicado.
- O 1/256 ó O 1/256.1/256 Mostra o estado da entrada ou grupo de entradas indicado.
- M 1/5957 ó M 1/5957.1/5957Mostra o estado da entrada ou grupo de entradas indicado.
- B 0/31 R 1/559 Mostra o estado do bit de registro indicado.

Se solicitamos o estado de uma ou várias entradas, saídas ou marcas, o CNC mostrará linhas completas de informação, mesmo que se tenham solicitado todos os seus elementos.

Quando se utilizam os nomes genéricos (I / O / M) para visualizar os recursos, o CNC mostrará sempre 20 recursos por cada linha, e quando se utiliza o seu símbolo associar-se-ão 3 recursos por cada linha, mostrando-se o seu nome genérico se o recurso não possui o símbolo associado.

Se solicitamos o estado de um bit de um registro o CNC mostrará, na linha correspondente, somente o bit solicitado.

## Modifica janela

---

Esta opção permite manipular com a janela ativa (a que está seleccionada), permitindo modificar o seu tamanho, eliminar o seu conteúdo, e também eliminá-la.

Para tal fim possui as seguintes opções que serão mostradas mediante softkeys:

- AUMENTAR Permite aumentar o tamanho da janela ativa, dispondo de mais outra linha de informação cada vez que se pressiona esta softkey.
- DIMINUIR Permite diminuir o tamanho da janela ativa, dispondo uma linha menos de informação cada vez que se pressione esta softkey (mínimo 2 linhas).
- LIMPIAR Permite limpar a janela ativa, anulando toda a informação.
- FECHAR Permite fechar a janela ativa. Se fechamos uma janela o CNC deixará de visualizá-la.

## Janela ativa

---

Esta opção permite seleccionar entre o programa do PLC e cada uma das janelas que se encontram criadas (temporizadores, registros, contadores e dados binários) a janela sobre a que se deseja operar.

Temos que levar em consideração que o operador poderá manipular somente sobre a janela que se encontre ativada.

Depois de seleccionada a janela ativa se poderá:

- Deslocar o cursor (se se encontra ativo o programa do PLC) ou deslocar a zona de visualização mediante as teclas [↑] [↓].
- Executar quaisquer dos comandos da opção "MODIFICAR JANELA".

## BUSCAR

---

Esta opção que se executará independentemente de qual seja a janela ativa, permite realizar uma busca no programa do PLC, dispondo-se das seguintes opções:

### COMEÇO

Se se seleciona esta softkey o cursor se posiciona sobre a primeira linha de programa e se abandona a opção de busca.

### FINAL

Se se seleciona esta softkey o cursor se posiciona sobre a última linha de programa e se abandona a opção de busca.

### TEXTO

Esta função permite realizar a busca de um texto ou seqüência de caracteres a partir do bloco sobre o que se encontra posicionado o cursor. Se selecionamos esta softkey o CNC solicita a seqüência de caracteres que se deseja buscar.

O CNC dará por correta a busca sempre que se encontre a seqüência de caracteres solicitada entre espaços ou separadores. Desta maneira, se utilizamos as entradas I1, I12 e I123 no programa do PLC e se deseja buscar o texto I1, a única entrada que completa a referida condição é I1.

Depois de definido o referido texto se deve pulsar a softkey "FINAL DE TEXTO", eo cursor se posicionará sobre a primeira seqüência de caracteres encontrada.

A busca se realizará a partir do bloco sobre o qual se encontra posicionado o cursor, realizando-se a busca inclusive no mesmo bloco.

O texto encontrado mostrar-se-á em forma iluminada e será permitido continuar a busca do citado texto ao longo do programa ou abandonar a busca.

Se se deseja continuar a busca ao longo do programa se deve pulsar a tecla [ENTER]. O CNC realizará a busca a partir do último texto encontrado e mostrá-lo-á em forma iluminada.

Esta opção de continuar a busca se poderá executar quantas vezes se desejar. Depois de alcançado o final do programa o CNC continua a busca desde o início do programa.

Para abandonar a opção de busca se deve pulsar a softkey "ABANDONAR" ou a tecla [ESC].

## Ativar / desativar símbolos

---

Esta opção permite selecionar a forma em que se representarão os nomes dos diferentes recursos em todas as janelas que se encontram disponíveis.

Os nomes dos recursos poder-se-ão representar de duas formas, utilizando os nomes genéricos (I / O / M / T / C / R), ou utilizando os símbolos associados aos mesmos.

Se um recurso não possui símbolo associado se mostrará sempre a seu nome genérico.

Esta softkey indicará sempre a opção que se encontra disponível, mudando o seu significado cada vez que é pressionada ("ATIVAR SÍMBOLOS" o "DESATIVAR SÍMBOLOS").

## Analizador lógico

---

É especialmente indicado para realizar a colocação em funcionamento da máquina e para determinar erros e situações críticas no comportamento dos sinais.

Se encontra amplamente explicado mais adiante neste mesmo capítulo.

9.

PLC  
MonitorizaçãoFAGOR 

CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

# 9.

PLC  
Monitorização

## **Arranque PLC**

---

Quando se seleciona esta opção o CNC começará a executar o programa de autômato desde o início, incluído o ciclo CY1.

O CNC não executará esta opção quando se estiver executando o programa do PLC.

## **Ciclo inicial**

---

Quando se seleciona esta opção o CNC executará a parte de programa correspondente ao ciclo inicial (CY1).

O CNC não executará esta opção quando se estiver executando o programa do PLC.

## **Ciclo único.**

---

Quando se seleciona esta opção o CNC executará uma vez o programa principal do autômato (PRG).

O CNC não executará esta opção quando se estiver executando o programa do PLC.

## **Parada do PLC**

---

Quando se seleciona esta opção o CNC detém a execução do programa do autômato.

## **Continuar**

---

Quando se seleciona esta opção o CNC continua com a execução do programa do autômato.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 9.3.1 Monitorização com o PLC em funcionamento e com o PLC parado

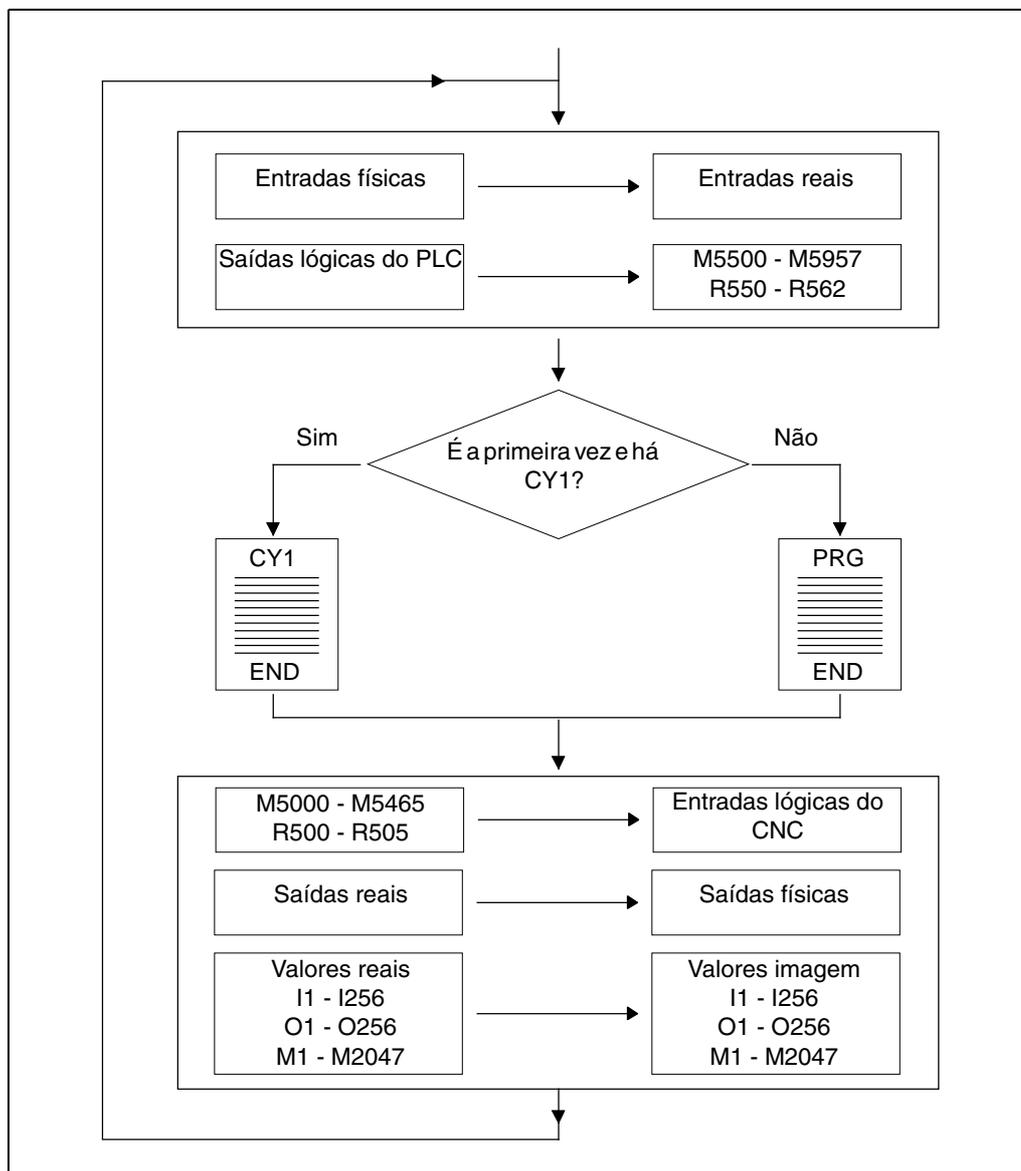
Se deve levar em consideração que o CNC inicializa todas as saídas físicas e os recursos próprios do PLC, depois de ser ligado, depois de pressionar a seqüência de teclas [SHIFT]+[RESET] e depois de se produzir um erro de watchdog no PLC.

Se deve levar em consideração que nesta inicialização o CNC vai atribuir o valor lógico "0" a todas elas, exceto às que estão ativas a um nível lógico baixo, no qual lhes atribuirá o valor lógico "1".

Durante a monitoração do programa do PLC e dos diferentes recursos do autômato, o CNC mostrará sempre os valores reais dos recursos.

Se o PLC está funcionando, deve levar-se em consideração que o processamento cíclico do programa se desenvolve da seguinte forma:

- O PLC atualiza os valores reais das entradas após efetuar a leitura das entradas físicas (armário elétrico).
- Atualiza os valores dos recursos M5000/5957 e R500/559 com os valores que possuem as saídas lógicas do CNC (variáveis internas).
- Executa o ciclo de programa.
- Atualiza as entradas lógicas do CNC (variáveis internas) com os valores reais dos recursos M5000/5957 e R500/559.
- Atribui às saídas físicas (armário elétrico) os valores reais dos recursos 0 correspondentes.
- Copia os valores reais dos recursos I, O, M nas imagens dos mesmos.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Se o PLC está parado, o seu funcionamento será o seguinte:

- Os valores reais dos recursos I correspondentes às entradas físicas atualizar-se-ão cada 10 milissegundos.
- As saídas físicas se atualizarão cada 10 milissegundos com os valores reais dos recursos O correspondentes.
- O PLC atenderá a todos os pedidos e modificações que lhe sejam formulados das suas variáveis internas.

9.

PLC  
Monitorização



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 9.3.2 Monitoração de PLC em linguagem de contatos.

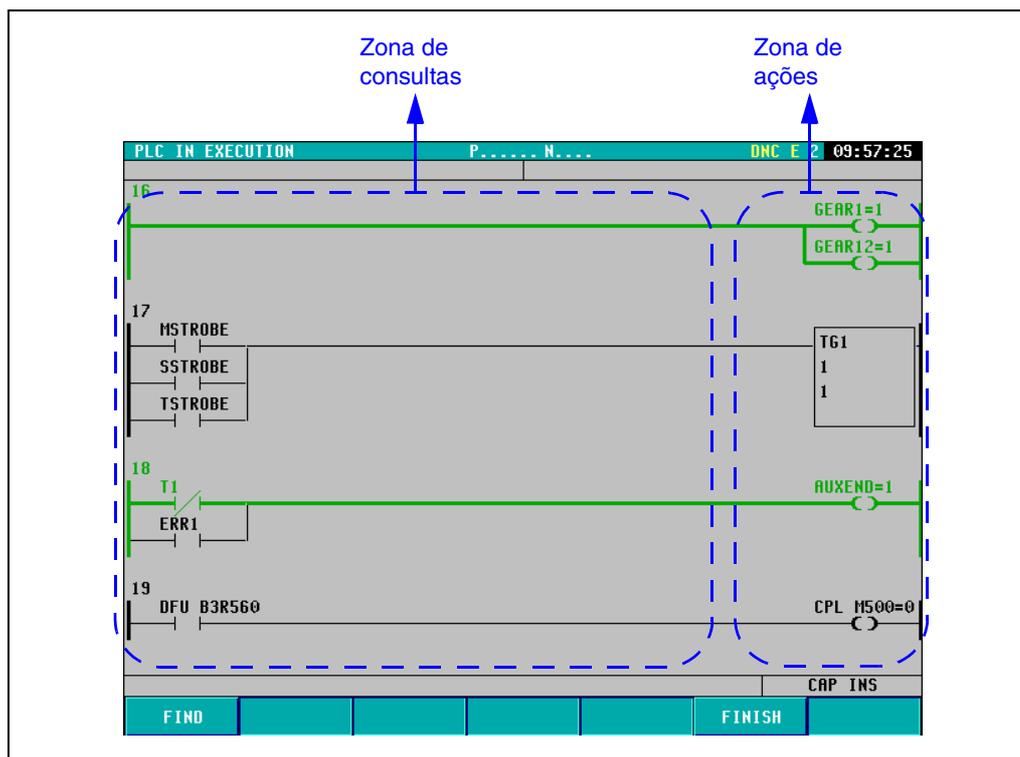
A visualização do programa de PLC em linguagem de contatos requer uma análise prévia cuja duração depende do tamanho do programa e da carga de trabalho da CPU.



*Não é possível analisar programas que excedam a capacidade de memória do CNC, nem programas cujo número de blocos seja superior a 10000.*

A análise só se realiza se o programa de PLC está compilado. Se o programa de PLC não está compilado e se tenta realizar uma análise do mesmo, o CNC mostrará um aviso.

Na figura se mostra a tela de monitorização do PLC em linguagem de contatos. Na parte esquerda se visualizam os contatos de consulta, e na direita os contatos das ações correspondentes às consultas do bloco.



Como se pode ver na figura, as instruções do programa de PLC em linguagem de contatos se compõem de elementos conectados entre si por segmentos. Além disso, o caminho lógico que percorre o fluxo se remarca com uma linha verde mais grossa e se visualizam os valores de registros, temporizadores, contadores, etc.

Para deslocar-se através do programa de um bloco a outro utilizar-se-ão as teclas [↑] [↓] [PAGINA ACIMA] [PAGINA ABAIXO].

As ações resultantes de cada bloco se mostram na parte direita da tela (sempre na mesma posição). Desta maneira, se o comprimento do bloco excede a largura da tela, o usuário poderá deslocar-se por meio das teclas [←] [→] pela parte da esquerda do programa, enquanto que as ações resultantes de cada bloco se mostrarão em todo o momento na parte direita.

#### Softkey "Buscar"

Esta softkey permite realizar diferentes tipos de busca no programa de PLC em linguagem de contatos:

- COMEÇO: Mostra os primeiros blocos do programa de PLC em contatos.
- FINAL: Mostra os últimos blocos do programa de PLC em contatos.
- TEXTO: Realiza uma busca do texto indicado pelo usuário. Se encontra o mencionado texto repetido, resalta com fundo amarelo o primeiro. Para ver o resto dos textos encontrados, utilizar as softkeys "ELEMENTO ANTERIOR" e "ELEMENTO SEGUINTE".



**BLOCO:** Permite introduzir o número do bloco que se deseja visualizar na tela. A numeração dos blocos é correlativa. O número de bloco aparece somente na tela de monitorização de contatos.

### Softkey "Autozoom"

A softkey "Autozoom" somente aparece quando algum dos blocos que estão sendo monitorizados é demasiado longo e não entra na tela.

Ao pressionar esta softkey, os blocos visualizados se ajustam automaticamente à largura da tela. Desta maneira, o CNC mostrará o bloco completo sem necessidade de deslocar-se utilizando o teclado.

Depois de ter pressionado a softkey "Autozoom", se os blocos são demasiado pequenos, o CNC não mostrará os dados dos elementos. Além disso, com o zoom automático ativado, não será possível deslocar-se verticalmente até outros blocos que não se mostrem na tela.

### Softkey "Terminar"

Permite sair da tela de monitoração de PLC em linguagem de contatos.

### Elementos do programa de PLC

Como foi mencionado anteriormente, as instruções do programa de PLC em linguagem de contatos se compõem de elementos conectados entre si por segmentos. Estes elementos podem ser os seguintes:

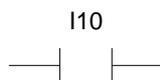


*Todos os elementos podem aparecer no programa de PLC em linguagem de contatos unidos entre si em série ou em paralelo.*

*Ao monitorizar o programa de PLC em linguagem de contatos não se visualizarão os comentários.*

#### Contato normalmente aberto:

O contato normalmente aberto sempre se mostra na zona de consulta. Consulta o estado lógico de um sinal, e em função do resultado, deixa ou não passar o fluxo.



Se I10 = 0 o contato está inativo e o fluxo não passa.

Se I10 = 1 o contato está ativo e o fluxo passa.

#### Contato normalmente fechado:

O contato normalmente fechado sempre se mostra na zona de consulta. Consulta o estado lógico de um sinal, e em função do resultado, deixa ou não passar o fluxo.

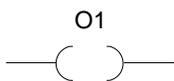


Se M100 = 0 o contato está ativo e o fluxo passa.

Se M100 = 1 o contato está inativo e o fluxo não passa.

**Bobina de relé:**

A bobina de relé sempre se mostra na zona de ações. Se ativa o desativa em função de se chega o fluxo ou não.

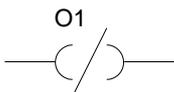


So o fluxo chega à bobina de relé, ésta estará ativa e terá valor O1 = 1.

So o fluxo não chega à bobina de relé, ésta estará inativa e terá valor O1 = 0.

**Bobina de relé negada:**

A bobina de relé negada sempre se mostra na zona de ações. Se ativa o desativa em função de se chega o fluxo ou não.

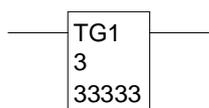


So o fluxo não chega à bobina de relé, ésta estará ativa e terá valor O1 = 1.

So o fluxo chega à bobina de relé, ésta estará inativa e terá valor O1 = 0.

**Operações de temporização, comparação, contagem, etc.:**

Este tipo de operações podem aparecer tanto na zona de ações como na zona de consultas. Este tipo de operações executam a instrução que se mostra dentro do quadro, em linguagem de programação de PLC.



9.

PLC  
Monitorização

## 9.4 Mensagens ativas

Se selecionamos esta opção o CNC mostrará uma página na qual será visualizada dinamicamente todas as mensagens geradas pelo autômato que se encontram ativas.

As referidas mensagens encontrar-se-ão ordenadas por ordem de prioridade, começando sempre pela de número menor (a mais prioritária).

O usuário pode deslocar o cursor pela tela linha a linha mediante as teclas [↑][↓], ou então avançar página a página mediante as teclas "avanço e retrocesso de página".

Se desejamos apagar uma das mensagens mostradas, deve-se selecionar mediante o cursor a mensagem que se deseja apagar e pressionar em seguida a softkey APAGAR MENSAGEM.

Deve-se levar em consideração que o CNC realiza uma atuação dinâmica das mensagens que se encontram ativas.

9.

PLC  
Mensagens ativas



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 9.5 Páginas ativas

Se selecionamos esta opção o CNC mostrará a página de menor número que se encontra ativa.

Para poder apagar uma página ou acessar ao resto das páginas que se encontram ativas o CNC mostrará, mediante softkeys, as seguintes opções:

PÁGINA SEGUINTE	Esta opção permite visualizar a próxima página que se encontre ativa.
PÁGINA ANTERIOR	Esta opção permite visualizar a anterior página que se encontre ativa.
APAGAR PÁGINA	Esta opção permite desativar a página que se encontre visualizada.

Deve-se levar em consideração que o CNC realiza uma atuação dinâmica das páginas que se encontram ativas.



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 9.6 Salvar programa

Quando se seleciona esta opção o CNC guarda o programa de autômato PLC\_PRG no disco duro (KeyCF).

O programa do PLC deve estar compilado. Se não está o CNC mostrará um aviso.

Se o programa de PLC está em funcionamento o CNC solicitará que se detenha.

9.

PLC

Salvar programa



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 9.7 Restaurar programa

Se selecionamos esta opção o CNC recupera do disco duro (KeyCF) o programa de autômato PLC\_PRG.

Para poder executar este comando é obrigatório que o autômato não se encontre executando nenhum programa de PLC, caso contrário o CNC pergunta se queremos pará-lo.

Depois de executar esta instrução o novo programa fonte recuperado substituirá o programa fonte anterior que tinha o PLC, sendo necessário compilá-lo e dar partida para que o PLC o execute.

**9.****PLC**  
Restaurar programa**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 9.8 Diagramas de uso

Quando se seleciona esta opção o CNC permitirá selecionar mediante softkeys a tabela de recursos utilizados no programa do PLC.

Estão disponíveis as seguintes tabelas de recursos utilizados:

- ENTRADAS (I)
- SAÍDAS (O)
- MARCAS (M)
- REGISTROS (R)
- TEMPORIZADORES (T)
- CONTADORES (C)

9.

PLC

Diagramas de uso



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 9.9 Estatísticas

Esta opção permite a distribuição da memória utilizada pelo PLC, os tempos de execução dos diferentes módulos do PLC, o estado do programa de autômato e a data em que foi editado.

PLC IN EXECUTION		P.....	N.....	11:50:14									
* GENERAL CYCLE - TIME (ms)		* RAM MEMORY (bytes)											
- Minimum Cycle	1	- Installed	65536										
- Maximum Cycle	32	- Free	60528										
- Average Cycle	19	- Object program											
- Watchdog	65535	- Date	20/09/1998										
		- Size	3120										
* PERIODIC MODULE - TIME (ms)		* MEMORY CARD A											
- Minimum Cycle	*****	- Program Saved											
- Maximum Cycle	*****	- Date	03/03/99										
- Average Cycle	*****	- Size	3893										
- Frequency	*****												
- Watchdog	*****												
* STATUS		* SOURCE PROGRAM											
- Execution	IN PROGRESS	- Date	20/09/1998										
- Compiled	SI	- Size	3893										
- Integrated into CPU-CNC	(1/32)												
				CAP INS MM									
<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></div> </div>													
F1		F2		F3		F4		F5		F6		F7	

# 9.

PLC  
Estatísticas

### Ciclo geral

Este capítulo mostra o tempo (máximo, mínimo e médio) que o PLC demora em executar um ciclo de programa. Deve-se levar em consideração que no referido tempo estão incluídas:

- A atualização de recursos com os valores das entradas físicas e das variáveis internas do CNC.
- A execução do ciclo de programa e do módulo periódico se o executamos durante o ciclo.
- A atualização das variáveis internas do PLC e das saídas físicas com os valores dos recursos.
- As cópias dos recursos nas imagens correspondentes.

Também se mostra nesta seção o tempo de watchdog que se encontra selecionado mediante o parâmetro de máquina do PLC "WDGPRG".

### Módulo periódico

Este capítulo mostra o tempo (máximo, mínimo e médio) que o PLC demora em executar o módulo periódico.

Também se mostra a periodicidade atribuída ao referido módulo mediante a diretiva "PE t". Esta periodicidade indica em cada quanto tempo começará a execução do módulo periódico.

Da mesma maneira, se mostra o tempo de watchdog para o módulo periódico que se encontra selecionado mediante o parâmetro de máquina do PLC "WDGPER".

### Estado

Proporciona informação sobre o estado do programa de autômato, indicando se o referido programa se encontra ou não compilado e se está em execução ou parado.

A linha "Integrado em CPU-CNC (1/32)" indica o tempo que a CPU do sistema dedica ao PLC (1 ms por cada 32 ms). Este valor é definido pelo parâmetro de máquina do PLC "CPUTIME".

### Memória RAM

Este capítulo indica a memória RAM que possui o sistema para uso exclusivo do PLC (instalada), além de indicar também a memória que se encontra disponível (livre) para o seu uso.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

O programa objeto ou programa executável se obtém ao compilar o programa fonte e é o que o PLC utiliza para a sua execução. Neste capítulo se indica a data na qual foi gerado e a quantidade de memória RAM que ocupa o mesmo.

### **Memória CARD A**

Esta seção indica quando se salvou o programa de autômato, PLC\_PRG, ao “Memkey Card” e o tamanho do mesmo.

### **Programa fonte**

Este capítulo indica a data na qual se editou pela última vez o programa fonte de autômato que se possui e o que ocupa o mesmo.

O programa fonte do PLC se encontra armazenado na memória RAM do CNC.

### **Reset tempos**

Quando se pressiona a softkey RESET TEMPOS se inicializam os valores dos tempos mínimo, máximo e meio dos módulos PRG e PE, e se recomeça as medições de tempos a partir desse instante.

Exemplos de aplicação:

- Quando as estatísticas não são exatas é porque o primeiro ciclo de PLC tem tempos muito altos.
- Quando se quer saber a duração do ciclo PLC a partir de certo momento, por exemplo depois de ter mudado algum parâmetro.

## 9.10 Analisador lógico

O analisador lógico é indicado, especialmente, para realizar a colocação em funcionamento da máquina e para determinar erros e situações críticas no comportamento dos sinais.

Esta opção permite analisar o comportamento dos sinais lógicos do PLC em função de uma base de tempos e de umas condições de disparo estabelecidas pelo usuário.

Pode-se analisar até um máximo de 8 sinais simultaneamente. Os resultados se apresentam utilizando um interface gráfico que facilita a interpretação dos dados.

**9.**

PLC  
Analisador lógico

**FAGOR** 

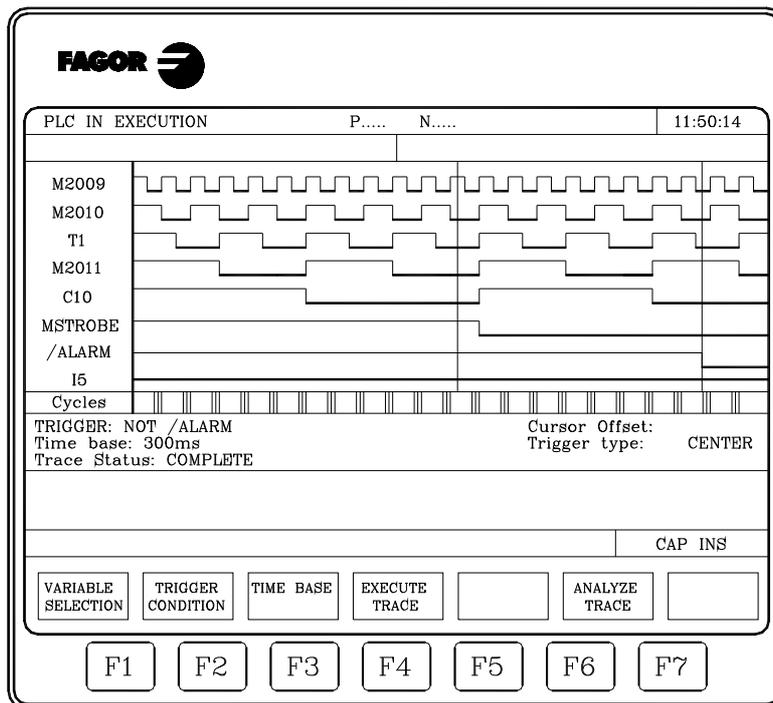
**CNC 8035**

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

### 9.10.1 Descrição da tela de trabalho

Na tela correspondente ao analisador lógico podem distinguir-se as seguintes zonas ou janelas de representação:

**9.**  
**PLC**  
Analisador lógico



#### 1. 1.- Janela de estados

Apresenta em forma gráfica o estado de cada um dos sinais selecionados. Encontra-se dividida em duas zonas: zona de variáveis e zona dos estados.

A zona de variáveis apresenta os nomes ou símbolos dos sinais lógicos que se desejam analisar.

A zona de estados mostra o estado de cada variável na forma de ondas quadradas. A linha correspondente ao nível lógico 0 se marcará com um traço mais grosso.



Do mesmo modo, se apresenta uma linha vertical vermelha para indicar o ponto de TRIGGER ou disparo, e outra linha vertical de cor verde para indicar a posição que ocupa o cursor.

A linha vertical verde correspondente ao cursor pode ser deslocada ao longo do traçado e permite medir tempos entre dois pontos da mesma.

A zona de estados encontra-se dividida em várias franjas verticais. Cada uma destas franjas representa o espaço de tempo definido pela constante "Base de tempos".

A constante "Base de tempos" define a resolução dos sinais lógicos e após ser definida pelo usuário, pode ser modificada quantas vezes se desejar. A relação entre a "Base de tempos" e a resolução dos sinais é inversamente proporcional, desta maneira, com menor "base de tempos" se obtém uma maior resolução dos sinais, e vice-versa.

#### 2. 2.- Janela de ciclos

Esta janela apresenta uma série de riscos verticais "I". Cada uma delas indica o momento no qual começa a execução de um novo ciclo de programa de PLC.

Permite manter uma relação entre o fluxo dos sinais lógicos e a duração de cada ciclo de execução do PLC.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### 3. Janela informativa

Esta janela proporciona uma informação geral sobre o traçado que neste momento se está mostrando. A informação que se apresenta é a seguinte:

- O "Trigger" apresenta a condição de disparo que definiu o usuário para realizar o traçado.
- A "Base tempos" indica a base de tempos definida pelo usuário e utilizada para mostrar o traçado atual.
- O "Estado trace" indica o estado atual do traçado. Os textos mostrados e o significado de cada um deles é o seguinte:

Vazia                      Não há nenhum traçado calculado.

Capturando                Há um traçado em processo.

Completa                 Se possui um traçado armazenado.

- O "Offset cursor" indica a distância que se encontra o cursor, linha vertical verde, com respeito à posição de disparo, linha vertical vermelha. Se expressa em milissegundos.
- O tipo trigger indica o tipo de disparo que se encontra selecionado. Os textos mostrados e o significado de cada um deles é o seguinte:

Antes                      A posição do trigger encontra-se no começo do traçado.

Depois                     A posição do trigger encontra-se ao final do traçado.

Centro                     A posição do trigger encontra-se no centro do traçado.

Default                    Quando não foi especificado nenhuma condição de disparo.

### 4. Janela de edição.

É a janela de edição padrão do CNC. Utiliza-se para todos os processos que requerem uma entrada de dados.

### 5. Janela de mensagens.

O CNC utiliza esta janela sempre que se necessita apresentar uma mensagem de aviso ou um erro.



PLC  
Analisador lógico



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 9.10.2 Seleção do variáveis e condição de disparo

Antes de solicitar um traçado será necessário definir as variáveis que se desejam analisar, o tipo e condições de disparo e a base de tempos com a qual se desejam mostrar os valores capturados.

Para isso se possui as opções “SELECIONAR VARIÁVEIS”, “CONDIÇÃO TRIGGER” e “BASE DE TEMPOS”, que serão mostradas mediante softkeys.

### Selecionar variáveis

Esta opção permite selecionar até um máximo de 8 variáveis que posteriormente serão analisadas.

Apresenta um cursor sobre a zona das variáveis que pode ser deslocado mediante as teclas [↑] [↓]. Também se mostrarão mediante softkeys as seguintes opções:

#### Softkey “EDIÇÃO”

Esta opção permite editar uma nova variável ou modificar uma das variáveis atualmente definidas.

Antes de pressionar esta softkey deve-se selecionar, mediante o cursor, o lugar no qual se deseja representar a referida variável.

Depois de selecionada esta opção as softkeys trocarão de cor, representando-se sobre o fundo com tonalidade branca, e mostrarão a informação correspondente ao tipo de edição que se permite realizar.

Permite-se analisar qualquer sinal lógico do PLC (I3, B1R120, TEN 3, CDW 4, DFU M200, etc.) e se poderá fazer referência pelo seu nome ou pelo seu símbolo associado. Podem, inclusive, analisar-se expressões lógicas, compostas de uma ou várias consultas que devem seguir a sintaxe e as normas utilizadas na elaboração de equações de PLC.

M100 AND (NOT I15 OR I5) AND CPS C1 EQ 100

Ainda que resulte difícil entender o tratamento de consultas e expressões em um analisador lógico, deve levar-se em consideração que esta utilidade pode resultar muito interessante quando se deseja conhecer o estado de uma expressão no todo.

Não é permitido utilizar mais de 16 instruções de detecção de flancos (DFU e DFD) entre todas as definições de variáveis e a condição de trigger selecionadas.

Se se pulsa a tecla [ESC] se apagará a variável mostrada na zona de edição. A partir deste momento se poderá começar novamente a edição da referida variável. Depois de finalizada a edição da variável, se deve pulsar a tecla [ENTER]. A nova variável editada será mostrada no lugar ocupado pelo cursor na zona de variáveis.

Apresentar-se-ão os 8 primeiros caracteres da variável selecionada, ainda que a variável ou expressão utilizada para definir a referida variável possua mais caracteres.

O cursor ocupará a posição correspondente à variável seguinte, mostrando-se a mesma na zona de edição, permitindo deste modo continuar com a edição de novas variáveis.

Se desejamos abandonar esta opção, a zona de edição deverá encontrar-se vazia. Se não está, deve apagar-se a referida informação mediante a tecla [ESC] e a seguir pressionar novamente a tecla [ESC].

#### Softkey “APAGAR”

Esta opção permite apagar uma variável.

Antes de pressionar esta softkey deve selecionar-se, mediante o cursor, a variável que deseja apagar.

Para apagar mais variáveis devem ser repetidos estes passos com cada variável.

9.

PLC  
Analisador lógico



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

**Softkey "APAGAR TODAS"**

Esta opção apaga todas as variáveis da janela de estados.

**Selecionar condições de disparo**

Se define como condição de disparo ou trigger a condição pela qual se deseja realizar a captura de dados. Além disso, a referida captura poderá ser realizada antes, depois ou antes e depois de cumprir-se a condição de disparo (trigger) selecionada.

Esta opção permite selecionar o tipo e a condição de disparo do analisador lógico. Para isso, mostra mediante softkeys as seguintes opções:

**Softkey "EDIÇÃO"**

Permite editar ou modificar a condição de trigger ou disparo em torno ao qual se deve realizar a captura dos dados que se desejam analisar.

Depois de selecionada esta opção as softkeys trocarão de cor, representando-se sobre o fundo com tonalidade branca, e mostrarão a informação correspondente ao tipo de edição que se permite realizar.

Permite-se definir qualquer expressão lógica, podendo estar a mesma composta de uma ou várias consultas que devem seguir a sintaxe e as normas utilizadas na elaboração de equações de PLC.

Exemplos de equações e momento de disparo:

M100	O disparo se produz quando $M100 = 1$ .
NOT M100	O disparo se produz quando $M100 = 0$ .
CPS R100 EQ 1	O disparo se produz quando $R100 = 1$ .
NOT I20 AND I5	O disparo se produz quando se cumpra a expressão.

Não é permitido utilizar mais de 16 instruções de detecção de flancos (DTU e DFD) entre todas as definições de variáveis e a condição de trigger selecionada.

Se se pulsa a tecla [ESC] se apagará a condição de Trigger mostrada na zona de edição. A partir deste momento poder-se-á começar novamente a edição da referida condição.

Depois de finalizada a edição do trigger, se deve pulsar a tecla [ENTER]. A nova condição editada será mostrada na janela informativa.

Se não se especificou nenhuma condição de disparo o sistema considera que se trata de um trigger por default, mostrando a mensagem "Tipo trigger: DEFAULT" na janela informativa. Além disso não permitir selecionar nenhuma das condições de disparo possíveis (trigger antes, trigger no meio, trigger depois).

**Softkey "TRIGGER ANTES"**

O CNC começa a capturar dados a partir do momento em que se complete a condição de disparo selecionada.

Posteriormente e após executado o traçado, o trigger (linha vertical vermelha) se mostrará no começo do traçado.

**Softkey "TRIGGER DEPOIS"**

O CNC começa a capturar dados no mesmo instante em que o usuário seleciona a opção de executar o traçado.

O traçado dar-se-á por finalizado no momento em que se complete a condição de disparo selecionada.

O sistema mostrará o trigger (linha vertical vermelha) no final do traçado.

**Softkey "TRIGGER NO MEIO"**

O CNC começa a capturar dados no mesmo instante em que o usuário seleciona a opção de executar o traçado.

9.

PLC  
Analisador lógicoFAGOR 

CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3X)

Posteriormente e tão logo seja executado o traçado, o trigger (linha vertical vermelha) se mostrará no centro do mesmo.

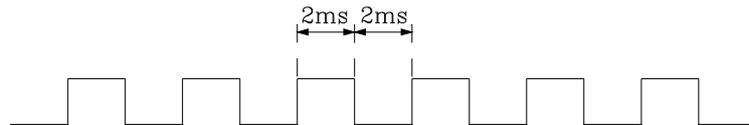
## Selecionar a base de tempos

Mediante este parâmetro o usuário especifica qual vai ser o tempo representado em cada uma das faixas verticais.

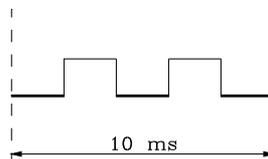
Pelo fato do tamanho destas faixas ser fixo, a resolução dos sinais ficará definida por esta base de tempos. Assim, quanto menor seja a base de tempos, maior será a resolução dos sinais.

Exemplo:

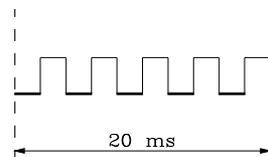
Possuímos uma marca que muda de estado cada 2 milissegundos.



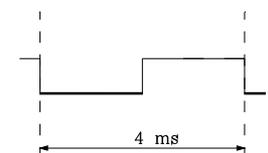
A sua representação com base de tempos de 10 milissegundos será:



A sua representação com base de tempos de 20 milissegundos será:



A sua representação com base de tempos de 4 milissegundos será:



A base de tempos se define em milissegundos e o valor selecionado se mostrará na janela informativa. Por default o CNC assume uma base de tempos de 10 milissegundos.

Em princípio, pode definir-se uma base de tempos que se ajuste à frequência dos sinais que se vão tratar. Posteriormente, na análise do traçado, poderá ser mudada a referida base de tempos obtendo-se desta maneira um maior grau de resolução dos sinais.

### 9.10.3 Executar traçado

Depois de selecionadas as variáveis e condições de disparo desejadas, deve ser pressionada a softkey “EXECUTAR TRAÇADO” para que o CNC possa começar a captura de dados.

Quando se completou a condição de disparo selecionada, a linha de trigger mostrada na janela informativa muda de cor.

Durante o tempo de execução do traçado mostrar-se-á na janela informativa o texto “Estado trace: CAPTURANDO”.

O traçado finalizará quando o buffer interno de memória destinado para essa finalidade esteja cheio ou se interrompa o referido traçado pressionando a softkey “PARAR TRAÇADO”. A partir deste momento se mostrará na janela informativa o texto “Estado trace: COMPLETA”.

#### Captura de dados

A captura de dados se realiza no começo de cada ciclo (PRG e PE), depois de ter lido as entradas físicas e atualizar as marcas correspondentes às saídas lógicas do CNC e exatamente antes de começar a execução do programa.

Se também desejamos realizar uma captura de dados durante a execução do ciclo de PLC deve utilizar-se a diretriz “TRACE”.

Esta diretriz permite capturar dados de sinais que variam com frequências superiores ao tempo de ciclo, e dados de sinais que mudam de estado durante a execução do ciclo mas que mantêm o mesmo estado no princípio e final de ciclo.

Exemplo de utilização da diretriz “TRACE”:

```

PRG
-----
TRACE      ; Captura de dados
-----
TRACE      ; Captura de dados
-----
TRACE      ; Captura de dados
-----
END
PE 5
-----
TRACE      ; Captura de dados
-----
END
    
```

A captura de dados durante a execução do traçado, neste programa, se produz:

- No começo de cada ciclo PRG.
- Todas as vezes que se execute o módulo periódico (cada 5 milissegundos).
- Em 3 ocasiões dentro do módulo PRG.
- Em 1 oportunidade dentro do módulo PRG.

Desta forma, mediante o uso da diretriz “TRACE”, pode aumentar-se a frequência de captura de dados, realizando a referida captura nos pontos que se consideram críticos.

A diretriz “TRACE” deve utilizar-se somente quando se está depurando o programa de PLC e é conveniente eliminar a referida diretriz após terminada a depuração.



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## Modos de Operação

O modo de capturar os dados depende do tipo de trigger selecionado. Seguidamente se analisam os diferentes tipos de disparo (trigger) utilizados e a forma em que se realiza a captura de dados em cada caso:

### **Trigger antes**

A captura de dados começa no momento em que se completa a condição de disparo que foi selecionada, momento em que a linha de trigger mostrada na janela informativa muda de cor.

O traçado se dá por terminado quando se enche o buffer do traçado ou quando o usuário força a parada do traçado (softkey "PARAR TRAÇADO").

Se é forçada a parada de traçado (softkey "PARAR TRAÇADO") antes de que se produza o trigger, o traçado estará vazio.

### **Trigger depois**

A captura de dados começa no mesmo instante em que o usuário pressiona a softkey "EXECUTAR TRAÇADO".

O traçado se dá por terminado quando se completa a condição de disparo que se selecionou, ou quando o usuário força a parada do traçado (softkey "PARAR TRAÇADO").

Se é forçada a parada do traçado antes de que se produza o trigger, se mostrará um traçado com dados, mas sem posição de disparo (linha vertical vermelha).

### **Trigger no meio**

A captura de dados começa no mesmo instante em que o usuário pressiona a softkey "EXECUTAR TRAÇADO".

O CNC habilitará a metade do buffer do traçado para armazenar os dados correspondentes ao traçado prévio ao trigger e a outra metade para os dados correspondentes ao traçado posterior ao trigger.

O traçado se dá por terminado quando se enche o buffer do traçado ou quando o usuário força a parada do traçado (softkey "PARAR TRAÇADO").

Se é forçada a parada do traçado antes de que se produza o trigger, se mostrará um traçado com dados, mas sem posição de disparo (linha vertical vermelha).

### **Trigger por default**

O CNC efetua este tipo de traçado quando não se especificou nenhuma condição de disparo.

A captura de dados começa no mesmo instante em que o usuário pressiona a softkey "EXECUTAR TRAÇADO".

O traçado se dá como terminado quando o usuário força a parada do traçado (softkey "PARAR TRAÇADO") e mostrar-se-á um traçado com dados mas sem posição de disparo (linha vertical vermelha).

## Representação do traçado

Depois de finalizada a captura de dados, o CNC apresentará na janela de estados, e em modo gráfico o estado dos sinais segundo o traçado que se calculou para as variáveis analisadas.

Também, apresentar-se-ão superpostas ao traçado uma linha vertical vermelha que indica o ponto onde se produziu o trigger e outra linha vertical verde que indica a posição do cursor.

A posição do cursor (linha vertical verde) poderá deslocar-se ao longo do traçado mediante as seguintes teclas:

9.

PLC  
Analisador lógico



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

**Seta à esquerda**

Desloca o cursor um pixel para a esquerda. Se esta tecla se mantém pressionada, o cursor avança pixel a pixel e sua velocidade de avanço irá aumentando à medida que o tempo avança.

Se o cursor se encontra no extremo esquerdo, se deslocará o traçado mostrado para a direita, mantendo o cursor a mesma posição.

**Seta à direita**

Desloca o cursor um pixel para a direita. Se esta tecla se mantém pressionada, o cursor avança pixel a pixel e sua velocidade de avanço irá aumentando à medida que o tempo avança.

Se o cursor se encontra no extremo direito, se deslocará o traçado mostrado para a esquerda, mantendo o cursor a mesma posição.

**Página anterior**

Desloca o cursor uma tela para a esquerda.

**Página posterior**

Desloca o cursor uma tela para a direita.

O CNC mostrará a todo momento, na janela informativa, a posição que ocupa o cursor (linha vertical verde) respeito à posição de disparo (linha vertical vermelha). A referida informação se mostra como "Offset cursor:" e vem dada em milissegundos.

**Analisar traçado**

Depois de finalizada a captura de dados o CNC, além de mostrar o traçado na janela de estados, habilitará a softkey "ANALISAR TRAÇADO".

Esta opção permite posicionar o cursor (linha vertical verde) no princípio do traçado, no final do mesmo ou no ponto determinado do traçado. Também permite modificar a base de tempos utilizada para a representação do traçado ou calcular tempos entre dois pontos do traçado.

Para este fim se possui as seguintes opções que serão mostradas mediante softkeys:

**Buscar início**

Mostrará o começo do traçado com o cursor posicionado no começo do mesmo.

**Buscar final**

Mostrará a última parte do traçado com o cursor posicionado no final do mesmo.

**Buscar disparo**

Mostrará a zona do traçado correspondente à zona de disparo. A posição na qual se produziu o trigger se mostrará mediante uma linha vertical vermelha superposta ao traçado.

Esta opção será executada pelo o CNC quando se tenha produzido trigger durante a análise do traçado.

**Buscar tempo**

Depois de pressionar esta softkey o CNC solicitará a posição referente ao ponto de disparo na qual se deseja posicionar o cursor. Este valor se expressará em milissegundos.

Por exemplo: Se se seleccionou uma "Busca de tempo" de -1000 milissegundos, o CNC apresentará a parte do traçado correspondente a 1 segundo anterior ao momento do trigger.

Se não se produziu trigger durante a análise do traçado, o CNC entenderá que a posição indicada se encontra referida ao início do traçado.

9.

PLC  
Analisador lógicoFAGOR 

CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

### **Calcular tempos**

Esta opção permite conhecer o tempo entre dois pontos do traçado, devendo-se seguir os seguintes passos para definir o ponto inicial e o ponto final do cálculo.

Posicionar o cursor no ponto inicial do cálculo e pressionar a softkey "MARCAR INICIO" para validá-lo. Para deslocar o cursor selecionado se devem utilizar as teclas [▲] [▼], "Página anterior" e "página seguinte".

Posicionar o cursor no ponto final do cálculo e pressionar a softkey "MARCAR FINAL" para validá-lo.

O CNC mostrará na janela de mensagens o tempo existente entre ambos. O referido tempo se expressará em milissegundos.

Este serviço pode resultar muito útil quando se deseja calcular com exatidão tempos de flanco de um sinal, tempos entre o disparo de dois sinais, tempos entre o disparo de um sinal e o começo de ciclo, etc.

### **Modifica base**

Esta opção permite modificar a "Base de tempos".

A zona de estados encontra-se dividida em várias franjas verticais. Cada uma destas franjas representa o espaço de tempo definido pela constante "Base de tempos".

A relação entre a "Base de tempos" e a resolução dos sinais é inversamente proporcional, desta maneira, com menor "base de tempos" se obtém uma maior resolução dos sinais, e vice-versa.

Depois de pressionar-se esta softkey o CNC solicitará o novo valor que se deseja atribuir à base de tempos. Este valor se expressará em milissegundos.

Este modo de operação permite criar até 256 PÁGINAS definidas pelo usuário que são armazenadas no disco duro (KeyCF).

Também permite criar até 256 SÍMBOLOS para ser em utilizados na elaboração das páginas de usuário. Estes símbolos também são armazenados no disco duro (KeyCF).

A informação que contém uma página ou símbolo não poderá ocupar mais de 4 Kb de memória, em caso contrário o CNC mostrará a mensagem correspondente.

As páginas de usuário armazenadas no disco duro (KeyCF) podem ser:

- Utilizadas nos programas de personalização, como seguidamente se detalha.
- Apresentada no momento da ligação (página 0), no lugar do logotipo de FAGOR.
- Ativadas desde o PLC.

O PLC possui 256 marcas, com o seu mnemônico correspondente, para seleccionar as telas de usuário. Estas marcas são:

M4700	PIC0
M4701	PIC1
M4702	PIC2
---	----
---	----
M4953	PIC253
M4954	PIC254
M4955	PIC255

Quando a uma destas marcas lhes é atribuído o nível lógico alto, a página correspondente fica ativada.

- Utilizadas para completar o sistema de ajuda das funções M (páginas 250-255).

Sempre que se solicite a informação de ajuda à programação das funções auxiliares "M" mediante a tecla [HELP], o CNC mostrará a página interna correspondente.

Quando se encontre definida a página de usuário 250, na mencionada informação se mostrará também o símbolo(a) indicando desta maneira que estão disponíveis mais páginas de informação. Se pressionamos a referida tecla o CNC mostrará a página de usuário 250.

O CNC continuará mostrando o referido indicativo sempre que se possua mais páginas de usuário definidas (250-255).

Estas páginas devem estar definidas em ordem seqüencial, começando sempre pela página 250. Também o CNC entenderá que não possui mais páginas, ao detectar que uma delas não está definida.



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

As páginas de usuário ativadas desde o PLC podem ser visualizadas com a opção PÁGINAS ATIVAS do PLC.

As diferentes opções disponíveis neste modo de operação são:

#### UTILIDADES

Permite a manipulação de símbolos e páginas do usuário (editar, copiar, apagar, etc.).

#### ELEMENTOS GRAFICOS

Permite incluir elementos gráficos no símbolo ou página selecionada.

#### TEXTOS

Permite incluir textos no símbolo ou página selecionada.

#### MODIFICAÇÕES

Permite modificar o símbolo ou página selecionada.

10.

PERSONALIZAÇÃO



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 10.1 Utilidades

As diferentes opções disponíveis neste modo são:

### Softkey "DIRETÓRIO"

Permite visualizar os diretórios de páginas e símbolos de usuário que estão armazenados no disco duro (KeyCF), ou nos dispositivos externos, através das linhas série.

Selecionar o dispositivo e diretório desejado.

O CNC mostra o tamanho em bytes de cada uma das páginas e símbolos de usuário disponíveis.

### Softkey "COPIAR"

Permite efetuar cópias dentro do disco duro (KeyCF) ou entre o disco duro (KeyCF) e os dispositivos externos.

Exemplos:

- Para copiar a página 5 do disco duro (KeyCF) à linha série 2.

```
COPIAR    PÁGINA    5    EN    L SERIAL 2 (DNC)
```

- Para copiar a página 50 da linha série 2 ao disco duro (KeyCF).

```
COPIAR    L SERIAL 2 (DNC) EN    PÁGINA    50    ENTER
```

- Para copiar o símbolo 15 como símbolo 16 dentro do disco duro (KeyCF).

```
COPIAR    SÍMBOLO    15    EN    SÍMBOLO    16    ENTER
```

### Softkey "APAGAR"

Permite apagar uma página ou símbolo do disco duro (KeyCF), devendo-se seguir para isso os seguintes passos:

- Pressionar a softkey APAGAR.
- Pressionar a softkey PÁGINA ou SÍMBOLO.
- Teclar o número da página ou símbolo que se deseja apagar e pulsar [ENTER].

O CNC pedirá confirmação do comando.

### Softkey "DAR NOVO NOME"

Permite atribuir um novo nome ou um novo comentário a uma página ou símbolo do disco duro (KeyCF).

Se existe outro com o mesmo número, o CNC mostrará uma mensagem de aviso e dará a oportunidade de modificar o comando.

Exemplos:

- Para mudar o número de página 20 por 55.

```
MUDAR    DE PÁGINA    20    A    NOVO NÚMERO    55    ENTER
NOME
```

- Para mudar o comentário do símbolo 10.

```
MUDAR    DE SÍMBOLO    10    A    NOVO NÚMERO    "Hello" ENTER
NOME
```

10.

PERSONALIZAÇÃO  
Utilidades

FAGOR 

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## Softkey "EDITAR"

---

Permite editar uma página ou símbolo de usuário. Para isso deve-se:

- Pressionar a softkey EDITAR.
- Pressionar a softkey PÁGINA ou SÍMBOLO.
- Teclar o número da página ou símbolo.
- Pressionar [ENTER].

Se a página ou símbolo não existe, se mostrará uma página vazia na zona de edição.

A maneira de editar páginas e símbolos de usuário está explicada mais adiante neste mesmo capítulo.

Quando se efetuam mudanças na página ou símbolo selecionado, o CNC perguntará se desejamos salvá-la nos seguintes casos:

- Se se abandona o modo PERSONALIZAÇÃO.
- Se é selecionada outra página ou símbolo.

## Softkey "SALVAR"

---

Permite guardar no disco duro (KeyCF) a página ou símbolo que se está editando.

10.

PERSONALIZAÇÃO  
Utilidades



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

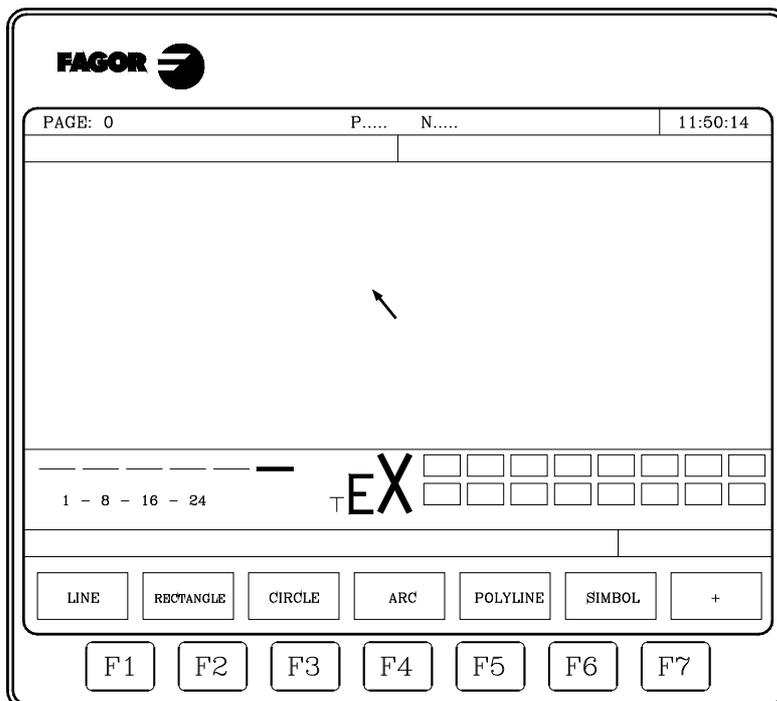
## 10.2 Edição de páginas e símbolos de usuário

Para poder editar uma página ou símbolo de usuário é necessário selecioná-lo previamente, mediante a opção EDITAR do modo de operação UTILIDADES.

A edição ou modificação de uma página ou símbolo de usuário se realiza mediante as opções ELEMENTOS GRÁFICOS, TEXTOS e MODIFICAÇÕES.

A informação que contém uma página ou símbolo não poderá ocupar mais de 4 Kb de memória, em caso contrário o CNC mostrará a mensagem correspondente.

Depois de selecionada uma página ou símbolo de usuário o CNC mostrará uma tela deste tipo:



Na parte superior esquerda, está indicado o número de página ou símbolo que se está editando.

Na janela principal se representará a página ou símbolo de usuário selecionado. Se é feita referência a uma página ou símbolo novo visualizar-se-á uma página ou símbolo vazio.

Está disponível uma janela onde se mostram os diferentes parâmetros de edição que possui, mostrando-se também em formato realçado os valores que se encontram selecionados. Os diferentes parâmetros disponíveis são:

- O tipo de traçado utilizado na definição dos elementos gráficos.
- O avanço com que se desloca o cursor (em número de pixels).
- O tamanho de letra utilizado na elaboração dos textos que serão inseridos nas páginas e símbolos.
- A cor de fundo que se utiliza para a elaboração da página e a cor principal ou cor correspondente ao traçado que se emprega para representar os elementos gráficos e os textos.

Entre todos os retângulos de cor mostrados, um deles tem no seu interior outro retângulo. O retângulo interior indica a cor principal selecionada e o retângulo exterior indica a tonalidade de cor de fundo que se encontra selecionado.

Nesta mesma janela se indicam também as coordenadas do cursor em pixels, estando a posição horizontal definida pela cota em X (1 até 638) e a posição vertical pela cota em Y (0 até 334).

Depois de selecionada uma das opções ELEMENTOS GRAFICOS, TEXTOS ou MODIFICAÇÕES, o CNC permitirá em qualquer momento, inclusive durante a definição dos elementos gráficos e textos, modificar os parâmetros de edição.

Desta maneira será possível editar figuras de diferente cor e traçado, como também poder inserir textos de diversos tamanhos. Para acessar a este menu pressionar a tecla [INS].

10.

PERSONALIZAÇÃO

Edição de páginas e símbolos de usuário

FAGOR 

CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3X)

Neste modo o CNC mostrará mediante softkeys as diferentes opções que são detalhadas seguidamente e que permitem modificar os referidos parâmetros. Para abandonar este modo e voltar ao menu anterior se deve pulsar a tecla [INS].

### Softkey "AVANÇO DO CURSOR"

Esta opção permite seleccionar o avanço ou passo (1, 8, 16, 24) em pixels com que se deslocará o cursor. Para a sua seleção e depois de pressionar esta softkey seguir-se-ão os seguintes passos:

1. Seleccionar em forma circular mediante as teclas [←] [→] o avanço ou passo desejado.  
O CNC mostrará em todo momento e em forma realçada o avanço que se encontra seleccionado.
2. Pressionar a tecla [ENTER] para validar o avanço seleccionado, ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção sem realizar nenhuma mudança.

Quando se selecciona uma nova página ou símbolo, o CNC atribui a este parâmetro o valor 8.

### Softkey "TIPO DE LINHA "

Esta opção permite seleccionar o tipo de linha que desejamos utilizar como traçado, na definição dos elementos gráficos. Para a sua seleção e depois de pressionar esta softkey seguir-se-ão os seguintes passos:

1. Seleccionar em forma circular mediante as teclas [←] [→] o tipo de linha ou traço desejado.  
O CNC mostrará em todo o momento e em forma realçada o tipo de linha que se encontra seleccionada.
2. Pressionar a tecla [ENTER] para validar o tipo de linha seleccionado, ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção sem realizar nenhuma mudança.

Quando se selecciona uma nova página ou símbolo, o CNC atribui a este parâmetro o "Traço contínuo fino".

Não se permite utilizar o traçado grosso para representar polilinhas e polígonos. Sempre se representam com traçado fino.

### Softkey "TAMANHO DO TEXTO"

Esta opção permite seleccionar o tamanho de letra que se utilizará na elaboração dos textos que serão inseridos nas páginas e símbolos. Possuímos três tamanhos de letras para a elaboração de textos:

- Tamanho normal.  
Neste tamanho podem-se representar todas as letras, maiúsculas e minúsculas, como todos os números e caracteres que se possuem no teclado do CNC.
- Tamanho duplo e tamanho triplo.  
Nestes tamanhos podem representar-se as letras maiúsculas "A ... Z", os números "0 ... 9", os sinais "\*", "+", "-", ".", ":", "#", "%", "/", "<", ">", "?", e os caracteres especiais "Ç", "Ä", "Ö", "Ü", "ß".  
Se em um destes tamanhos se seleccionam letras minúsculas, o CNC converte-as de maneira automática em letras maiúsculas.

Para seleccionar um dos tamanhos de letra devem seguir-se os seguintes passos:

1. Seleccionar em forma circular mediante as teclas [↑] [↓] o tamanho de letra desejado.  
O CNC mostrará continuamente e em forma realçada o tamanho de letra que se encontra seleccionado.
2. Pressionar a tecla [ENTER] para validar o tamanho de letra seleccionado, ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção sem realizar nenhuma mudança.

Quando seleccionamos uma nova página ou símbolo, o CNC atribui a este parâmetro o tipo de letra normal.

## Softkey "COR FUNDO"

Esta opção permite selecionar a cor que se deseja utilizar como cor de fundo da tela gráfica.

Ao editar ou modificar um símbolo não é permitido mudar a cor de fundo, pois é um atributo da página e não do símbolo.

Se desejamos usar a cor branca como cor de fundo, é aconselhável utilizar outra cor de fundo durante a inserção de elementos gráficos e textos, porque de outra forma não se distingue o cursor (é de cor branca). Depois de preparada toda a tela selecionar-se-á a cor de fundo desejada.

Entre todos os retângulos de cor mostrados, um deles tem no seu interior outro retângulo. O retângulo interior indica a cor principal selecionada e o retângulo exterior indica a tonalidade de cor de fundo que se encontra selecionado.

Para selecionar a cor de fundo devem seguir-se os seguintes passos:

1. Selecionar entre as 16 cores mostradas e mediante as teclas [←] [→] [↑] [↓] selecionar a cor de fundo desejado.  
O CNC mostrará continuamente e mediante o retângulo interior a cor de fundo que se encontra selecionada.
2. Pressionar a tecla [ENTER] para validar a cor de fundo selecionado ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção sem realizar nenhuma mudança.

Quando se seleciona uma nova página ou símbolo, o CNC atribui a este parâmetro a cor azul.

## Softkey "COR PRINCIPAL"

Esta opção permite selecionar a cor que se deseja utilizar como cor de traçado na representação dos elementos gráficos e nos textos.

Entre todos os retângulos de cor mostrados, um deles tem no seu interior outro retângulo. O retângulo interior indica a cor principal selecionada e o retângulo exterior indica a tonalidade de cor de fundo que se encontra selecionado.

Para selecionar a cor principal devem seguir-se os seguintes passos:

1. Selecionar entre as 16 cores mostradas e mediante as teclas [←] [→] [↑] [↓] a cor principal desejado.  
O CNC mostrará continuamente e mediante o retângulo interior branco a cor principal que se encontra selecionada. Além de mostrar o retângulo que contém as duas cores selecionadas (fundo e principal).
2. Pressionar a tecla [ENTER] para validar a cor principal selecionado ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção sem realizar nenhuma mudança.

Quando se seleciona uma nova página ou símbolo, o CNC atribui a este parâmetro a cor branca.

## Softkey "GRADE"

Esta opção permite visualizar na tela uma grade formada por uma retícula de pontos que distam 16 pixels um do outro.

A grade será de cor branca, quando se utiliza como cor de fundo, uma das 8 cores representadas nos retângulos superiores e será de cor preta quando a cor de fundo utilizada seja uma das 8 cores representadas nos retângulos inferiores.

Se desejamos eliminar a grade deve pressionar-se novamente esta softkey.

Cada vez que se seleciona a grade, o CNC inicializa o parâmetro de avanço ou passo de cursor com 16 pixels.

Ao coincidir este valor com a distância entre os pontos da grade, todos os deslocamentos do cursor realizar-se-ão sobre os pontos da grade. Não obstante, este valor pode ser modificado posteriormente mediante a softkey AVANÇO DE CURSOR.

10.

PERSONALIZAÇÃO

Edição de páginas e símbolos de usuário


**FAGOR**

CNC 8035

 MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 10.3 Elementos gráficos

Para poder acessar a esta opção é necessário selecionar previamente o símbolo ou página que se deseja editar ou modificar, utilizando para isso a opção EDITAR do modo de operação UTILIDADES.

Esta opção permite incluir elementos gráficos no símbolo ou página que se encontra selecionada. Para isso o CNC mostrará uma tela formada por 80 colunas e 21 fileiras, 640 pixels (coordenada X) x 336 pixels (coordenada Y).

Se é uma nova página o CNC mostrará o cursor situado no centro da tela e se é um símbolo novo o cursor encontrar-se-á situado na esquina superior esquerda.

O cursor se representará sempre na cor branca, e uma vez selecionado um dos possíveis elementos gráficos que podem ser incluídos numa página ou símbolo, poderá deslocar-se ao longo da tela mediante as teclas [←] [→] [↑] [↓].

Também poderá deslocar-se o referido cursor mediante as seguintes combinações de teclas:

[SHIFT] + [→]	Posiciona o cursor na última coluna (X638).
[SHIFT] + [←]	Posiciona o cursor na primeira coluna (X1).
[SHIFT] + [↑]	Posiciona o cursor na primeira fila (Y0).
[SHIFT] + [↓]	Posiciona o cursor na última fila (Y0).

Também, se permite teclar as cotas (X, Y) correspondentes ao ponto em que se deseja posicionar o cursor. Para isso, se deverão seguir os seguintes passos:

1. Pressionar a tecla "X" o "Y".

O CNC mostrará em forma realçada e na forma de visualização dos parâmetros de edição, o valor correspondente à cota do eixo selecionado.

2. Teclar o valor correspondente ao ponto em que se deseja posicionar o cursor conforme este eixo.

A posição horizontal define-se com a cota em X (1 a 638) e a posição vertical com a cota em Y (0 a 334).

Depois de digitado referido valor, se deve pulsar a tecla [ENTER]. O CNC deslocará o cursor à posição indicada.

Após selecionar esta opção o CNC permitirá a qualquer momento, inclusive durante a definição dos elementos gráficos, modificar os parâmetros de edição. Desta maneira será possível editar figuras de diferente cor e traçado. Para acessar a este menu pressionar a tecla [INS].

Após estar neste modo o CNC mostrará mediante softkeys as diferentes opções que permitem modificar os referidos parâmetros. Para abandonar este modo e voltar ao menu anterior se deve pulsar a tecla [INS].

Os possíveis elementos gráficos que podem ser incluídos numa página ou símbolo selecionar-se-ão mediante softkeys, e são os seguintes:

### Softkey "LINHA"

Depois de ter pressionado esta softkey, devem seguir-se os seguintes passos:

1. colocar o cursor na posição de começo da linha e pressionar a tecla [ENTER] para validá-lo.
2. Deslocar o cursor ao ponto final da linha (o CNC mostrará continuamente a linha que se está programando).
3. Pressionar a tecla [ENTER] para validar a linha ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção.

Se desejamos desenhar mais linhas, repetir as operações anteriores. Se não se desejam mais linhas se deve pulsar a tecla [ESC] para voltar ao menu anterior.

10.

PERSONALIZAÇÃO  
Elementos gráficos



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3X)

## Softkey "RETÂNGULO"

Depois de ter pressionado esta softkey, devem seguir-se os seguintes passos:

1. colocar o cursor em um dos vértices do retângulo e pressionar a tecla [ENTER] para validá-lo.
2. Deslocar o cursor ao vértice oposto (o CNC mostrará continuamente o retângulo que se está programando).
3. Pressionar a tecla [ENTER] para validar o retângulo ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção.

Se desejamos desenhar mais retângulos repetir as operações anteriores. Se não se desejam mais retângulos se deve pulsar a tecla [ESC] para voltar ao menu anterior.

## Softkey "CÍRCULO"

Depois de ter pressionado esta softkey, devem seguir-se os seguintes passos:

1. colocar o cursor no centro do círculo e pressionar a tecla [ENTER] para validá-lo.
2. Deslocar o cursor para definir o raio. Conforme o cursor se vai deslocando o CNC mostrará o círculo que se está programando.
3. Pressionar a tecla [ENTER] para validar o círculo ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção.

Depois de validado o círculo, o cursor se posiciona no centro do mesmo, com a finalidade de facilitar a realização de círculos concêntricos.

Se desejamos desenhar mais círculos repetir as operações anteriores. Se não se desejam desenhar mais círculos se deve pulsar a tecla [ESC] para voltar ao menu anterior.

## Softkey "ARCO"

Depois de ter pressionado esta softkey, devem seguir-se os seguintes passos:

1. Colocar o cursor em um dos extremos do arco e pressionar a tecla [ENTER] para validá-lo.
2. Deslocar o cursor ao outro extremo do arco (o CNC mostrará a reta que une ambos os pontos), e pressionar a tecla [ENTER] para validá-lo.  
Depois de validados ambos extremos do arco, o cursor se posiciona no centro da reta que os une.
3. Deslocar o cursor para definir a curvatura (a reta mostrada irá convertendo-se em um arco que passa pelos três pontos indicados).
4. Pressionar a tecla [ENTER] para validar o arco ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção.

Se desejamos desenhar mais arcos repetir as operações anteriores. Se não se desejam desenhar mais arcos se deve pulsar a tecla [ESC] para voltar ao menu anterior.

## Softkey "LINHA MÚLTIPLA"

Uma polilinha está formada por um conjunto de linhas nas quais o final de uma delas coincide com o começo da seguinte.

Depois de ter pressionado esta softkey, devem seguir-se os seguintes passos:

1. Colocar o cursor em um dos extremos da linha múltipla e pressionar a tecla [ENTER] para validá-lo.
2. Deslocar o cursor ao primeiro vértice da polilinha (final da primeira linha e começo da seguinte), o CNC mostrará continuamente a linha que está sendo programada.

Pressionar a tecla [ENTER] para validar a nova linha ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção (se apagará toda a série de linhas).

3. Repetir o passo 2 para o restante das linhas.

10.

PERSONALIZAÇÃO  
Elementos gráficos

FAGOR 

CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Devemos levar em consideração que o máximo número de trechos que pode ter uma polilinha encontra-se limitado em 127 retas.

Depois de desenhada toda a linha múltipla, pressionar novamente a tecla [ENTER] para validar a linha múltipla ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção (se apagará toda a linha múltipla).

Se se deseja desenhar mais linhas múltiplas, repetir as operações anteriores e se não se deseja desenhar mais linhas múltiplas se deve pressionar a tecla [ESC] para voltar ao menu anterior.

# 10.

## PERSONALIZAÇÃO Elementos gráficos

### Softkey "SÍMBOLO"

Esta opção permite incluir um símbolo previamente desenhado na página ou símbolo que se está editando.

Para poder incluir um símbolo no lugar desejado devem seguir-se os seguintes passos:

1. Introduzir o número do símbolo que se deseja incluir na página ou símbolo em edição, e pressionar a tecla [ENTER] para validar.  
O CNC mostrará o referido símbolo. O cursor se encontrará situado no ponto de referência correspondente ao referido símbolo (esquina superior esquerda do símbolo).
2. Deslocar o cursor para a posição que se deseja colocar o símbolo. Neste movimento somente se deslocará o cursor, não o símbolo.
3. Depois de situado o cursor na posição desejada se deve pressionar a tecla [ENTER] para que o CNC inclua o símbolo no lugar selecionado.  
Se não se deseja incluir o símbolo se deve pulsar a tecla [ESC], o CNC abandonará esta opção.
4. O CNC permite incluir o símbolo selecionado em mais de um lugar. Para isso se deve deslocar novamente o cursor e pressionar a tecla [ENTER] para que o CNC inclua o símbolo no lugar selecionado.
5. Para abandonar esta opção e voltar ao menu anterior se deve pulsar a tecla [ESC].

Se se deseja incluir vários símbolos diferentes na página ou símbolo que se encontra selecionado, se deve selecionar a opção "SÍMBOLO" cada vez que se deseja incluir um novo símbolo.

Não se permite incluir um símbolo em si mesmo. Isto é, se estamos editando o símbolo 4 o CNC permitirá incluir qualquer outro símbolo que não seja o símbolo 4.



*Se um símbolo é apagado ou modificado, o CNC atualizará todas as páginas ou símbolos que o contém, já que as chamadas ao referido símbolo permanecem ativas.*

*Ao visualizar-se uma página ou símbolo que contém uma chamada a um símbolo, inexistente (não definido ou apagado), não se desenhará nada nesta zona.*

*Se tornamos a editar o referido símbolo, a nova representação atribuída ao símbolo aparecerá cada vez que se visualize uma página ou símbolo que contenha uma chamada ao mesmo.*

### Softkey "POLÍGONO"

Um polígono é uma polilinha fechada cujos pontos inicial e final coincidem.

Para poder representar um polígono devem seguir-se os seguintes passos:

1. Colocar o cursor em um dos vértices do polígono e pressionar a tecla [ENTER] para validá-lo.
2. Deslocar o cursor ao seguinte vértice do polígono (o CNC mostrará em todo momento a linha que se está programando).  
Pressionar a tecla [ENTER] para validar a nova linha ou a tecla [ESC] se se deseja abandonar esta opção (se apagará tudo o polígono).
3. Repetir o passo 2 para o resto dos vértices.

Depois de finalizar a definição de todos os vértices se deve pulsar novamente a tecla [ENTER]. O CNC completará o polígono, mostrando a linha que une os vértices inicial e final.

Se se deseja desenhar mais polígonos, repetir as operações anteriores e se não se deseja desenhar mais polígonos se deve pressionar a tecla [ESC] para voltar ao menu anterior.

## Softkey "POLÍGONO CHEIO"

---

Se se deseja desenhar um polígono cheio se deve seguir os passos indicados na opção "POLÍGONO".

Depois de finalizada a definição do polígono, o CNC mostrará seu interior pintado com a cor que foi utilizada na sua definição.

## Softkey "CÍRCULO CHEIO"

---

Se se deseja desenhar um círculo cheio se deve seguir os passos indicados na opção "CÍRCULO".

Depois de finalizada a definição do círculo, o CNC mostrará o seu interior pintado com a cor que foi utilizada na sua definição.

## Softkey "RETÂNGULO CHEIO"

---

Se se deseja desenhar um retângulo cheio se deve seguir os passos indicados na opção "RECTÂNGULO".

Depois de finalizada a definição do retângulo, o CNC mostrará o seu interior pintado com a cor que se utilizou na sua definição.

**10.****PERSONALIZAÇÃO**  
Elementos gráficos**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 10.4 Textos

Para poder acessar a esta opção é necessário selecionar previamente o símbolo ou página que se deseja editar ou modificar, utilizando para isso a opção EDITAR do modo de operação UTILIDADES.

Esta opção permite introduzir textos na página ou no símbolo selecionado. Para isso o CNC mostrará uma tela formada por 80 colunas e 21 fileiras, 640 pixels (coordenada X) x 336 pixels (coordenada Y).

Se é uma nova página o CNC mostrará o cursor situado no centro da tela e se é um símbolo novo o cursor encontrar-se-á situado na esquina superior esquerda.

O cursor se representará sempre na cor branca, e uma vez selecionado o texto que se deseja incluir, poderá deslocar-se ao longo da tela mediante as teclas [←] [→] [↑] [↓].

Também poderá deslocar-se o referido cursor mediante as seguintes combinações de teclas:

[SHIFT] + [→]	Posiciona o cursor na última coluna (X638).
[SHIFT] + [←]	Posiciona o cursor na primeira coluna (X1).
[SHIFT] + [↑]	Posiciona o cursor na primeira fila (Y0).
[SHIFT] + [↓]	Posiciona o cursor na última fila (Y0).

Também, se permite teclar as cotas (X, Y) correspondentes ao ponto em que se deseja posicionar o cursor. Para isso, se deverão seguir os seguintes passos:

1. Pressionar a tecla "X" o "Y".

O CNC mostrará em forma realçada e na forma de visualização dos parâmetros de edição, o valor correspondente à cota do eixo selecionado.

2. Teclar o valor correspondente ao ponto em que se deseja posicionar o cursor conforme este eixo.

A posição horizontal define-se com a cota em X (1 a 638) e a posição vertical com a cota em Y (0 a 334).

Depois de digitado referido valor, se deve pulsar a tecla [ENTER]. O CNC deslocará o cursor à posição indicada.

Depois de selecionada esta opção o CNC permitirá em qualquer momento, inclusive durante a definição dos textos, modificar os parâmetros de edição. Desta forma será possível inserir textos de diferentes tamanhos e de diferente cor. Para acessar a este menu pressionar a tecla [INS].

Após estar neste modo o CNC mostrará mediante softkeys as diferentes opções que permitem modificar os referidos parâmetros. Para abandonar este modo e voltar ao menu anterior se deve pulsar a tecla [INS].

Se permite inserir um dos textos que possui o CNC, ou bem inserir um texto teclado previamente pelo usuário. Para isso possuímos as seguintes opções que são selecionáveis mediante softkeys:

### TEXTO DEFINIDO PELO USUÁRIO

Para poder inserir o texto desejado devem seguir-se os seguintes passos:

1. Pressionar a tecla [ENTER].

O CNC mostrará uma zona de tela para a edição do texto, o cursor mostrado na referida zona pode ser deslocado mediante as teclas [←] [→].

2. Definir mediante o teclado o texto que desejamos inserir.

Conforme se vai introduzindo o texto na zona de edição, se gera num retângulo na janela principal do CNC, indicando desta maneira o tamanho que ocupará o referido texto.

Se se deseja abandonar esta opção se deve pulsar a tecla [ESC] o CNC mostrará o menu anterior.

3. Depois de finalizado o texto se deve pulsar a tecla [ENTER].

O texto editado permanecerá na zona de edição e o cursor se posiciona sobre o retângulo situado na janela principal do CNC.

4. Deslocar o retângulo mediante o cursor até o lugar desejado.

10.

PERSONALIZAÇÃO  
Textos



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

5. Pressionar [ENTER] para validar o comando. O CNC substituirá o retângulo pelo texto indicado.

Deve ser levado em consideração que depois de introduzido o texto não podem modificar-se nem no tamanho nem na cor. Portanto, se se deseja modificar algum destes parâmetros, a referida operação se deve efetuar antes de pressionar a tecla [ENTER].

## NÚMERO DE TEXTO

Esta opção permite selecionar um texto utilizado pelo próprio CNC nos diferentes modos de trabalho, e inseri-lo na página ou símbolo que se encontra ativo.

Para poder introduzir um destes textos devem seguir-se os seguintes passos:

1. Pressionar a softkey correspondente.

O CNC mostrará uma zona de tela para definir o número do texto, o cursor mostrado na referida zona pode ser deslocado mediante as teclas [◀] [▶].

2. Definir mediante o teclado o número de texto que se deseja inserir e pressionar a tecla [ENTER].

O CNC mostrará o texto que foi selecionado. Indicando-se também na janela principal do CNC e mediante um retângulo, o tamanho que ocupará o referido texto.

Se não se deseja utilizar o mencionado texto, voltar a teclar outro número e pressionar novamente a tecla [ENTER].

Se se deseja abandonar esta opção se deve pulsar a tecla [ESC] o CNC mostrará o menu anterior.

3. Depois de selecionado o texto desejado se deve pulsar a tecla [ENTER].

O texto selecionado permanecerá na zona de edição e o cursor se posiciona sobre o retângulo situado na janela principal do CNC.

4. Deslocar o retângulo mediante o cursor até o lugar desejado.

5. Pressionar [ENTER] para validar o comando. O CNC substituirá o retângulo pelo texto indicado.

Deve ser levado em consideração que depois de introduzido o texto não podem modificar-se nem no tamanho nem na cor. Portanto, se se deseja modificar algum destes parâmetros, a referida operação se deve efetuar antes de pressionar a tecla [ENTER].



*Esta aplicação pode ser útil quando as páginas ou símbolos que se editam podem ser representados em vários idiomas, visto que o CNC mostrará o texto ou textos inseridos no idioma que se encontra selecionado.*

*Normalmente, quando as páginas ou símbolos se representam em um único idioma, fica mais simples escrever o texto desejado que procurá-lo na lista de textos do CNC, pois existem à disposição mais de 1500 textos.*

*Entretanto, se V.S.<sup>a</sup> deseja utilizar estes textos não tenha dúvida em solicitá-los ao seu representante de Fagor Automation.*

# 10.

PERSONALIZAÇÃO  
Textos

**FAGOR**

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 10.5 Modificações

Para poder acessar a esta opção é necessário selecionar previamente o símbolo ou página que se deseja modificar, utilizando para isso a opção EDITAR do modo de operação UTILIDADES.

O cursor se representará sempre na cor branca, e uma vez selecionado uma das opções de modificação poderá deslocar-se ao longo da tela mediante as teclas [←] [→] [↑] [↓].

Também poderá deslocar-se o referido cursor mediante as seguintes combinações de teclas:

[SHIFT] + [→]	Posiciona o cursor na última coluna (X638).
[SHIFT] + [←]	Posiciona o cursor na primeira coluna (X1).
[SHIFT] + [↑]	Posiciona o cursor na primeira fila (Y0).
[SHIFT] + [↓]	Posiciona o cursor na última fila (Y0).

Também, se permite teclar as cotas (X, Y) correspondentes ao ponto em que se deseja posicionar o cursor. Para isso, se deverão seguir os seguintes passos:

1. Pressionar a tecla "X" o "Y".

O CNC mostrará em forma realçada e na forma de visualização dos parâmetros de edição, o valor correspondente à cota do eixo selecionado.

2. Teclar o valor correspondente ao ponto em que se deseja posicionar o cursor conforme este eixo.

A posição horizontal define-se com a cota em X (1 a 638) e a posição vertical com a cota em Y (0 a 334).

Depois de digitado referido valor, se deve pulsar a tecla [ENTER]. O CNC deslocará o cursor à posição indicada.

As opções que permitem modificar uma página ou símbolo são:

### APAGAR PÁGINA

Permite apagar a página ou símbolo que se encontra selecionado.

Depois de pressionada esta softkey, o CNC pedirá conformidade antes de executar a operação indicada.

Se esta opção é executada, se apaga a página ou símbolo que se está editando. Entretanto, o CNC conservará, no disco duro (KeyCF), o conteúdo que a referida página ou símbolo possuía na última vez que se executou o comando "SALVAR".

### APAGAR ELEMENTOS

Esta opção permite apagar um dos elementos que se encontram representados na página ou símbolo que se encontre selecionado.

Para poder apagar um texto ou qualquer elemento gráfico que se encontre representado na página ou símbolo selecionado, devem seguir-se os seguintes passos:

1. Situar o cursor sobre o elemento que se deseja apagar e pressionar a tecla [ENTER].

O CNC analisará uma zona compreendida entre  $\pm 8$  pixels da posição indicada.

Quando se trata de um símbolo deve situar-se o cursor sobre a cruz que indica o ponto de referência do referido símbolo.

Se desejamos apagar um círculo cheio ou um polígono cheio, o cursor deverá posicionar-se sobre um ponto da circunferência ou sobre uma das linhas que formam o polígono exterior.

2. Se existe algum elemento gráfico ou texto na referida zona, o CNC representá-lo-á em modo realçado e perguntará se desejamos apagar o referido elemento.

Se se deseja apagar o referido elemento se deve pressionar a tecla [ENTER] e se não se deseja apagá-lo se deve pressionar a tecla [ESC].

Quando o CNC detecta vários elementos na zona indicada, mostra-os um a um na forma realçada e pedirá conformidade de apagar, para cada um deles.

10.

PERSONALIZAÇÃO  
Modificações



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## MOVER TELA

---

Esta opção permite deslocar todo o conjunto de elementos gráficos e textos da tela que se encontra selecionada. Esta opção não se encontrará disponível quando se encontra selecionado um símbolo.

Se selecionamos esta opção o CNC situará o cursor no centro da tela, assumindo o referido ponto como ponto de referência da tela.

Para poder deslocar a tela devem seguir-se os seguintes passos:

1. Deslocar o cursor à posição em que se deseja colocar o ponto de referência da página.
2. Pressionar [ENTER] para validar o comando. O CNC deslocará todo o conjunto de elementos gráficos e textos da tela ao lugar indicado.

Se se deseja abandonar esta opção se deve pulsar a tecla [ESC] o CNC mostrará o menu anterior.

Se desejamos realizar mais deslocamentos da tela repetir as operações anteriores. Senão, pressionar a tecla [ESC] e o CNC mostrará o menu anterior.

**10.****PERSONALIZAÇÃO**  
Modificações**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

# 10.

## PERSONALIZAÇÃO Modificações



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Para que a máquina-ferramenta possa executar corretamente as instruções programadas, o CNC deve conhecer os dados específicos da máquina tais como: avanços, acelerações, captações, troca automática de ferramentas, etc.

Estes dados estão determinados pelo fabricante da máquina e devem ser armazenados nas tabelas de parâmetros de máquina. Estas tabelas podem ser editadas neste modo de trabalho, ou então ser copiadas do disco duro (KeyCF) ou de um computador, tal e como se indica mais adiante. Quando se acessa a este modo de operação o CNC mostrará todas as tabelas que estão salvas no disco duro (KeyCF).

O CNC possui os seguintes grupos de parâmetros de máquina:

- Parâmetros gerais de máquina.
- Parâmetros de máquina dos eixos (uma tabela por eixo).
- Parâmetros do eixo-árvore.
- Parâmetros do regulador.
- Parâmetros de configuração da linha serial RS232.
- Parâmetros do PLC.
- Funções auxiliares M.
- Compensação de passo de fuso (uma tabela por eixo).
- Compensações cruzadas entre dois eixos.

Em primeiro lugar se deverão personalizar os parâmetros de máquina gerais já que mediante os mesmos se definem os eixos da máquina e portanto as tabelas de parâmetros dos eixos.

Também deve ser definido se a máquina possui ou não compensação cruzada e entre que eixos, gerando o CNC a tabela de parâmetros de compensação cruzada correspondente.

Mediante os parâmetros de máquina gerais também se define o comprimento das tabelas do armazém de ferramentas, ferramentas, corretores e tabela das funções auxiliares M.

Mediante os parâmetros dos eixos se define se o eixo tem ou não compensação de fuso e o comprimento da tabela correspondente.

Depois de definidos estes parâmetros gerais, se deve pulsar a seqüência de teclas [SHIFT]+[RESET] para que o CNC habilite as tabelas requeridas. Se aconselha salvar as tabelas no disco duro (KeyCF) ou num periférico ou num computador.

## 11.1 Tabelas de parâmetros de máquina.

As tabelas de parâmetros gerais, parâmetros dos eixos, parâmetros do eixo-árvore, parâmetros da linha serial e parâmetros de PLC têm a seguinte estrutura:

# 11.

**PARÂMETROS DE MÁQUINA**  
Tabelas de parâmetros de máquina.

GENERAL PARAMETERS		P.....	N.....	11:50:14
PARAMETER	VALUE	NAME		
P000	01	AXIS1		
P001	02	AXIS2		
P002	03	AXIS3		
P003	04	AXIS4		
P004	05	AXIS5		
P005	10	AXIS6		
P006	11	AXIS7		
P007	00	AXIS8		
P008	0	INCHES		
P009	0	IMOVE		
P010	0	ICORNER		
P011	0	IPLANE		
P012	0	ILCOMP		
P013	0	ISYSTEM		
P014	0	IFEED		
P015	1	THEODPLY		
P016	000	GRAPHICS		
P017	YES	RAPIDOVR		
P018	120	MAXFOVR		
P019	00000	CIRINLIM		

CAP INS MM

EDIT    MODIFY    FIND    INITIALIZE    LOAD    SAVE    MM/INCH

F1    F2    F3    F4    F5    F6    F7

Em cada tabela se indica o número de parâmetro, o valor atribuído ao mesmo e o nome ou mnemônico associado ao referido parâmetro.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)



## 11.3 Tabelas de compensação de fuso

As tabelas correspondentes à compensação de fuso tem a seguinte estrutura:

X AXIS COMPENSATION		P.....	N.....	11:50:14	
POINT NUMBER		POSITION		ERROR	
P001	X	0.0000	EX	0.0000	
P002	X	0.0000	EX	0.0000	
P003	X	0.0000	EX	0.0000	
P004	X	0.0000	EX	0.0000	
P005	X	0.0000	EX	0.0000	
P006	X	0.0000	EX	0.0000	
P007	X	0.0000	EX	0.0000	
P008	X	0.0000	EX	0.0000	
P009	X	0.0000	EX	0.0000	
P010	X	0.0000	EX	0.0000	
P011	X	0.0000	EX	0.0000	
P012	X	0.0000	EX	0.0000	
P013	X	0.0000	EX	0.0000	
P014	X	0.0000	EX	0.0000	
P015	X	0.0000	EX	0.0000	
P016	X	0.0000	EX	0.0000	
P017	X	0.0000	EX	0.0000	
P018	X	0.0000	EX	0.0000	
P019	X	0.0000	EX	0.0000	
P020	X	0.0000	EX	0.0000	
X 00020.000					
				CAP	INS MM
EDIT	MODIFY	FIND	INITIALIZE	LOAD	SAVE
F1	F2	F3	F4	F5	F6
F7					

O número de pontos para cada uma delas se define mediante o parâmetro de máquina de eixos "NPOINTS". Para cada um deles se estabelece:

- A posição do eixo a compensar.
- O erro que tem o eixo neste ponto.

Também, se mostra a cota de posição correspondente ao eixo selecionado que ocupa a máquina. Logicamente, ao deslocar-se este eixo da máquina, a cota mostrada irá atualizando-se.

# 11.

PARÂMETROS DE MÁQUINA  
Tabelas de compensação de fuso



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 11.4 Tabelas de compensação cruzada

A tabela correspondente à compensação cruzada tem a seguinte estrutura:

CROSS COMP. TABLE		P.....	N.....	11:50:14	
POINT NUMBER		POSITION		ERROR	
P001	X	0.0000	EY	0.0000	
P002	X	0.0000	EY	0.0000	
P003	X	0.0000	EY	0.0000	
P004	X	0.0000	EY	0.0000	
P005	X	0.0000	EY	0.0000	
P006	X	0.0000	EY	0.0000	
P007	X	0.0000	EY	0.0000	
P008	X	0.0000	EY	0.0000	
P009	X	0.0000	EY	0.0000	
P010	X	0.0000	EY	0.0000	
P011	X	0.0000	EY	0.0000	
P012	X	0.0000	EY	0.0000	
P013	X	0.0000	EY	0.0000	
P014	X	0.0000	EY	0.0000	
P015	X	0.0000	EY	0.0000	
P016	X	0.0000	EY	0.0000	
P017	X	0.0000	EY	0.0000	
P018	X	0.0000	EY	0.0000	
P019	X	0.0000	EY	0.0000	
P020	X	0.0000	EY	0.0000	
X 00020.000					
CAP INS MM					
EDIT	MODIFY	FIND	INITIALIZE	LOAD	SAVE
F1	F2	F3	F4	F5	F6
F7					

O número de pontos da tabela se define mediante o parâmetro de máquina geral "NPCROSS".

Na tabela se define:

- A posição do eixo que se move.
- O erro que tem o eixo a ser compensado no referido ponto.

Também, se mostra a cota de posição correspondente ao eixo selecionado que ocupa a máquina. Logicamente, ao deslocar-se este eixo da máquina, a cota mostrada irá atualizando-se.

# 11.

PARÂMETROS DE MÁQUINA  
Tabelas de compensação cruzada

## 11.5 Operação com as tabelas de parâmetros

Depois de selecionada a tabela desejada, o CNC mostrará o conteúdo da mesma e o usuário poderá deslocar o cursor pela tela linha a linha mediante as teclas [↑] [↓] ou então avançar página a página mediante as teclas “avanço e retrocesso de página”.

Também se possuem várias opções que permitem operar com as referidas tabelas. Estas opções são mostradas mediante softkeys e são detalhadas seguidamente.

Depois de selecionada qualquer das referidas opções o usuário possui uma zona de tela para edição, podendo deslocar o cursor sobre a mesma mediante as teclas [←] [→]. Além disso a tecla [↑] permite colocar o cursor sobre o primeiro caractere da zona de edição e a tecla [↓] sobre o último caractere.

### Softkey "EDITAR"

Esta opção permite editar o parâmetro desejado. Depois de selecionada esta opção as softkeys trocarão de cor, representando-se sobre o fundo com tonalidade branca, e mostrarão a informação correspondente ao tipo de edição que se permite realizar.

Nas tabelas correspondentes à compensação do fuso e compensação cruzada, a cota de posição do eixo deve editar-se da seguinte maneira:

1. Deslocar o eixo e, quando se observe que o erro é considerável, pressionar a softkey ou a tecla correspondente ao eixo.
2. O CNC inclui na zona de edição o nome do eixo, seguido da cota correspondente ao referido ponto. Pode modificar-se o referido valor, se assim se deseja.
3. Pressionar a seguir a softkey correspondente ao erro, e introduzir o seu valor.

Depois de finalizada a edição do parâmetro, se deve pulsar a tecla [ENTER]. O novo parâmetro editado será incluído na tabela, posicionando-se o cursor sobre o mesmo. A zona de edição apagar-se-á, permitindo deste modo continuar com a edição de mais parâmetros.

Se se deseja abandonar esta opção se deve pulsar a tecla [ESC].

### Softkey "MODIFICAR"

Esta opção permite modificar o parâmetro selecionado. Antes de pressionar esta softkey deve selecionar-se, mediante o cursor, o parâmetro que se deseja modificar.

Depois de selecionada esta opção as softkeys mudarão de cor, representando-se sobre um fundo de tonalidade branca, e mostrarão a informação do tipo de edição que se deve utilizar no parâmetro que se deseja modificar.

Se se pulsa a tecla [ESC] se apagará a informação mostrada na zona de edição que correspondia ao parâmetro a ser modificado. A partir deste momento, poder-se-á editar novamente o referido parâmetro.

Se se deseja abandonar a opção de modificar, se deverá apagar mediante a tecla [CL] ou a tecla [ESC], a informação mostrada na zona de edição e a seguir pulsar a tecla [ESC]. O parâmetro que se tinha selecionado não será modificado.

Depois de finalizada a alteração do parâmetro, se deve pulsar a tecla [ENTER]. O novo parâmetro editado substituirá o anterior.

11.

PARÂMETROS DE MÁQUINA  
Operação com as tabelas de parâmetros



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## Softkey "BUSCAR"

---

Esta opção permite realizar uma busca na tabela que se encontra selecionada.

Depois de selecionada esta opção as softkeys mostrarão as seguintes opções:

COMIENZO	Se se selecciona esta softkey o cursor se posiciona sobre o primeiro parâmetro da tabela e se abandona a opção de busca.
FINAL	Se se selecciona esta softkey o cursor se posiciona sobre o último parâmetro da tabela e se abandona a opção de busca.
PARÂMETRO	Quando seleccionamos esta softkey o CNC solicita o número de parâmetro que se deseja buscar. Depois de definido o referido número e após pressionar a tecla ENTER, o cursor se posiciona sobre o parâmetro solicitado e se abandona a opção de busca.

## Softkey "INICIALIZAR"

---

Esta opção permite atribuir a todos os parâmetros da tabela selecionada, os valores que o CNC atribui a cada um deles por default. Estes valores se encontram definidos no capítulo correspondente aos parâmetros de máquina do manual de instalação.

## Softkey "CARREGAR"

---

Se podem carregar tabelas armazenadas no disco duro (KeyCF) ou num periférico ou computador através da linha de série (RS232C).

A transmissão começa depois de pulsar a softkey correspondente. Quando se usa uma linha série o receptor deve encontrar-se preparado antes de começar a transmissão. Para interromper a transmissão pulsar a softkey "ABORTAR".

Se o comprimento da tabela recebida não coincide com o comprimento da tabela atual o CNC atuará da seguinte maneira:

- Se a tabela recebida é mais curta que a atual, se modificam as linhas recebidas e as restantes ficam com o valor que tinham.
- Se a tabela recebida é mais comprida que a atual, se modificam todas as linhas da tabela atual, e ao detectar-se que já não há mais lugar o CNC mostrará o erro correspondente.

## Softkey "SALVAR"

---

As tabelas podem ser postas a salvo no disco duro (KeyCF) ou num periférico ou computador através da linha série (RS232C ou RS422).

A transmissão começa depois de pulsar a softkey correspondente. Quando se usa uma linha série o receptor deve encontrar-se preparado antes de começar a transmissão. Para interromper a transmissão pulsar a softkey "ABORTAR".

## Softkey "MM/POLEGADAS"

---

Cada vez que se selecciona esta opção, o CNC trocará as unidades em que se encontram representados os parâmetros que dependem das referidas unidades. Esta representação se realizará em milímetros ou em polegadas, indicando-se na janela inferior direita as unidades que se encontram selecionadas (MM/INCH).

Se deve levar em consideração que esta mudança não afeta ao parâmetro de máquina geral "INCHES" indicativo do sistema de unidades por default.

# 11.

PARÂMETROS DE MÁQUINA

Operação com as tabelas de parâmetros

**FAGOR** 

**CNC 8035**

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

# 11.

## PARÂMETROS DE MÁQUINA

Operação com as tabelas de parâmetros



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Este modo de operação permite conhecer a configuração do CNC, assim como realizar uma verificação (teste) do sistema.

O CNC oferece mediante softkeys as seguintes opções:

- Configuração do sistema.
- Teste de hardware.
- Tests.
- Ajustes.
- Usuário.

## 12.1 Configuração

Esta opção mostra a configuração do sistema disponível. Depois de selecionada esta opção mostrar-se-ão duas softkeys, que permitem selecionar a configuração de software ou a configuração de hardware do sistema.

12.

DIAGNOSE  
Configuração

### Configuração de hardware

---

A informação que mostra é a seguinte:

#### **Configuração da unidade central.**

Indica a configuração atual da unidade central do CNC: Fonte de alimentação, placas, vídeo, etc.

#### **RECURSOS CNC**

Indica, em Kb, o tamanho da memória RAM disponível para o usuário, para o sistema e a memória que tem o "KeyCF".

#### **RECURSOS PLC**

Indica se o PLC está integrado na CPU-CNC e o número de entradas e saídas, locais e remotas.

#### **AJUSTE LCD (Softkey disponível com monitores LCD monocromático)**

Ao pulsar esta softkey se mostram umas novas softkeys que permitem regular o brilho/contraste sobre a tela de ajuste.

- As softkeys [+] e [-] permitem regular o brilho \ contraste.
- Pulsando a softkey [RESTORE] se recuperam os valores anteriores.
- Pulsando a softkey [SAVE] se assumem os novos valores.

### Configuração software

---

Esta opção mostra:

- Opções de Software.
- A versão de software Instalada
- Os códigos de identificação do aparelho. São de uso exclusivo para o Serviço de Assistência Técnica.
- A softkey para atualizar a versão.

A softkey CÓDIGO VALIDAÇÃO deve utilizar-se, depois de consultar o Serviço de Assistência Técnica, quando se deseja implementar mais funções de software.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 12.2 Test Hardware

Esta opção verifica as tensões de alimentação correspondentes ao sistema, como também as tensões das placas e a temperatura interior da unidade central. Mostrando para essa finalidade a seguinte informação:

### Tensões de alimentação

Indica a tensão correspondente à pilha de lítio e as tensões que proporciona a fonte de alimentação. As tensões proporcionadas pela fonte de alimentação se utilizam para uso interno do CNC.

Junto a cada uma das tensões se mostra a margem de valores (valor máximo e valor mínimo), o valor real e se o referido valor é correto ou não.

### Tensões das placas

Indica as placas que devem estar alimentadas a 24 V DC e se cada uma delas está alimentada corretamente.

### Temperatura interior

Mostra a margem de valores (valor máximo e valor mínimo), temperatura interna da unidade central e se o referido valor é correto ou não.

**12.****DIAGNOSE**  
Test Hardware**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 12.3 Tests

12.

DIAGNOSE  
Tests

### Teste de memória

---

Esta opção verifica o estado da memória interna do CNC, memória disponível para o usuário e para o sistema.

Para poder realizar esta verificação é necessário que o programa de PLC se encontre parado. Se não está, o CNC perguntará ao operador se é seu desejo parar a referida execução.

### Teste código

---

Esta opção verifica o estado da memória Flash interna do CNC. Estas memórias contêm a versão de software do CNC que se encontra instalada.



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 12.4 Ajustes

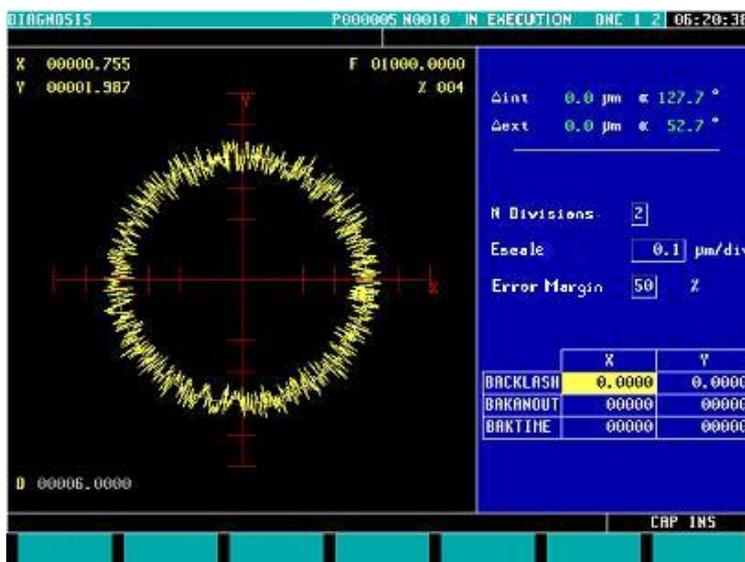
### 12.4.1 Teste de geometria do círculo

Este ajuste permite melhorar o pico de inversão dos eixos. Consiste em mecanizar um círculo (sem compensação) e verificar no gráfico que mostra o CNC.

O seguinte exemplo mostra um programa que permite usinar círculos repetitivos.

```
G92 X0 Y0
G5 G1 F1000
N10 G2 X0 Y0 I20 J0
(RPT N10, N10) N50
M30
```

Depois de seleccionar este programa no modo execução e colocar em funcionamento, acessar ao modo Diagnosis > Ajustes > Teste de geometria do círculo e o CNC mostrará a tela seguinte.



Se os parâmetros máquina estão protegidos, pedirá o password de acesso porque na parte inferior direita se mostram alguns. Se não se conhece o password não se poderão modificar os citados valores e sim se terá acesso à tela e ao teste de geometria do círculo.

Na parte esquerda o CNC mostra o resultado do teste.

Os dados da parte superior direita têm que ser ativados pelo CNC depois de finalizar o teste.

Os dados da parte central direita têm que ser definidos antes de efetuar o teste.

Na parte inferior direita se mostram os parâmetros associados aos eixos do plano e também os valores com que os mesmos estão personalizados.

Antes de efetuar o teste tem que se definir a representação gráfica da parte esquerda. Para isso, tem que ser definido os dados da parte central direita:

- Número de divisões à esquerda e à direita do círculo teórico.
- Escala ou valor em micros de cada divisão.
- Faixa de erro ou percentagem do raio do círculo que está ocupado pela faixa de erro (zona de divisões).

Se se conhece o password dos parâmetros máquina se podem modificar os valores que se mostram na parte inferior direita. O CNC atribui os novos valores aos parâmetros máquina correspondentes, por isso, que se aconselha anotar os valores iniciais.

12.

DIAGNOSE  
Ajustes

FAGOR 

CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3X)

# 12.

**DIAGNOSE**  
Ajustes

Estando definida a zona de representação gráfica e os parâmetros máquina se deve realizar a captura de dados.

- SIMPLES** Borra o que está pintado e começa a pintar, sobre o círculo teórico, o erro de mecanização ampliado conforme a escala definida, até dar uma volta completa, ou até que se pressione a softkey PARAR ou a tecla [ESC].
- CONTINUA** Elimina a pintura e começa a pintar, sobre o círculo teórico, uma série de círculos com o erro de usinagem ampliado conforme a escala definida, até que se pressione a softkey PARAR ou a tecla [ESC].
- APAGAR** Se pode pressionar a qualquer momento, inclusive durante a representação gráfica. Provoca uma eliminação da tela e um reset das estatísticas mostradas na parte direita da mesma.

Durante a representação contínua se podem modificar os parâmetros máquina e observar a nova representação gráfica sobre a anterior, ou pressionar a softkey apagar para ver somente a nova.

Os dados que mostra o CNC na parte superior direita se atualizam durante a captura de dados.

- $\Delta$  interno Valor negativo máximo do erro sobre o raio teórico, em micros ou dez milésimos de polegada, e posição angular do mesmo.
- $\Delta$  externo Valor positivo máximo do erro sobre o raio teórico, em micros ou dez milésimos de polegada, e posição angular do mesmo.

Depois de finalizada a captura de dados se pintam duas riscas indicando as posições angulares de ambos os erros no gráfico. Aparecem em traços descontínuos quando o erro ultrapassa o valor atribuído à zona de visualização no quadrante e passa ao quadrante oposto.



*Enquanto estão capturando pontos para o teste de geometria, os gráficos de execução deixam de pintar.*

## 12.4.2 Osciloscópio

A função osciloscópio é uma ferramenta de ajuda para o ajuste do CNC e dos reguladores. Esta ferramenta permite representar 4 variáveis previamente selecionadas e manipular parâmetros de máquina e variáveis do CNC. Quando se utilizam reguladores Fagor, os parâmetros do regulador também podem ser ajustados.

Quando se solicita informação (variável ou parâmetro) de um regulador que não está conectado via CAN ou que dispõe de uma versão antiga de software, será mostrada a mensagem de "Variável inexistente".



*Se deve levar em consideração que o osciloscópio somente é uma ferramenta de ajuda ao ajustamento; fica sempre a critério do técnico decidir qual é o ajustamento melhor.*

Desde as telas principais dos modos manual e execução, se poderá entrar no osciloscópio pressionando na seqüência das teclas "71".

### Forma de operar

A forma de operar com o osciloscópio se atualiza da seguinte maneira:

1. Executar um programa de usinagem para deslocar o eixo ou eixos que se desejam ajustar.  
O programa deverá executar um movimento repetitivo sem fim.
2. Estando o programa em funcionamento, acessar ao modo Osciloscópio e definir as variáveis que se desejam analisar, as condições de disparo e os parâmetros de máquina do CNC ou regulador que é permitido modificar.  
Desde o osciloscópio só é permitido modificar determinados parâmetros máquina e além disso será necessário conhecer o password de proteção se eles se encontram protegidos.
3. Colocar em funcionamento o osciloscópio e efetuar uma captura de dados e a posterior análise dos mesmos. Durante a captura de dados se podem modificar os dados definidos para ver assim a resposta do sistema aos diferentes ajustes.  
Repetir a captura, análise e modificação de parâmetros até conseguir as melhores condições de usinagem.

Depois de ajustar os eixos individualmente voltar a ajustar de maneira conjunta os eixos que se interpolam entre si.

### Operação do osciloscópio

Para introduzir ou modificar um dado das telas é necessário que esteja selecionado, que tenha o foco de edição.

Para selecionar outro dado ou campo editável se devem utilizar as teclas [↑] [↓]. A seleção é circular, se está selecionado o primeiro elemento da tela e se pressiona [↑] o foco passa ao último, enquanto que se está selecionado o último elemento e se pressiona [↓] o foco passa ao primeiro.

Nem todos os dados são editáveis, unicamente se podem editar os que se podem seleccionar, os que possuem foco. Os campos editáveis podem ser de dois tipos:

- Valores editáveis:  
Se pode atribuir um valor, em uns casos, numérico (somente cifras) e em outros alfanumérico (cifras e letras). Antes de validar o dado se faz uma comprovação, e se o dado não é correto não se aceita e se extrai uma mensagem de aviso.
- Valores Seleccionáveis:  
Os dados possíveis são fixos e se tem que seleccionar um deles. Para ver os valores possíveis usar as teclas [←] [→]. Nos valores deste tipo que são ícones a tecla [Branca/Verde] tem o mesmo efeito que a tecla [→].

12.

DIAGNOSE  
Ajustes

FAGOR

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

### Menú de softkeys

Quando se acessa ao modo Osciloscópio se habilitam as seguintes softkeys.

Escala / Offsets	Permite modificar a amplitude de cada uma dos sinais, deslocá-las verticalmente ou ajustar a base de tempos para todas elas.
Análises	Permite analisar, mediante 2 cursores, cada um dos sinais da última captura de dados realizada.
Parâmetros	Permite atribuir novos valores aos parâmetros de máquina do CNC e regulador que foram definidos na tela “Configuração-Parâmetros”.
Configuração	Para definir as variáveis que se desejam analisar, as condições de disparo e os parâmetros de máquina do CNC ou regulador que é permitido modificar.
Ações	Mostra uma série de softkeys para modificar os dados de cada um dos campos (amplitude dos sinais, deslocamento vertical, ajuste da base de tempos, posição de cursores, etc)
Iniciar	Efetua uma captura de dados conforme as condições fixadas na tela “Configuração” para a posterior análise dos mesmos.

### Softkey “Configuração”

Para definir as variáveis que se desejam analisar, as condições de disparo e os parâmetros de máquina do CNC ou regulador que é permitido modificar.

Possui 2 páginas, uma para definir os parâmetros e outra para definir as variáveis e as condições de disparo. Na página de definição de variáveis e condição de disparo é possível mover-se de um bloco de elementos a outro mediante as teclas [página para cima] e [página para baixo].

#### Definição de variáveis

O osciloscópio possui 4 canais de representação gráfica (CH1, CH2, CH3, CH4) de representação gráfica. Em cada canal tem que definir os seguintes dados.

- O código ou nome da variável que se deseja representar.
- A cor com que se representará a variável no gráfico.
- Se o canal será visível ou não.

Os canais “não visíveis” não se representam no gráfico (não se mostram na tela depois da captura de dados). Este tipo de canais são úteis se se quer utilizar esse canal para fixar a condição de disparo (Trigger).

Se se define uma variável que não se pode capturar se mostra uma mensagem de erro. Se num canal não se deseja capturar nenhuma variável basta que se deixe o campo do nome em branco. Se os 4 canais estão desativados (sem variável associada) não se podem realizar capturas.

#### Variáveis do CNC que se podem atribuir a um Canal.

Deve indicar a variável desejada.

Exemplo: ANAI1 FREAL FLWEX.

Variável	Descrição
ANAI(1-8)	Tensão da entrada 1-8.
ANAO(1-8)	Tensão a aplicar à saída 1-8.
FREAL	Avanço real do CNC.
FREAL(X-C)	Avanço real do eixo X-C.
FTEO(X-C)	Avanço teórico do eixo X-C.
FLWE(X-C)	Erro de seguimento do eixo X-C.
ASIN(X-C)	Sinal A da captação senoidal do CNC para o eixo X-C.
BSIN(X-C)	Sinal B da captação senoidal do CNC para o eixo X-C.
DRPO(X-C)	Posição em pulsos que indica o regulador CAN do eixo X-C.
SREAL	Velocidade de rotação real do eixo-árvore.

12.

DIAGNOSE  
Ajustes



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

Variável	Descrição
FTEOS	Velocidade de rotação teórica do eixo-árvore.
FLWES	Erro de seguimento do eixo-árvore.
ASINS	Sinal A da captação senoidal do CNC para o eixo-árvore.
BSINS	Sinal B da captação senoidal do CNC para o eixo-árvore.
DRPOS	Posição em pulsos que indica o regulador CAN do cabeçote.

### Variáveis dos reguladores Fagor que se podem atribuir a um canal.

Tem que indicar o eixo ou eixo-árvore e a variável desejada, separados por um ponto. A árvore auxiliar se identifica mediante o prefixo "AS".

Exemplo: X.CV3 Y.SV1 S1.SV2 AS.SV1

Variável	Descrição
CV3	CurrentFeedback
SV1	VelocityCommand
SV2	VelocityFeedback
SV7	VelocityCommandFinal
TV1	TorqueCommand
TV4	VelocityIntegralAction
RV1	FeedbackSine
RV2	FeedbackCosine
RV51	Feedback2Sine
RV52	Feedback2Cosine

### Condições de disparo

Os dados para definir as condições de disparo se definem mediante as seguintes variáveis.

- Canal  
Indica que variável ou canal (CH1, CH2, CH3, CH4) se deseja utilizar como referência ou condição de disparo.
- Trigger  
Indica quando começa a captura de dados. Quando se seleciona um trigger, tem que especificar a condição de disparo com os dados Flanco, Nível e Posição.  
Se não se seleciona, a captura de dados começa quando o usuário dá ordem de começar (não se leva em consideração os dados Flanco, Nível e Posição).
- Flanco  
Se leva em consideração quando se seleccionou Trigger. Pode ser flanco de subida ou de descida.  
Com flanco de descida a captura de dados começa quando numa amostra o dado tem um valor inferior ao nível, e na seguinte amostra tem um valor superior ou igual ao nível.  
Com flanco de subida a captura de dados começa quando numa amostra o dado tem um valor superior ao nível, e na seguinte amostra tem um valor inferior ou igual ao nível.
- Nível  
Se leva em consideração quando se seleccionou Trigger.  
Fixa o valor que deve tomar a variável para que comece a captura de dados.
- Posição (%)  
Se leva em consideração quando se seleccionou Trigger. Se define como percentagem, entre 0% e 100%.  
Indica o número de amostras que se tomam antes do Trigger. Por exemplo, uma posição de 10% indica que 10% do número total de amostras programadas tomar-se-ão antes do disparo do Trigger, e 90% restantes depois desse instante.

12.

DIAGNOSE  
Ajustes

FAGOR 

CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

# 12.

**DIAGNOSE**  
Ajustes

A condição de Trigger se começa a valorar depois de possuir a % de amostras indicada. Se a posição se define a 50% e a condição de Trigger se produz quando se tomou 10% das amostras, não se tem em consideração porque se espera possuir previamente 50% das amostras.

- Número de Amostras

Indica o número de amostras que se desejam capturar. É comum para todos os canais. Limites entre 1 e 1024.

A amostra se tomará no mesmo instante em todos os canais, de maneira que estejam sincronizados.

- T Amostragem

Indica o período de amostragem ou cada quanto tempo se realiza uma captura de dados. Se define em milissegundos, valores inteiros entre 1 e 1000 (entre 1ms e 1s).

Quando se analisam variáveis do CNC o período de amostragem deve ser múltiplo do laço. Se não o é, se mostra uma mensagem indicando que o período de amostragem se arredondou automaticamente.

O tempo de amostragem poderá ser inferior ao do laço do CNC unicamente quando se analisam 1 ou 2 variáveis do mesmo regulador.

- Modo

Indica o tipo de captura de dados; única ou contínua.

Com captura Única o processo termina quando se tomou o número de amostras especificado ou quando o usuário expressamente a detém.

No modo de captura contínua, quando se encheu a tela com o traçado, a captura continua a não ser que se tenha disparado o trigger, em cujo caso permanece o traçado do trigger até que se ative um novo disparo. Continua deste modo indefinidamente até que o usuário dá expressamente a ordem de parar.

- Canais Superpostos

Se não se seleciona esta opção, todos os sinais se mostram separadas. A tela se divide em tantas faixas horizontais quantos canais ativos e visíveis foram definidos. Os sinais se representam com o seu correspondente zero gráfico e ordenadas de cima para abaixo conforme a ordem definida (CH1, CH2, CH3, CH4).

Se se seleciona esta opção todas os sinais aparecem superpostos, com um único zero gráfico situado no centro da tela.

Durante a análise dos sinais, se pode mudar de modo, pressionando a tecla [M].

### **Definição dos parâmetros máquina**

A página de definição de parâmetros mostra na coluna da esquerda o código de definição, na coluna central o nome do parâmetro e na coluna da direita os valores máximo e mínimo que admite.

- Para acrescentar um parâmetro à lista, seleccionar a fila na qual se deseja definir o parâmetro, introduzir o código de definição e pressionar a tecla [ENTER]. Se o parâmetro é válido se atualizam o resto de campos e se não é válido se mostra um aviso.
- Para substituir um parâmetro da lista, seleccionar o parâmetro que se deseja substituir, introduzir o código de definição do novo parâmetro e pressionar a tecla [ENTER]. Se se apaga o que tinha e não se introduz nenhum código se mostra linha vazia.
- A softkey [Acrescentar um parâmetro à lista] introduz uma linha vazia em cima da linha que está seleccionada.
- A softkey [Eliminar parâmetro] elimina a linha que está seleccionada e desloca todas as inferiores para cima.

Os Parâmetros sempre se mostram no mesmo sitio que serão definidos e as filas vazias se mostram em branco.

Quando se muda um parâmetro se atualiza a tabela de parâmetros de máquina do CNC e os parâmetros de trabalho do regulador. Também se ativa a softkey [Salvar Parâmetros]. Se aconselha salvar as tabelas de parâmetros que sofreram alguma variação, as do CNC na "KeyCF" e as do regulador no seu FLASH. Se só mudaram os parâmetros do CNC as tabelas do regulador não se modificam, e vice-versa.

Depois de que os valores guardados são os mesmos que os últimos editados, a softkey volta a desaparecer até que se produza uma nova modificação.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

**Parâmetros de máquina do CNC que se permite modificar.**

Parâmetros de máquina gerais: Introduzir o indicativo do parâmetro geral e o número do parâmetro separados por um ponto.

Exemplo: G.P161

Parâmetro	Número	Actualização
TLOOK	P161	Começa a execução do programa
CODISET	P147	Imediato

Parâmetros de Máquina de um eixo: Indicar o eixo e o número do parâmetro separados por um ponto.

Exemplo: X.P18 Z.P23

Parâmetro	Número	Actualização
BACKLASH	P14	Imediato
ACCTIME	P18	Começo do bloco seguinte
INPOSW	P19	Imediato
MAXFLWE1	P21	Imediato
MAXFLWE2	P22	Imediato
PROGAIN	P23	Imediato
DERGAIN	P24	Imediato
FFGAIN	P25	Imediato
MINANOUT	P27	Imediato
SERVOFF	P28	Imediato
BAKANOUT	P29	Imediato
BAKTIME	P30	Imediato
REFDIREC	P33	Imediato
REFVALUE	P36	Imediato
MAXVOLT	P37	Imediato
G00FEED	P38	Começo do bloco seguinte
MAXFEED	P42	Começo do bloco seguinte
JOGFEED	P43	Começo do bloco seguinte
ACCTIME2	P59	Começo do bloco seguinte
PROGAIN2	P60	Imediato
DERGAIN2	P61	Imediato
FFGAIN2	P62	Imediato
JERKLIM	P67	Começo do bloco seguinte
FLIMIT	P75	Começo do bloco seguinte

Parâmetros de máquina de eixo-árvore. Indicar o eixo-árvore (S, S1, S2) e o número do parâmetro separados por um ponto.

Exemplo: S.P18 S1.P23 S2.P25

Parâmetro	Número	Actualização
MAXGEAR1	P2	Começo do bloco seguinte
MAXGEAR2	P3	Começo do bloco seguinte
MAXGEAR3	P4	Começo do bloco seguinte
MAXGEAR4	P5	Começo do bloco seguinte
ACCTIME	P18	Começo do bloco seguinte
INPOSW	P19	Imediato
PROGAIN	P23	Imediato

12.

DIAGNOSE  
Ajustes



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

# 12.

**DIAGNOSE**  
Ajustes

Parâmetro	Número	Atualização
DERGAIN	P24	Imediato
FFGAIN	P25	Imediato
MINANOUT	P27	Imediato
SERVOFF	P28	Imediato
REFDIREC	P33	Imediato
REFVALUE	P36	Imediato
MAXVOLT1	P37	Imediato
MAXVOLT2	P38	Imediato
MAXVOLT3	P39	Imediato
MAXVOLT4	P40	Imediato
OPLACET1	P45	Imediato
ACCTIME2	P47	Começo do bloco seguinte
PROGAIN2	P48	Imediato
DERGAIN2	P49	Imediato
FFGAIN2	P50	Imediato
SLIMIT	P66	Imediato

Uma modificação nos parâmetros MAXGEAR(1..4) provoca que se coloque em aresta viva, ainda que estivesse programado um arredondamento de aresta.

### Parâmetros do regulador que se permite modificar

Parâmetros de eixo. Indicar o eixo, o nome do parâmetro e a faixa separados por um ponto.

Exemplo: X.CP1.0 Y.CP20.2 Z.SP1.1

### Salvar e carregar as configurações do osciloscópio

O sistema permite salvar a configuração atual num arquivo em formato ASCII. Para isso, definir o parâmetro de máquina geral STPFILE com o número que se deseja atribuir ao arquivo de configuração (o número deverá ser diferente de zero). O arquivo de configuração poderá ser tratado como um outro programa, enviado por DNC e incluso editado.

Quando se salva ou se carrega uma configuração o CNC primeiro mirará se o arquivo existe em RAM de Usuário, e se não é assim, buscá-lo-á no disco duro (KeyCF).

No arquivo de configuração se podem salvar várias configurações. A cada configuração se deve atribuir um nome de até 40 caracteres.

As seguintes softkeys estão relacionadas com esta função.

- Salvar Para salvar a configuração atual, pressionar a softkey [Salvar] e introduzir o nome com o qual se quer salvar a configuração, com um máximo de 40 caracteres. Se existe uma configuração salva previamente com o mesmo nome, perguntará se quer substituir.
- Carregar Para carregar uma configuração salva previamente, pressionar a softkey [Carregar] e escolher uma configuração da lista mostrada. Se a configuração não tem sentido (por exemplo, porque o CNC não tem um eixo ao qual essa configuração menciona) se avisará da causa do erro ao usuário e somente se carrega a parte da configuração lida até o momento do erro.
- Apagar Para apagar uma das configurações salvas, pressionar a softkey [Apagar], escolher uma configuração da lista mostrada e pressionar a tecla [ENTER].

**DANDO UM RESET** Se se pressiona a softkey [Reset] se apaga ou inicializa a configuração atual. Não tem variáveis nem parâmetros selecionados e o resto de condições (cores, trigger, etc) assumem os valores atribuídos por default.



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## Acesso a recursos do PLC

O sistema permite acessar, desde a tela de configuração, aos recursos do PLC. Para o seu acesso se emprega a seguinte sintaxe:

- Marcas: PLC.M1234
- Entradas: PLC.I25
- Saídas: PLC.O1
- Registros: PLC.R560
- Bit de registro: PLC.B0R560
- Temporizadores: PLC.T1
- Contadores: PLC.C1

O acesso se permitirá também usando o símbolo associado.

Exemplo: PLC.ENABLEX

Em caso de se acessar a um recurso de PLC que não exista, aparecerá erro.

## Softkey "Escala / Offsets"

Permite modificar a amplitude de cada uma dos sinais, deslocá-las verticalmente ou ajustar a base de tempos para todas elas.

Na parte direita da tela se mostra:

- A escala vertical ou amplitude por quadro de cada um dos sinais (junto ao nome da variável)
- A escala horizontal ou base de tempos (t/div) para todos os sinais.

Para modificar a amplitude, situar o foco, mediante as teclas [↑] [↓] no campo "Escala" da variável desejada. A seguir usar as teclas [←] [→] ou [página para cima] [página para baixo] para selecionar um dos valores permitidos, ou pressionar a tecla [X] para que o CNC escale-la automaticamente.

Para deslocar um sinal verticalmente, situar o foco, mediante as teclas [↑] [↓], no campo "Offset" da variável desejada. A seguir usar as teclas [←] [→] ou [página para cima] [página para baixo] para deslocar o sinal ou Pressionar uma destas teclas:

- [U] Para subi-la o máximo possível (Up).
- [D] Para descê-la o máximo possível (Down).
- [0] Para centrá-la
- [X] Para que o CNC la auto escale.

Quando se autoescala um canal o sistema determina a escala vertical e o offset apropriados para que o sinal fique o mais ampliado possível dentro da faixa gráfica que lhe corresponde.

Para modificar a base de tempos de todos os sinais situar o foco, mediante as teclas [↑] [↓], no campo "t/div". A seguir usar as teclas [←] [→] ou [página para cima] [página para baixo] para selecionar um dos valores permitidos, ou pressionar a tecla [X] para que o CNC escale-la automaticamente.

Para selecionar outra parte da mostra situar o foco, mediante as teclas [↑] [↓], no campo "Win". A seguir usar as teclas [←] [→] ou [página para cima] [página para baixo] para deslocar o sinal ou Pressionar uma destas teclas:

- [F] Para mostrar o inicio do traçado (First).
- [T] Para mostrar a zona de disparo (Trigger).
- [S] Para mostrar a parte final do traçado (Second).
- [X] Para que o CNC la auto escale.

12.

DIAGNOSE  
Ajustes

FAGOR 

CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## Softkey “Análises”

Permite analisar, mediante 2 cursores, cada um dos sinais da última captura de dados realizada.

Na parte direita da tela se mostra:

- Junto a cada variável, o valor (V1 e V2) do sinal na posição de cada cursor e a diferença entre ambos (Dv).
- A posição, em milissegundos, de cada um dos cursores (C1 e C2) e a diferença de tempo entre ambos (Dt).

Para selecionar a posição do primeiro ou segundo cursor situar o foco, mediante as teclas [▲] [▼], nos campos “C1” ou “C2” respectivamente. A seguir usar as teclas [◀] [▶] ou [página para cima] [página para baixo] para deslocar o sinal ou Pressionar uma destas teclas:

- |     |   |
|-----|---|
| [F] | Para mostrar o início do traçado (First).       |
| [T] | Para mostrar a zona de disparo (Trigger).       |
| [S] | Para mostrar a parte final do traçado (Second). |
| [X] | Para que o CNC la auto escale.                  |

Para selecionar outra parte da mostra situar o foco, mediante as teclas [▲] [▼], no campo “Win”. A seguir usar as teclas [◀] [▶] ou [página para cima] [página para baixo] para deslocar o sinal ou Pressionar uma destas teclas:

- |     |   |
|-----|---|
| [F] | Para mostrar o início do traçado (First).       |
| [T] | Para mostrar a zona de disparo (Trigger).       |
| [S] | Para mostrar a parte final do traçado (Second). |
| [X] | Para que o CNC la auto escale.                  |

Se se mantêm pressionadas as teclas [◀] [▶] se produz um efeito de aceleração no deslocamento.

## Softkey “Parâmetros”

Permite atribuir novos valores aos parâmetros de máquina do CNC e regulador que foram definidos na tela “Configuração-Parâmetros”.

Os parâmetros de máquina de eixo ou eixo-árvore se atualizam conforme o critério definido nas tabelas anteriores, o resto de parâmetros se atualizam conforme o critério geral:

- |    |  |
|----|--|
| // | É necessário pressionar a seqüência de teclas [SHIFT]+[RESET] ou "desligar - ligar" o CNC. |
| /  | É bastante com pressionar Reset.   |
- O resto de parâmetros (os que não estejam marcados) se atualizarão de forma automática, bastando somente mudá-los.

Se está definido o código de acesso aos parâmetros de máquina (SETUPPSW) se solicita a primeira vez que se modifica um parâmetro. Se se introduz corretamente se memoriza e não se torna a pedir enquanto não se desligue o CNC. Se o código é incorreto não se permite modificar o parâmetro, e se torna a pedir a vez seguinte.

Quando se muda um parâmetro se atualiza a tabela de parâmetros de máquina do CNC e os parâmetros de trabalho do regulador. Também se ativa na tela “Configuração - Parâmetros” a softkey [Salvar Parâmetros].

Se aconselha acessar a referida tela e pressionar a softkey [Salvar Parâmetros] para salvar as tabelas de parâmetros que sofreram alguma variação, as do CNC na "KeyCF" e as do regulador no seu FLASH. Se só mudaram os parâmetros do CNC as tabelas do regulador não se modificam, e vice-versa.

Depois de que os valores guardados são os mesmos que os últimos editados, a softkey volta a desaparecer até que se produza uma nova modificação.

12.

DIAGNOSE  
Ajustes



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## Softkey “AÇÕES”

---

Está à disposição nas telas “Edição de Parâmetros”, “Análises” e “Escalas / Offsets”.

É de grande utilidade quando não se possui teclado alfanumérico já que mostra uma série de softkeys para modificar os dados de cada um dos campos (amplitude dos sinais, deslocamento vertical, ajuste da base de tempos, posição de cursores, etc).

## Softkey “Iniciar”

---

Está à disposição nas telas “Edição de Parâmetros”, “Análises” e “Escalas / Offsets”.

Efetua uma captura de dados conforme as condições fixadas na tela “Configuração” e se habilitam as seguintes softkeys:

[Parar]	Detém a captura e mostra os dados recolhidos até nesse momento.
[Parar Continuo]	Disponível quando a captura é contínua. Detém a captura e mostra o último traçado completo realizado.

Depois de finalizada, ou detida, a captura de dados se podem analisar os sinais e modificar os parâmetros, que se selecionaram previamente, para melhorar as condições de usinagem.

Repetir a captura, análise e modificação de parâmetros até conseguir as melhores condições de usinagem.

**12.****DIAGNOSE**  
Ajustes**FAGOR** **CNC 8035**MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

## 12.5 Usuário

Se se seleciona esta opção o CNC executará no canal de usuário o programa de personalização que se encontra selecionado mediante o parâmetro de máquina geral "USERDIAG".

Para abandonar a sua execução e voltar ao menu anterior se deve pulsar a tecla [ESC].

12.

DIAGNOSE  
Usuário



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)

## 12.6 Notas interesse:

Existe uma série de verificações internas que são realizadas seqüencialmente pelo CNC. Se o resultado obtido em algum deles não é o desejado, o CNC pode deter o avanço dos eixos e a rotação do eixo-árvore (anulando todas as saídas analógicas do CNC e eliminando os sinais de enable), assim como deter a execução do programa de PLC ou ativar a saída de emergência externa (O1).

Tipo de teste	Quando se realiza	Parada de eixos e árvores principais	Parada do PLC	Ativa a saída de emergência
Temperatura	Sempre	Sim	Não	Sim
Pila descarregada	Sempre	Não	Não	Não
Memória Flash	Desde Diagnoses	Sim	Sim	Sim
(KeyCF)	No ligação	Não	Não	Não
Memória RAM	Desde Diagnoses	Sim	Não	Sim
Emergência externa	EJEC/SIMUL	Sim	Não	Não
Tensão placas	EJEC/SIMUL	Sim	Não	Sim
PLC em funcionamento	EJEC/SIMUL	Sim	---	Sim
Erros usuário PLC	EJEC/SIMUL	Sim	Não	Não
Watchdog do PLC	PLC em funcionamento	Sim	Sim	Sim

# 12.

**DIAGNOSE**

Notas interesse:

**FAGOR** 

**CNC 8035**

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)

# 12.

## DIAGNOSE

Notas interesse:



CNC 8035

MODELO -T-  
(SOFT V16.3x)



**12.**



**CNC 8035**

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3X)

12.



CNC 8035

MODELO ·T·  
(SOFT V16.3x)